

# L'IMPARTIAL

**PRIX D'ABONNEMENT**

Franco pour la Suisse		Pour l'Étranger	
1 AN	Fr. 30.—	1 AN	Fr. 65.—
6 MOIS	15.25	6 MOIS	34.—
3 MOIS	7.75	3 MOIS	17.50
1 MOIS	2.70	1 MOIS	6.25

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

**PRIX DES ANNONCES**

LA CHAUX-DE-FONDS	15 CT. LE MM.
CANTON DE NEUCHÂTEL/JURA BERNOIS	17 CT. LE MM.
Régie extra-régionale «Annonces-Suisse» S.A., Genève et succ.	
SUISSE	21 CT. LE MM.
RÉCLAMES	75 CT. LE MM.
(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)	

L'actualité économique suisse

## Toujours la réduction de la durée du travail

Lausanne, le 13 mai.

Nous avons déjà abordé ici-même, le problème posé à l'économie suisse par l'initiative de M. Duttweiler, relative à la réduction de la durée du travail, et nous avons montré ses dangers. Il peut être utile de revenir sur cette question, car son importance est indéniable, et une certaine confusion semble régner dans maints esprits à ce propos.

On sait que cette initiative a rencontré un succès fort relatif, et que même les organisations de travailleurs lui ont fait, en général, grise mine. Les syndicats ont estimé qu'il était dangereux de la déposer, car on peut s'attendre à un verdict négatif du peuple. Il risque d'avoir pour conséquences d'entraver tous les efforts déjà déployés en faveur d'une réduction du temps de travail. Quant aux milieux patronaux, ils ont fait ressortir le risque qu'une telle modification de la Constitution pouvait faire courir à l'économie nationale, en particulier, aux industries exportatrices.

Il s'agit en effet, d'une modification de la Constitution. M. Duttweiler demande que l'article 34, alinéa 1, en soit changé et porte en complément le paragraphe suivant: «La durée du travail ne doit pas dépasser 44 heures par semaine». Il s'agit d'une disposition valable uniquement pour les entreprises assujetties à la loi sur les fabriques, de sorte que, théoriquement, l'adoption de l'initiative serait sans effet sur les employés, fonctionnaires, agriculteurs, artisans et commerçants. Il ne fait toutefois aucun doute qu'une telle solution aurait des répercussions immenses sur toute notre économie.

**Procéder par étapes.**

Et c'est là qu'il convient de prendre garde à la confusion. Personne, en Suisse, n'est adversaire résolu et farouche d'une réduction de la durée du travail. Il serait fou et stupide de nier que l'évolution de la vie moderne, le progrès technique, les bienfaits de la productivité ne conduiront pas un jour

à cette amélioration du niveau de vie de la population, amélioration constituée en bonne partie par des loisirs accrus. Ces derniers deviendront même indispensables pour permettre à l'homme, usé par le bruit, la vie trépidante, et les angoisses d'un avenir incertain, de ne pas s'abrutir et conserver sa dignité. Il est fort possible que cette évolution sera encore plus rapide que nous ne pouvons le penser maintenant.

(Suite page 3.) Paul GILLIAND.

### Qu'est-ce que l'O. M. M. ?



Le deuxième Congrès de l'Organisation Météorologique mondiale (O. M. M.), qui vient de siéger à Genève a élu le directeur de la météorologie nationale française André Viaut, président de l'Organisation pour une période de quatre ans, soit de 1956 à 1959. L'Organisation mondiale de la météorologie s'efforce d'unifier les recherches et d'assurer une sécurité croissante aux prévisions du temps, si importantes dans la vie moderne.

## LES SAVANTS DU MONDE ENTIER RÉPONDENT A LA QUESTION N° 1 DE 1955:

*La bombe H met-elle la planète en danger?*

### «LES CENDRES RADIOACTIVES PROJÉTÉES JUSQUE DANS LA STRATOSPHERE POURRONT ARRÊTER LES RAYONS DU SOLEIL...»

Un éminent météorologue japonais, comparant les explosions H aux grandes éruptions volcaniques, prévoit qu'elles compromettent les récoltes.

#### (De notre envoyé spécial ALEX RAYNAUT)

Tokio... janvier.

Après les médecins et chirurgiens qui traitent les pêcheurs atteints par les cendres radioactives lors de l'explosion H du 1er mars 1954, nous avons pu interroger le professeur Hasegawa, directeur de l'Institut du thérapeutique chimique de l'Université de Tokio, et le professeur Kusano, directeur de la section des recherches théoriques sur les maladies atomiques.

— Pratiquement, nous déclare le premier, le mot «guérir» n'a pas de sens quand on parle des victimes atomiques. De même, on ne sait pas jusqu'où vont les conséquences des blessures atomiques.

Et le second nous confirme: — Dans l'état actuel de la science médicale, on ne peut «guérir» à aucun des «degrés» de la maladie atomique; tout ce que l'on peut faire, c'est affaiblir les effets de la radioactivité sur le corps humain, et cela dans de petites proportions.

Les «degrés» dont parle le professeur Kusano sont, dans l'ordre, les suivants: diminution des globules blancs, apparition de cancers, maladies de la peau, manque de défense de l'organisme contre les microbes, effets sur la descendance.

### L'industrie horlogère soviétique se développe

Selon certains renseignements, l'U. R. S. S. fabrique actuellement quatre marques de montres principales, qui portent les noms respectifs de «Pobeda», «Swesda», «Saliut» et «Molmija». Les Soviétiques auraient également entrepris la fabrication de petites montres ancre de dames, de marque «Sardja», et le Laboratoire national de recherches horlogères russe travaillerait à la mise au point d'une montre de poche de marque «Iskra» de 19 et 21 pierres. Sans parler de la production pour l'armée, comportant des montres antichocs, étanches et automatiques. On aurait également réalisé des chronomètres de marine et chronomètres pour avions, avec échelle spéciale, horloges-parlantes, etc. S'ajoutant au domaine des réveils et pendulettes, la fabrication horlogère soviétique viserait à couvrir de plus en plus les besoins immédiats ou lointains du territoire national. Lors de la récente Foire de Leipzig, l'industrie horlogère soviétique était représentée. Il est vrai que l'habillage même de la montre reste primaire et est loin de répondre aux perfectionnements et à la qualité que l'on relève chez nous. Il faut néanmoins tenir compte des progrès réalisés.

### Echos

Pas malin!

Une dame se présente chez un photographe.  
— Pouvez-vous m'agrandir ce petit instantané de mon fils?  
— Mais certainement, Madame! répond le chevalier du déclin.  
— Ne vous serait-il pas possible d'enlever sa casquette?  
— Si, Madame, une habile retouche l'en débarrassera. Seulement il faut me dire comment sont les cheveux de votre garçon: plats ou frisés?  
— Vous le verrez bien quand vous aurez enlevé la casquette!

#### Des enfants à tête rapetissée

— La disparition des globules blancs — glandes de l'organisme — précise le professeur Hasegawa, constitue un danger en soi, mais elle laisse en outre le corps sans défense contre les microbes. Beaucoup de victimes d'Hiroshima et de Nagasaki, par exemple, sont mortes, bien après les explosions, d'inflammation de la gorge, d'hémophilie...

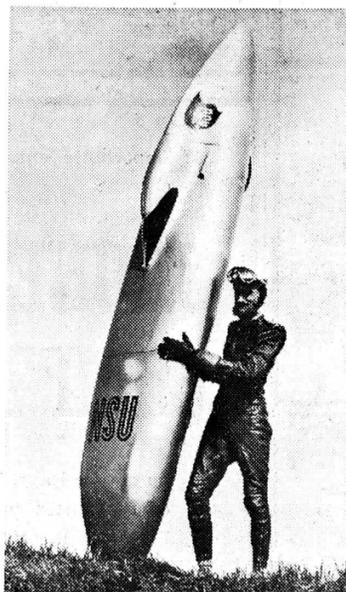
Quant à l'action des radiations atomiques sur les naissances, le professeur Kusano nous l'expose ainsi:

— On ne peut pas dire qu'il existe une relation théorique entre les blessures atomiques et l'anormalité des enfants. Pour le moment, le nombre de cas certains recueillis n'est pas grand; les médecins japonais ne peuvent pas conclure. En effet, après Hiroshima et Nagasaki, l'A.B.C.C. (Atomic Bomb Casualties Commission — commission d'étude des blessures de la bombe atomique) a organisé une enquête et établi des statistiques, mais les médecins japonais n'eurent pas le droit d'étudier ces problèmes. Récemment, l'A.B.C.C. a annoncé que l'on ne pouvait pas affirmer que le nombre des enfants déformés avait augmenté après l'explosion de la bombe A. C'est là sa conclusion; mais moi, je crois que le nombre des anomalies doit augmenter. Je le crois à cause des expériences que nous avons faites sur les animaux et sur les plantes.

» Dans le cas d'Hiroshima et de Nagasaki, il y a eu certainement beaucoup d'enfants déformés parmi ceux qui étaient alors en gestation. Ce furent surtout des enfants à tête rapetissée, parce que la radioactivité attaque le plus durement les organes fragiles tels que le cerveau, la moelle des os, etc.»

Les Japonais sont également très bien placés pour apprécier les résultats météorologiques des explosions nucléaires. Le professeur Arakawa Hidetochi, chef des enquêtes de l'Institut météorologique national, a accepté de nous exposer entièrement le résultat de ses observations:

### «Le cigare volant» bat des records... sur route!



Sur l'autostrade de Munich, le constructeur et coureur motocycliste allemand Adolf Gustav Baum vient de battre 22 records sur son «cigare volant» construit par lui-même. Ces records ont été établis dans les classes des 50 et 125 cmc. — Notre photo montre Baum avec son cigare volant de 125 cmc avec lequel il atteint la vitesse de 218 km/h.

— Pendant longtemps, commence-t-il, nous nous sommes refusés à publier notre opinion, mais l'accident survenu aux pêcheurs du «Fukuryu-Maru» nous a donné la conviction que nous devions la faire connaître. C'est pourquoi, en mars dernier, nous avons déclaré que si l'on continuait les expériences des bombes à hydrogène, les cendres radioactives monteront jusqu'à la stratosphère et y demeureront en arrêtant les rayons du soleil. Ce phénomène amènera un abaissement de la température et, comme le Japon se situe le plus au nord parmi les pays producteurs de riz, cet abaissement de température pourra provoquer une mauvaise récolte.

(Voir suite en page 7.)

## Notes D'UN PASSANT

Il fut un temps où la polémique émaillait le parterre des journaux comme les pâquerettes, les crocus ou les jonquilles nos pâturages au printemps.

Heureusement pour le journaliste, la verve du pamphlétaire s'est adoucie, la plume a cessé de se changer en flèche barbelée et c'est tout au plus des raisons raisonnables ou de menus pavés qu'on lance aujourd'hui dans le jardin du voisin.

Ainsi j'ai goûté l'autre jour à sa juste valeur la réplique du Service romand d'informations agricoles aux plaintes et lamentations de Jérémie qui s'élevaient dans la presse à la suite de la hausse du prix du fromage et des conséquences quant au niveau du prix de la vie:

— C'est là une denrée de première nécessité, disaient les adversaires de l'augmentation et personne ne peut se soustraire aux effets du renchérissement...

— C'est vrai, répondait le Service sus-nommé. Mais il ne faut cependant pas oublier que la part de l'alimentation dans les dépenses du Suisse moyen va toujours en décroissant. Alors qu'elle était de 41,2% en 1912, elle n'était plus que de 29,8% en 1951. En revanche, les dépenses somptuaires, telles que cigarettes, spectacles, etc., prennent toujours plus d'importance dans les budgets familiaux, et contribuent toujours davantage à déterminer le niveau du coût de la vie. Or, à peu près dans le même temps que l'on va voir le prix du fromage passer de 5 fr. 60 à 5 fr. 80, on a vu passer le prix des billets de 3e au cinéma de 1 fr. 20 à 1 fr. 50. Ainsi, tandis que le premier ne s'accroît que de 5,6%, le second s'accroît de 25%. Et pourtant, l'on n'a lu nulle part la moindre protestation. Un agriculteur voit cependant ses frais augmenter davantage qu'un directeur de cinéma. Mais il a le malheur de ne produire que des denrées de première nécessité, pour lesquelles personne ne veut consentir à payer un sou de plus, alors que, pour du superflu tel que les spectacles, nul ne lésine jamais...

Et toc!  
Comme réponse du berger à la bergère, ce n'est pas mal, avouons-le. Et sans doute le préopinant — comme on dit — n'a-t-il pas tout tort...

N'empêche que s'il n'y avait pas eu la politique de certains barons du fromage, dont on a beaucoup parlé, et qui ont eu pour frères jumeaux les fameux barons du bétail, peut-être aurions-nous encore le fromage à l'ancien prix et la viande moins chère, les producteurs eux-mêmes n'y perdant rien.

C'est aussi parce qu'il faut payer les fautes du dirigisme fédéral — et non seulement parce qu'on va davantage au cinéma ou qu'on fume quelques cigarettes de plus — qu'aujourd'hui la moindre augmentation fait pousser les hauts cris.

A part ça, quand le restaurateur suisse en général — bravo pour les exceptions! — comprendra que, selon Brillat-Savarin, «tout dîner sans fromage est une belle à laquelle il manque un oeil», peut-être l'écoulement de nos stocks se fera-t-il à un rythme plus franc et plus rapide...

Le père Piquerez.

### L'humour de la semaine

## La mode nouvelle

(En Angleterre on assortit la couleur des caniches aux robes féminines.)



— Qu'est-ce qu'elles vont nous flanquer comme poils cet hiver?

Cinéma  
**Scala**

**Simone SIGNORET - Vera CLOUZOT**  
**Paul MEURISSE - Pierre LARQUEY**  
**Jean BROCHARD - Charles VANEL, etc.**

dans un film français de **H.-G. CLOUZOT**



# LES DIABOLIQUES

(Pas recommandé aux personnes impressionnables)

Moins de  
**18 ANS**  
pas admis

LE CHEF-D'ŒUVRE DU „SUSPENSE” — **Prix LOUIS DELLUC**

Ne soyez pas diabolique, ne détruisez pas l'intérêt que pourraient prendre vos amis à ce film, ne leur racontez pas ce que vous avez vu. **MERCI POUR EUX.**

IL FAUT VOIR „Les Diaboliques” intégralement depuis la première image. On n'entrera plus après le début du film!

Matinées Samedi, dimanche et jeudi de l'Ascension à 15 h. 30 Tél. 2 22 01

**REX**

Matinées dimanche et jeudi  
de l'Ascension à 15 h. 30  
Téléphone 2 21 40

**JEAN RICHARD**

applaudi dernièrement au Théâtre,  
avec **Michèle PHILIPPE, Jean-  
Marc THIBAUT, ROGER-PIERRE**  
et **Geneviève KERVINE**, dans

# BELLE MENTALITE

Un film français de **BERTHOMIEU**

Plus de papillons noirs, plus de cafard, mais une folle gaieté grâce à **JEAN RICHARD.**

**GARANTIE!** La salle étant spécialement étayée, ne croulera pas sous les éclats de RIRE.

Matinées dimanche et jeudi de l'Ascension à 15 h. 30

Téléphone 2 21 23

Cinéma  
**Capitole**

**Johnny WEISSMULLER**

**Angela STEVENS - Lester MATTHEWS, etc.**

dans un film parlé français de la SERIE

„Jungle Jim“

# REVOLTE DANS LA JUNGLE

Aventuriers, bêtes féroces, sorciers cruels, rien n'arrête **JUNGLE JIM** dans sa mission  
**DES AVENTURES FABULEUSES**

et en **COMPLÉMENT DE PROGRAMME:** un grand film d'aventures en COULEURS

## JE FAIS LA LOI

avec **Dan DURYEA** et **Gale STORM**

(Version originale)

**EDEN**

Téléphone 2 18 53

Téléphone 2 18 53

Matinées à 15 h. 30 samedi, dimanche et jeudi de l'Ascension  
Mercredi à 15 h.

Un très grand film français... un roman bouleversant que vous feront vivre  
avec un réalisme saisissant :

**RAYMOND PELLEGRIN — GISELE PASCAL**  
**PHILIPPE LEMAIRE — NADINE BASILE**

# LE FEU DANS LA PEAU

Une réalisation de **Marcel BLISTÈNE** d'après le roman de  
**René BRAGARD** « La Pierre aux Ardents »

Un drame âpre et rude comme les gens de la campagne  
qui le vivent

— STRICTEMENT RÉSERVÉ AU-DESSUS DE 18 ANS —

**PALACE**

DIMANCHE 15 h.  
MERCREDI

Location ouverte de 11 h. à 12 h.  
18 h. à 19 h. et dès 20 heures

CETTE SEMAINE

**CORNEL WILDE - PAUL MUNI - MERLE OBERON**

La vie glorieuse et tourmentée de Frédéric Chopin le poète...

# Le chant du souvenir

COULEURS PAR TECHNICOLOR

Vous entendrez une sensationnelle interprétation musicale des principales oeuvres de Chopin,  
par le célèbre virtuose **JOSÉ ITURBI**

L'atmosphère recrée de génie, de gloire et de souffrances, de ce grand maître qu'était Chopin,  
laisse une impression unique et inoubliable...

Tél. (039) 2 49 03

Par ses prix **MIGROS**

met à la portée de toutes les bourses, une

*Alimentation moderne*  
avec des produits diététiques de 1ère qualité.

<sup>13</sup> **Thé de tilleul** 100 gr. **-.62<sup>5</sup>**  
(paquet 80 gr. —.50)

Infusion excellente à prendre au coucher. Procure un sommeil paisible.

<sup>14</sup> **Thé de menthe** 100 gr. **-.86<sup>2</sup>**  
(paquet 58 gr. —.50)

Infusion délicieuse. Prise après les repas, facilite la digestion.

VOIR NOS PROCHAINES ANNONCES



Dimanche 15 mai  
Dép. 7 h. 30  
Fr. 16.—  
**CUEILLETTE des NARCISSES**  
par Fribourg - Bulle - Village  
de Gruyères - Châtel-St-Denis  
Montreux - La Corniche - Ouchy-Lausanne.

Dimanche 15 mai  
Dép. 14 h.  
**TOUR DES LACS DE NEUCHÂTEL ET MORAT, Fr. 10.—**

Tous les départs place de la Gare

**Garage GIGER** Av. L.-Robert 147  
Tél. (039) 2 45 51

GRAND MAGASIN  
cherche pour son rayon de

☆ PAPERIE ☆

## CHEF DE RAYON

(dame)

désirant se créer une situation  
intéressante et de premier ordre.  
Les candidates très au courant de  
la branche et capables de diriger  
le personnel sont priées d'adresser  
leurs offres détaillées sous chiffre  
F. A. 10417, au bureau de L'Impartial.

# Nettoyages

Fabrique d'horlogerie cherche personnes  
pour faire nettoyages de ses locaux deux  
fois par semaine.  
Faire offres case postale 10518.

ENTREPRISE DU JURA BERNOIS  
cherche pour entrée immédiate ou à con-  
venir

**un (e) employé (e)**

connaissant les langues allemande et an-  
glaise et capable de travailler seul (e). —  
Faire offres sous chiffre 4128 J., à Publi-  
citas, La Chaux-de-Fonds.

Importante entreprise alimentaire  
cherche

# JEUNE COMPTABLE

ou employé ayant de solides  
connaissances en comptabilité.  
Place stable, caisse de retraite.  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Faire offres sous chiffre L. B. 10401,  
au bureau de L'Impartial.

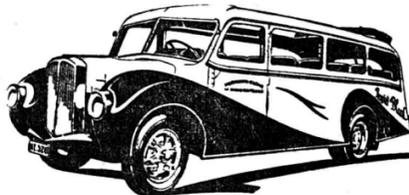
**Réparations**

en tous genres de véte-  
ments. — Se recomman-  
de Mme Schlaeppli, Hô-  
tel-de-Ville 23, au 1er  
étage, à gauche.

**A vendre**

loulou de Poméranie,  
blanc. S'adr. rue du Pro-  
grès 13 chez M. Marcel  
Houriet.

Excursions „Rapid-Blanc“



Pentecôte 1955

Dimanche et lundi 29-30 mai  
**La Forêt Noire - Le Titisee**  
Prix forfaitaire Fr. 66.—  
Inscriptions jusqu'au 24 mai 1955

Dimanche 29 mai  
Dép. 6 h.  
**Lac d'Annecy**  
par Genève - Pont de la Caille  
Annecy - Cointtrin Fr. 24.—

Dimanche 29 mai  
Dép. 6 h.  
**Colmar - Mulhouse - Bâle**  
par Belfort - Colmar - Mulhouse  
Bâle Fr. 22.—

Lundi 30 mai  
Dép. 9 h.  
**Course avec un excellent  
dîner à Gempnach**  
par Morat - Laupen Fr. 23.—  
Consultez le menu au garage

Lundi 30 mai  
Dép. 14 h.  
**Tour du Chasseron**  
par la Brévine - Ste-Croix - Les  
Rasses - St-Aubin Fr. 11.—

**Garage GLOHR** Av. L.-Robert 11a  
Tél 2 54 01

**Vient d'arriver**

**Manteaux „Officier“**, original  
U.S.A. avec doublure laine, détacha-  
ble, popeline soie, couleur vert olive.  
Il s'impose pour l'auto, l'équitation,  
les sports.

**Fr. 160.—**

Demandez la dernière nouveauté,

**Le manteau de pluie**  
pour dames et messieurs, plastique  
imprimé à

**Fr. 25.—**

**Vestes de daim réversibles**  
**Fr. 69.—**

Chez le spécialiste de l'imperméable

**L. STEHLE**

Fritz-Courvoisier 10.

A VENDRE

**machine à laver**

électrique, en très bon  
état. — Tél. 2 33 21.

**Pensionnaires**

sont demandés dans pen-  
sion de famille. — S'a-  
dresser Jaquet-Droz 41,  
au rez-de-chaussée.

Lisez « L'Impartial »

# La page économique et financière

Coup d'oeil sur l'actualité

## La situation économique et sociale dans le monde

(Corr. part. de « L'Impartial »)

**BELGIQUE :** Des universitaires italiens s'engagent en qualité de mineurs. — Les opérations de recrutement de nouveaux travailleurs pour les charbonnages belges ont commencé au centre d'émigration à Milan. Selon le « Giornale d'Italia », de nombreux candidats se présentent et l'on considère que le chiffre des emplois disponibles qui a été récemment ramené de 4500 à 2800 sera rapidement atteint. Les candidats proviendraient particulièrement des provinces de Milan et, parmi eux, il y aurait des universitaires sans emploi.

— **Baisse du coût de la vie et... des salaires !** — L'indice officiel des prix de détail a diminué en avril de 3,4 pts et se situe à 416,4. La baisse est due au recul des prix de certaines denrées alimentaires. Par le jeu des conventions collectives, cette baisse doit entraîner normalement une diminution des salaires dans plusieurs secteurs de l'économie. Des négociations sont cependant en cours entre patrons et délégués des syndicats ouvriers pour éviter cette conséquence.

**HOLLANDE :** Un appareil radio de la grandeur d'un paquet de cigarettes. — Une société néerlandaise mettra bientôt en vente un petit appareil récepteur de radio, de la taille d'un paquet de cigarettes (8x10 cm.), pesant 200 grammes.

A l'aide d'un minuscule écouteur pouvant être fixé à l'oreille, les principaux émetteurs peuvent être captés. L'appareil de réception a 3 lampes, une antenne incorporée et est alimenté avec une pile sèche de 1,5 volt et une autre de 22,5 volts.

**GRANDE-BRETAGNE :** Les ventes de textiles en baisse. — D'après les chiffres publiés par l'Association des grossistes et la Banque d'Angleterre, les ventes en gros de textiles en Grande-Bretagne se sont amenuisées, en mars dernier, ce qui est nettement contraire à la tendance habituelle. Les chiffres font notamment ressortir une baisse de 11,8 % des ventes par rapport à mars 1954 pour les tissus pièces, et de 3,8 % pour les vêtements pour dames et enfants.

**AFRIQUE OCCIDENTALE :** Le plus grand pont suspendu. — La construction de l'un des plus grands ponts suspendus d'Afrique occidentale est actuellement en cours au Nigéria. Ce pont, dont la longueur totale sera de 195 mètres, enjambera la rivière Cross entre Ikan et Mamfe, sur la route internationale qui relie le Niger et le Cameroun.

**ETATS-UNIS :** Des prédictions plus qu'optimistes ! — Une Amérique, ignorant les crises économiques, où chaque famille posséderait trois automobiles, tel est le tableau d'avenir aux couleurs roses que le président de la Chrysler Corporation a brossé pour ses 3500 auditeurs de la réunion annuelle de la Chambre de commerce des Etats-Unis, écrit le correspondant new-yorkais de « Combat ».

Voici les prédictions de M. Colbert : L'industrie satisfera de plus en plus difficilement la demande au cours des vingt prochaines années.

La population des Etats-Unis sera de 221 millions d'habitants en 1975.

Les usines automatiques n'entraîneront pas de chômage, mais seront accueillies au contraire comme une « bénédiction ».

En outre, les Etats-Unis sont sur le point de pouvoir utiliser l'énergie atomique et ces Etats ne connaîtront plus de « sérieuse crise économique » si la « concurrence continue de jouer dans une atmosphère de confiance ».

### Comment fut arrêtée la montée de l'index du coût de la vie

(Communiqué par l'Observatoire monétaire suisse à Thoune) :

Position de l'index en :

Mars 1954 :	169,4
Novembre 1954 :	173,0
Décembre 1954 :	172,9
Janvier 1955 :	172,4
Février 1955 :	171,8
Mars 1955 :	171,6

Sous la pression de l'opinion publique, le Conseil fédéral promet, en janvier 1955, qu'il ne laisserait plus monter l'index. Comme les chiffres ci-dessus le prouvent, il a tenu parole. Nos autorités monétaires n'ont cependant pas opéré par des prescriptions de prix, mais par un maniement opportun de l'influence de l'argent : la vente d'effets et d'or fut soutenue par une restriction de crédit. Le résultat montre que l'intervention était mesurée : l'index s'est stabilisé, car il ne doit pas baisser continuellement.

Ce qui s'est passé sous nos yeux est important et satisfaisant : Quand nous étions menacés d'une inflation, notre opinion publique exigea des autorités monétaires qu'elles freinent l'inflation. Celles-ci, usant de mesures adéquates, ont clairement démontré qu'elles pouvaient maintenir ferme l'index si elles le voulaient.

L'actualité économique suisse

## Toujours la réduction de la durée du travail

(Suite et fin)

Mais actuellement, comme dirait M. de la Palice, nous sommes dans le présent ! Et il faut compter avec lui. Or, il est exclu, dans l'état actuel de l'économie nationale, de décider brusquement une réduction des heures de travail. Cela équivaudrait à un sabotage massif de l'industrie, et conduirait à un chômage immédiat.

L'économie suisse est basée sur l'exportation. Pays pauvre, sans matières premières, il doit les importer toutes, et les réexporte sous forme de produits manufacturés, dans lesquels la part de la main d'oeuvre entre pour 52 %. Si donc, en raison de leurs prix de revient, ces produits devaient être vendus plus chers, la plupart de nos marchés extérieurs — pour ne pas dire tous — nous seraient fermés. Cette prophétie peut être faite d'autant plus aisément, que la concurrence internationale est devenue, ces dernières années, extrêmement âpre, et que la question des prix joue un rôle déterminant. Elle est finie l'époque, où la seule annonce de la qualité suisse suffisait à nous ouvrir toutes grandes les portes. Les articles des pays qui nous sont concurrents sont également d'une qualité remarquable ; dans ce domaine, nous luttons à armes égales. De plus, il est possible à ces pays — du moins pour plusieurs d'entre eux — de soutenir leurs industries exportatrices par des mesures de grande générosité telles que, par exemple, l'octroi de conditions de paiement exceptionnelles ou de crédits répartis sur de très longs laps de temps. L'industrie suisse, elle, ne le peut pas. Ses prix ne peuvent pas être plus élevés que ceux de la concurrence. Au contraire, ils doivent tendre à être diminués chaque fois que faire se peut.

La réduction des heures de travail et la hausse des coûts de fabrication qu'elle entraînera ira à l'encontre de cette nécessité. Il ne fait aucun doute qu'elle amènera une diminution sensible et désagréable des carnets de commandes.

Sur le marché intérieur.

Sur le marché intérieur, aussi, les répercussions d'une telle modification de la Constitution, seraient graves. La hausse des salaires horaires qu'elle provoquerait, entraînerait par le jeu de la trop célèbre spirale inflationniste, la hausse des prix dans tous les secteurs des biens de consommation. Le salarié verrait son pouvoir d'achat se réduire, de nouvelles adaptations seraient nécessaires. Il prendrait de bien lourdes responsabilités, celui qui déclencherait un tel mouvement.

D'autre part cette mesure aurait une influence néfaste sur l'agriculture. Qu'il suffise d'évoquer la désertion intensive des campagnes qu'elle susciterait ! C'est pourquoi, un journal agricole parlait en ces termes de l'initiative. « Qu'on se dise bien, en haut lieu et partout, que la généralisation de la semaine de 44 heures de travail en Suisse portera à l'agriculture un coup bien plus grave que la baisse du prix du lait à la production, de 1 à 2, voire 5 centimes par litre. »

La vraie solution.

Les adversaires de cette initiative ne sont pas tous de vils réactionnaires ! Ils désirent, pour la plupart, qu'une solution soit trouvée à ce problème. Ils pensent toutefois qu'elle doit être dans les milieux professionnels intéressés, eux-mêmes, et sans l'aide de l'Etat. C'est dans le cadre des Commissions paritaires qu'il faut aborder la question. Les belles réalisations sociales dont peut se féliciter l'industrie de notre pays, sont dues essentiellement à l'entente qui règne entre organisations patronales et syndicales depuis de longues années. Pourquoi ne pas leur confier la tâche de réduire l'horaire de travail, dans la mesure où cela est conciliable avec les besoins vitaux des entreprises, et par voie de conséquence, avec ceux des salariés.

P. GILLIAND.

### Pourquoi les « bouts » augmentent...

Renchérissement des tabacs bruts et hausse des salaires provoquent une augmentation générale du prix des cigares

On nous communique :

Le nouvelle hausse de 10 ct. par paquet de cigares sera certainement difficilement compréhensible à certains fumeurs. La récente évolution des prix dans les branches du café et du chocolat, où une hausse fut rapidement suivie d'une baisse, peut les inciter à croire que l'ère des renchérissements est maintenant révolue.

Bien qu'étant également un produit colonial, le tabac ne fait pas l'objet de manœuvres spéculatives comme c'est le cas pour d'autres matières exotiques. Son prix de revient est avant tout la résultante des salaires payés à la production qui nécessite une main-d'oeuvre énorme. C'est par centaines de milliers qu'hommes et femmes travaillent journellement dans les plantations d'outre-mer. Leurs besoins vitaux ne sont plus aussi rudimentaires qu'auparavant. Comme en Europe, les meilleurs salaires et le standard de vie plus élevé des villes provoquent une désertion des campagnes. Les salaires des ouvriers des plantations ont dû être à plusieurs reprises considérablement augmentés, ce qui naturellement eut pour conséquence un renchérissement du prix des tabacs bruts. Les statistiques officielles sur le prix moyen des tabacs exotiques utilisés par l'industrie suisse du cigare font ressortir une hausse de 60 % par rapport aux prix de 1945 et d'environ 250 % comparativement à 1938 (prix franco frontière suisse non dédouané). Malheureusement, aucun indice ne laisse prévoir un renversement de cette évolution.

Notre industrie suisse qui utilise exclusivement des tabacs exotiques s'est donc vue contrainte d'adapter les prix de ses produits, ceci d'autant plus qu'une hausse sensible des salaires de son personnel ne pouvait être plus longtemps retardée. Certes, la possibilité existait de compenser ce double renchérissement par l'achat de tabacs de qualité inférieure. Une telle pratique est souvent appliquée dans les pays où le tabac fait l'objet d'un monopole d'Etat. L'expérience prouve cependant que chez nous le fumeur n'est pas favorable à ces hausses camouflées. Il préfère déboursier quelques centimes de plus mais par contre pouvoir compter sur la qualité traditionnelle de son bout préféré. Malgré l'énorme aggravation des prix de revient, les hausses décidées ne dépassent pas le cadre de l'index du renchérissement du coût de la vie.

### African Invest S. A.

African Invest S. A. à Genève placera, du 16 au 28 mai, une émission de certificats « African » d'un montant global limité à Fr. s. 10.000.000.-.

Les titres d'une valeur nominale de francs suisses 1000.-, seront émis au pair. Le droit de timbre d'émission est acquitté globalement par le fonds. Les certificats souscrits par des étrangers sont exonérés de ce droit.

### La main-d'oeuvre suisse en France

PARIS, 13. — Du correspondant de l'Agence télégraphique suisse : La Chambre de commerce suisse en France, qui consacre l'éditorial du numéro d'avril de sa « revue économique franco-suisse » au problème de la main-d'oeuvre suisse en France, écrit : « Nous avons eu la surprise de lire, dans l'exposé des motifs d'un projet de loi portant le No 9919, déposé le 18 janvier 1955 à l'Assemblée nationale, et visant à modifier et à compléter l'ensemble des dispositions relatives aux conditions d'activités professionnelles des étrangers en France métropolitaine, en Algérie et dans les départements d'outre-mer, la mention « d'inégalités de traitement au préjudice de nos nationaux que consacrent les législations ou les réglementations de divers pays », parmi lesquels la Suisse est expressément citée. Or, il n'est plus tenu compte en Suisse, à l'égard des ressortissants français, de la situation du marché du travail, ni de motifs de concurrence commerciale, les offices de travail ne sont consultés que pour s'assurer que les conditions de travail et de salaire sont normales, les chambres de commerce, pour établir la nature de l'activité. Il n'y a donc plus qu'à souhaiter que la France use de réciprocité, car la Suisse, elle, n'a eu qu'à se féliciter de sa politique très libérale en ce domaine. »

## Chronique de la bourse

Irregularité des marchés financiers. — Quel sera le dividende Brown-Boveri ? — Reprise de l'action Schappe. — Réaction en valeur argentines.

(Corr. part. de « L'Impartial »)

Les marchés boursiers continuent d'évoluer calmement ; la tendance reste confiante à Wall Street où s'affrontent les commentaires opposés des optimistes et de ceux qui le sont moins ; on semble craindre là-bas des grèves prochaines dans l'industrie de l'automobile et de l'acier ; toutefois, la tendance est loin d'être faible.

A Paris, la faiblesse domine encore les échanges sans se soucier beaucoup des pointes de hausse des titres de l'industrie pétrolière qui fait bande à part. En Allemagne, l'euphorie de la nouvelle situation politique du pays touche peut-être à sa fin, et la tendance se montre hésitante ; il est vrai qu'elle a vu monter certains titres dans des proportions considérables depuis une année. A Londres, on n'est plus autant faible qu'antérieurement, mais on a de la peine à reprendre confiance.

En Suisse, les échanges ont sensiblement diminué depuis quelques semaines. Le fond du marché fait preuve de résistance et de stabilité, mais la fermeté ne fait plus parler d'elle comme l'année passée. Si l'on connaît la plupart des résultats de nos grandes affaires pour l'exercice 1954 (qui furent bons ou excellents, nous l'avons vu), il reste encore la Brown-Boveri qui ne va pas tarder à nous donner des nouvelles : en attendant, la bourse augure favorablement de ces résultats, puisque l'action a atteint le cours de 1900 fr. (plus 40 francs) en regard de 1500 fr. au début de l'année !

Le marché des obligations suisses et étrangères n'appelle pas de longs commentaires, les cours ayant plutôt tendance à légèrement s'améliorer. En actions de banques, la reprise s'est confirmée et les hausses vont de 5 à 18 fr. Plus d'irrégularité dans les trusts où des différences de 20 fr. dans les deux sens sont intervenues sans motifs importants, suscités simplement par les ordres en cours. Le compartiment des assurances a lâché un peu de lest, de 50 à 300 fr., ce qui demeure minime eu égard à l'importance des titres.

Les quelques améliorations que l'on peut signaler se situent dans les métallurgiques, allant de 10 à 25 et 40 fr. (Boveri déjà citée) pour Aluminium, Saurer, Fischer, etc. Par contre, la cotation des droits de souscription Sulzer aux environs de 173 fr. a fait reculer l'action de 75 fr. Dans les actions chimiques, irrégularité : Geigy et Hoffmann-La Roche s'inscrivent en progrès, mais Ciba, Sandoz et Durand sont en recul, les différences se limitant là

entre 100 et 200 fr. A Bâle, l'action Schappe s'est rapidement remise de sa récente faiblesse et s'échange de nouveau aux environs de 800 fr. (+ 40 fr.). Enfin, mentionnons que sur le ralentissement des achats pour compte belge d'une part, et en raison de la faiblesse du peso d'autre part, les valeurs argentines ont rétrogradé de 2 à 5 francs.

### Le pétrole découvert près de Lons-le-Saunier serait de bonne qualité

LONS-LE-SAUNIER, 13. — Nous avons signalé l'autre jour qu'après une prospection menée avec patience et diligence, on avait découvert du pétrole dans le Jura français, près de Lons-le-Saunier. C'est dimanche soir que, d'un derrick, le pétrole se mit à jaillir, bientôt suivi d'une immense flamme couronnée d'un nuage noirâtre qui, tel le « champignon » de Bikini, s'étendit au-dessus de la région. Des analyses furent aussitôt faites du liquide venant de s'échapper du sol à la suite d'un forage pratiqué au moyen d'un appareil spécial. On constata qu'il s'agissait de pétrole de très bonne qualité. 1000 litres étaient sortis à la suite des gaz qui s'étaient enflammés, et on put en conserver 400 litres pour analyse. Les examens préliminaires furent faits et l'on acquit la conviction que ce pétrole répond pleinement à tous les critères de parfaite qualité. Il révèle des indices de combustion élevés et a d'intéressantes possibilités de transformation.

Dès après cette découverte, les travaux d'exploitation ont été suspendus pour permettre une étude poussée du gisement. Il s'agit en effet de savoir si l'on est tombé sur une petite poche seulement du précieux liquide, ou s'il s'agit d'une nappe dont l'exploitation pourra être poursuivie durant longtemps. Les habitants de la région et les milieux officiels attendent avec impatience le résultat de cet examen, car la prospérité de tout ce coin de pays pourrait être assurée si, comme on le souhaite et comme on le pense, on a bien découvert un gisement. Ce n'est guère que dans un mois que l'on connaîtra le résultat des analyses faites à Paris et celui des mesures effectuées sur les lieux.

### 5 docteurs approuvent ce moyen d'en finir avec l'abus des laxatifs

Si vous dépendez des laxatifs — voyez comment vous en passer. Récemment, 5 docteurs spécialistes ont prouvé que vous pouvez couper la mauvaise habitude de prendre sans arrêt des laxatifs. 83 % des sujets étudiés l'ont fait. Vous aussi, vous le pouvez.

Voici le procédé : chaque jour buvez 8 verres d'eau (ou toute autre boisson) et fixez-vous une heure régulière pour aller à la selle. 1<sup>er</sup> semaine, prenez deux Pilules Carters chaque soir, — 2<sup>e</sup> semaine, une chaque soir, — 3<sup>e</sup> semaine, une tous les deux soirs. Ensuite, plus rien, car l'effet laxatif des PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE débloque votre intestin et lui donne la force de fonctionner régulièrement de lui-même sans recours constant aux laxatifs. Lorsque les soucis, les excès de nourriture, le surmenage rendent votre intestin irrégulier, prenez temporairement des Pilules Carters qui vous remettent d'aplomb. Surmontez cette crise de constipation sans prendre l'habitude des laxatifs. Exigez les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE. Pharmacies et Drogueries : Fr. 2.35



HOTEL - RESTAURANT - BAR (ouvert jusqu'à 1 heure)

### AU DOMINO - ROLLE

Les meilleures traditions gastronomiques dans le plus séduisant des décors  
Tél. (021) 751 51

Insurpassable pour le linge fin EXPRESS

Idéal aussi comme shampooing et pour bains de mousse



— Toi aussi tu serais fatigué à la fin, si tu ne devais toujours te tenir debout !

### Vers l'achat d'un réacteur expérimental

BERNE, 12. — Ag. — Les milieux scientifiques suisses intéressés au développement de l'énergie atomique dans notre pays ont fait savoir au Conseil fédéral qu'ils seraient désireux de faire l'acquisition du réacteur expérimental qui sera exposé à Genève par la Commission atomique américaine pendant la conférence du mois d'août. Ce réacteur devrait leur permettre de procéder à des recherches sans attendre la construction du réacteur de Wuerenlingen qui ne sera terminé que dans trois ans environ. L'Ecole polytechnique fédérale est particulièrement intéressée à cette acquisition qui permettrait de former des ingénieurs spécialisés. Le Conseil fédéral a chargé le département politique d'entreprendre les démarches nécessaires auprès des autorités américaines afin de savoir si celles-ci seraient disposées à vendre le réacteur.

Qui dit mieux !

20 CIGARETTES  
70 CENTIMES  
1.40 D'ECONOMIE  
PAR SEMAINE  
GOÛT FRANÇAIS  
TROIS SORTES :  
AVEC ET SANS FILTRE - PAPIER MAÏS

CAPORAL

# Maison du Peuple

La Chaux-de-Fonds

Samedi 14 mai 1955, dès 20 h. 30

Après le gala, Danse conduite par l'orchestre HOT-BOYS

# BOXE

La matraque **HAUCK** de Berne, le volontaire et formidable **SCALET**, les Français **LOCA-TELLI** et **MARGUIER** renforceront l'équipe chaux-de-fonnière contre **CONSTANCE** avec **WAGNER** champion d'Allemagne.

11 combats à sensation...!!

la chaleur endort...  
Perrier réveille  
et pschitt!



GAZEUSE NATURELLE



Offrez une **EFFENDI**! Chacun la trouve excellente, elle se présente bien et en société, elle crée grâce à son délicieux arôme l'ambiance favorable aux entretiens animés.



**EFFENDI, la nouvelle!** Il est facile de faire une cigarette lourde; ce qui l'est moins, c'est d'en faire une légère, qui satisfasse vos désirs, ait de la race et que vous puissiez fumer avec bien-être sans vous lasser. On y est parvenu avec l'**EFFENDI**. Effendi signifie maître et seigneur. Et c'est vraiment une cigarette de maître. 20/-95

**SULLANA** - la seule fabrique de cigarettes dont le chef va acheter en personne chez les planteurs de l'Orient les tabacs les meilleurs... c'est pourquoi chaque **SULLANA** procure un plaisir intense!

## EFFENDI

## LINOLEUM

FOURNITURE  
POSE



ASPHALTE-TILL, PARQUET LIÈGE, LINOS INCRUSTÉS ET IMPRIMÉS, BALATUM, etc.

Demandez échantillons et renseignements aux spécialistes

### A. & I. Girardin

Premier-Mars 5 - Tél. 2.21.89

Même si vous écoutez « Lohengrin » en charmante compagnie...



toujours avec  
**ESCO**  
prêt-à-porter de

### VETEMENTS-SA

MAISON MODERNE  
LA CHAUX-DE-FONDS

**GRUEN WATCH MFG. Co., BIENNE**  
engage pour entrée en fonction immédiate ou pour date à convenir

**Remonteurs de finissage**  
**Remonteurs de mécanisme**  
**Acheveurs - Retoucheurs**  
**Huileuses - Visiteuses**

Seules personnes absolument qualifiées sont priées de bien vouloir se présenter ou écrire: Haute-Route 85, Bienne.

## Remplaçante

pour 2 à 3 mois, est demandée pour tout de suite comme **AIDE-VENDEUSE**.  
Se présenter sur rendez-vous à l'Agence **ELNA**, avenue Léopold-Robert 83.  
Tél. 2.52.93.

Des pâtes délicieuses  
et en plus...



...DES CHÈQUES SILVA

### BON GRATUIT

Envoyez-nous ce bon avec des emballages vides de nos délicieuses pâtes Sangal, vous recevrez:  
pour 4 emballages vides, 10 pts Silva  
pour 6 emballages vides, 16 pts Silva  
pour 8 emballages vides, 24 pts Silva  
etc.

NE PAS OUBLIER VOTRE NOM ET ADRESSE EXACTE  
SANGAL S. A. NYON

PÂTES AUX OEUFS FRAIS

# Sangal

CARINA

Dites toujours, c'est Sangal que je veux, c'est plus sûr!

### REOUVERTURE Hôtel de Fribourg GARNI

Entièrement rénové  
Chambres avec tout confort, téléphone et radio, de Fr. 10.50 à 18.—, petit déjeuner compris.

Téléphone (037) 2 25 22  
Nouvelle direction: Henry Béard.

## INERTIE

Equilibrage de balanciers serait entrepris en grandes séries. La qualité, la propreté et les livraisons rapides sont garanties. Grâce à un nouveau procédé, l'inertie est meilleure et le travail du retoucheur de montres est beaucoup plus facile. — Ecrire sous chiffre C. T. 6099, au bureau de L'Impartial.

## BEAULIEU

Home pour personnes âgées  
**BROT-DESSOUS**

reçoit des personnes âgées et personnes ayant besoin de repos, dans une atmosphère familiale.

Prix modérés Surveillance médicale

L'auto est en gare de Chambrilien, gratuitement, chaque dimanche au train de 13 h. 30 et y ramène les visiteurs pour 17 h. 40. Tél. (038) 94101

## Fournituriste

est demandé par maison d'exportation de la place, tout de suite ou époque à convenir. — Offres écrites détaillées aux Etablissements A. Moynet S. A., Parc 12.

## Auxiliaire

manceuvre, sérieux et de toute confiance, est demandé par

**Hélio-Courvoisier S. A.**  
Jardinière 149 a.

# L'actualité suisse

## Le prix de l'essence augmente

BERNE, 13. — Les importateurs affiliés à l'Union suisse de la benzine ont décidé d'augmenter d'un centime par litre le prix de l'essence et du supercarburant, à la suite du renchérissement des frais d'importation, intervenus depuis quelque temps et de l'augmentation des frais occasionnés par les réserves obligatoires due à une disposition prise par le délégué à la défense économique, disposition entrant en vigueur le 1er mai.

A Genève

## Une commission d'expert contrôle... la radioactivité de l'air

GENÈVE, 13. — La Commission d'experts chargée par le Conseil d'Etat de contrôler la radioactivité à Genève a tenu sa première séance sous la présidence du professeur Albert Jentzer. La Commission s'est fixé pour tâche d'établir les données de base, à savoir la radioactivité que l'on mesure à Genève et dans le canton en temps normal, aussi bien pour l'air que pour l'eau et la terre. Elle pourra ainsi déceler les accroissements de radioactivité dus soit à des nuages radioactifs, soit à des émetteurs locaux permanents ou temporaires.

La Commission entend envisager les techniques les plus appropriées pour assurer un contrôle permanent et efficace. Dès qu'une radioactivité dépassant les normes généralement admises sera reconnue, la Commission fera rapport au Conseil d'Etat pour qu'il puisse ordonner les mesures de protection nécessaires.

Enfin la Commission entend tout mettre en oeuvre pour que la population genevoise soit protégée efficacement s'il y a lieu contre les effets nocifs des radiations ionisantes, dans le cadre d'une utilisation pacifique de l'énergie atomique.

## Un escroc portait... vingt faux noms

AARAU, 13. — Le tribunal criminel argovien a condamné un ressortissant allemand né en 1900 à Ludwigshafen, à cinq ans de réclusion, pour escroqueries au mariage et autres escroqueries et pour falsification de documents. Au cours de ces onze dernières années, il avait déjà été condamné 27 fois à l'étranger. Il portait pas moins de vingt faux noms, dont quelques-uns avec le titre de docteur.

## Chronique jurassienne

Bienne

### Un chevreuil traqué traverse le lac à la nage

(Corr.) — Dans la matinée de jeudi, un chevreuil traqué s'est mis à l'eau non loin de la plage de Nidau et a traversé le lac de Biemme pour venir se réfugier complètement épuisé dans un parc situé à la route de Neuchâtel. Après quelques heures de repos, l'animal qui avait été recueilli par un passant a été remis en liberté.

## Chronique neuchâteloise

Un drame

### aux Ponts-de-Martel

## Un motocycliste militaire tué sur le coup

### à la suite d'une double collision

(Corr.) — Un terrible accident a mis en émoi, hier, à 12 h. 45, le paisible village des Ponts-de-Martel où sont cantonnés depuis quelques jours les recrues de l'école de troupes légères de Thoune.

Les soldats venaient de terminer leur repas et emportaient leur matériel à la cuisine du cantonnement dans un Dodge militaire conduit par le soldat Roland Engeler.

Le véhicule descendait du village pour se rendre au-dessous de la gare sur un petit chemin qui aboutit à la cuisine militaire. Au moment où il amorçait le contour, survenait une colonne de motocyclistes militaires appartenant à l'école de recrues de Winterthur stationnée à Travers.

Un des motocyclistes, la recrue René Zillner, 20 ans, coiffeur à Wohlen (Argovie), voulut rattraper le reste de la colonne de laquelle il était séparé et força la vitesse de sa machine. La moto toucha le pneu avant gauche du Dodge, continua sa course, vint heurter la VW de M. B. en train de sortir de son garage et tomba. René Zillner avait fait une embardée de quelque 10 mètres. Les secours s'organisaient aussitôt.

Appelé d'urgence, M. le Dr Mayer, des Ponts, ne put que constater le

décès dû à une fracture du crâne et de la colonne vertébrale. Zillner avait été tué sur le coup.

La moto est hors d'usage et la VW a la portière enfoncée. Les polices cantonale et communale se sont rendues sur les lieux aux fins d'enquête. Ce tragique accident, imputable à la fatalité, a provoqué une grosse émotion dans la région.

A la famille de la victime, nous disons notre vive sympathie.

## La Chaux-de-Fonds

Une collision.

Hier à 12 h. 20, une collision s'est produite au carrefour du Casino entre une jeep militaire et un cycliste. Dégâts matériels peu importants.

### Sur un chantier de démolition à la Charrière

## Un pan de mur s'effondre sur trois ouvriers

### Un mort - Un blessé

Un grave accident s'est produit hier, aux environs de 15 h. 30, près du cimetière de La Charrière à La Chaux-de-Fonds, où l'on procède actuellement à la démolition de la maison portant le No 102 de la rue de La Charrière.

Trois ouvriers de l'entreprise L. Paci étaient occupés aux travaux de démolition lorsqu'un pan de mur s'effondra sur eux. L'un d'eux, M. Armando Vantari, 31 ans, Tessinois, célibataire, qui avait été complètement enseveli, était mort quand on put le dégager. On pense qu'il a succombé à l'étouffement et à une fracture du crâne.

Son camarade, M. Lino Verdane, 30 ans, Italien, célibataire également, blessé, fut conduit aussitôt à l'hôpital où il reçut les soins que nécessitait son état. Il souffre d'une profonde plaie à la tête, qui ne met pas sa vie en danger. Nous lui présentons nos meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement.

Le troisième ouvrier a pu heureusement s'échapper quand il vit le pan de mur osciller et tomber sur eux. On était en train de dégager une pierre sculptée que l'on destinait au Musée historique. La vieille maison du Cimetière avait en effet deux siècles d'âge et était intéressante à plus d'un titre. C'est le mur d'à côté qui s'est effondré. En l'absence du Juge d'instruction des Montagnes, c'est le lieutenant Marendaz et le Dr Béguin qui ont fait les constatations d'usage. Une enquête va être ouverte pour voir si toutes les précautions nécessaires avaient bien été prises. Nous disons à la famille du défunt qui, triste fatalité, venait d'arriver en notre ville pour y exercer sa profession, l'expression de notre profonde sympathie et nos sincères condoléances.

## A l'extérieur

### M. Gronchi refuse

## la démission de M. Scelba...

ROME, 13. — Reuter — M. Scelba, président du Conseil italien s'est rendu jeudi soir chez M. Gronchi, président de la République, afin de lui présenter la démission de son gouvernement. Le président Gronchi s'est refusé à accepter cette démission.

### ...mais des « rebelles » démo-chrétiens la réclament

ROME, 13. — Reuter — Des « rebelles » démocrates-chrétiens ont publié jeudi soir un communiqué dans lequel ils condamnent « l'humiliant refus » du premier ministre Scelba de démissionner. Ce groupe de rebelles, qui constitue plus du tiers des membres parlementaires du parti, exige que la situation politique soit examinée immédiatement.

### A la Conférence de Varsovie

## On parle d'amélioration dans les relations entre les pays balkaniques

VARSOVIE, 13. — AFP. — Le président du Conseil roumain, M. Gheorghiu Dej, a souligné l'amélioration des relations roumano-yougoslaves. D'autre part, a-t-il ajouté, il n'existe aucun sujet de dispute entre la Turquie et la Roumanie et leurs relations pourraient être meilleures. De même a-t-il poursuivi, la Roumanie désire améliorer ses relations avec la Grèce.

Le président du Conseil bulgare, M. Valko Tchervenkov, a exprimé à son tour des sentiments analogues.

Le président du Conseil albanais, M. Mehmet Shehu, après avoir rappelé que son pays avait amélioré ses relations avec la Yougoslavie et l'Italie, a déclaré que l'Albanie était disposée à établir des relations semblables avec la

# Le terrorisme nord-africain inquiète à nouveau la France

## Le gouvernement s'en occupe

PARIS, 13. — Du correspondant de L'ATS :

Les événements de l'Aurès commencent à inquiéter sérieusement le gouvernement français. Mercredi après-midi, le Conseil de cabinet restreint, auquel assistait le maréchal Juin, s'en est longuement occupé.

Le terrorisme, qui semblait en régression, a pris depuis le début du mois un nouveau visage. De nombreux officiers de retour d'Indochine remarquent tous l'analogie qui existerait entre les méthodes des rebelles et celles du Vietnam.

D'autre part, la position personnelle de M. Soustelle est vivement attaquée par des groupes importants de colons qui n'approuvent pas sa façon de gouverner l'Algérie et voudraient obtenir son retrait.

En face de cette délicate situation, le gouvernement général doit maintenir l'ordre et réprimer les menées terroristes.

Celles-ci se développent dangereusement et nécessitent l'emploi de plus en plus impérieux de troupes spécialisées.

En outre, il serait fait appel à des officiers des affaires indigènes qui collaboreraient avec l'administration et auraient à leur disposition des « tabors ». Ils seraient chargés de développer une politique de contacts avec la population musulmane dans les régions isolées.

Dans certains milieux, on reproche au gouvernement français de pratiquer une politique d'attentisme qui pourrait mener à la catastrophe. Dans d'autres, on fait confiance au loyalisme et à la souplesse du gouvernement général soustelle.

## Tous les moyens seront mis en oeuvre

PARIS, 13. — AFP. — « L'ordre, la sécurité et la confiance seront rétablis en Algérie. Tous les moyens possibles et désirables sont et seront mis en oeuvre. Il faut que nous soyons aidés par le sang-froid de l'opinion ». Telle a été la conclusion de la déclaration faite par M. Maurice Bourges-Maunou-

Grèce et tous autres gouvernements qui en exprimeraient le désir.

Dans les milieux de la conférence, on prévoit que celle-ci pourrait prendre fin cette semaine, sans que la nomination du commandant en chef des forces unifiées soit annoncée officiellement.

## A Paris, on arrive également à résoudre plus de problèmes importants

PARIS, 13. — United Press — La nouvelle de l'accord intervenu à Vienne a été reçue à Paris avec un grand soulagement.

Les observateurs occidentaux dans la capitale française affirment que la fin de l'obstruction soviétique à l'égard de la conclusion du traité d'Etat peut être considérée comme un signe de la bonne foi soviétique en ce qui concerne la préparation de la conférence à l'échelon le plus élevé de cet été.

Les ministres des affaires étrangères auront, donc, ces prochains jours, l'occasion de soulever ce problème.

Les autres événements à Paris peuvent être résumés de la façon suivante :

— MM. Dulles et Faure ont réalisé un accord complet quant à l'appui qu'il convient d'accorder au premier ministre du Vietnam libre, M. Ngo Dinh Diem.

Des représentants américains, anglais et français se sont réunis pour élaborer les instructions qui seront données aux représentants alliés au Vietnam.

— Le premier ministre sarrois, M. Johannes Hoffmann, a accepté une formule de compromis éliminant les derniers différends franco-allemands au sujet des pouvoirs du haut-commissaire du territoire sarrois.

— M. Faure a informé les parlementaires du parti radical-socialiste que la France soumettra à la conférence des chefs des gouvernements des propositions de désarmement concrètes en vue de la diminution de la tension internationale.

## 70 victimes d'un déraillement

DJAKARTA, 13. — Reuter. — Un train circulant en direction de Badoung a déraillé jeudi après-midi dans la région montagneuse de l'Ouest de Java. Trente personnes auraient péri et quarante auraient été blessées.

Ly, ministre de l'Intérieur, au journal « L'Information ».

Evoquant le développement incontestable du terrorisme, débordant de l'Aurès, M. Bourges-Maunouy a reconnu que cette extension avait créé une vive inquiétude parmi les populations européennes et musulmanes. Il a ajouté qu'il s'agit d'actes criminels de bandits de grand chemin qui, pour mieux camoufler ou excuser leurs brigandages, les couvrent du drapeau du nationalisme ou du séparatisme.

Les mesures gouvernementales visent tout d'abord à rétablir la sécurité, a ajouté le ministre.

Le ministre de l'Intérieur s'est enfin déclaré totalement solidaire avec le gouverneur général, M. Jacques Soustelle, qui, a-t-il dit, mène son action en plein accord avec le gouvernement.

### Bourguiba va regagner Tunis

PARIS, 13. — Reuter. — Le président du mouvement tunisien néo-détour, annonce-t-on dans les milieux généralement bien informés, arrivera dans 3 jours au terme de son exil en France. M. Habib Bourguiba quittera Marseille mardi prochain par bateau pour gagner Tunis.

## Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

### Concours hippique à St-Imier.

C'est dimanche prochain à St-Imier qu'aura lieu la Journée de l'Association des sociétés de cavalerie du Jura. Les organisateurs ont pu s'assurer une très belle participation puisque 70 chevaux, répartis dans les équipes de Tavannes, Delémont, Moutier, Franches-Montagnes, Rallye Jura et St-Imier, seront au départ. La journée commencera le matin dès 10 h. par une épreuve d'attelage sur l'esplanade des collèges. L'entrée est gratuite. Puis le dimanche après-midi dès 13 h. 30, se disputera à l'ouest du cimetière le concours hippique proprement dit. Epreuve toujours spectaculaire, ce concours hippique attirera sans doute la foule des grands jours car il y a bien longtemps que l'on n'avait vu à St-Imier pareille manifestation sportive. En plus du concours hippique, les spectateurs pourront assister à une farandole, à un jeu de rose et à une épreuve combinée.

### Au Cinéma Eden...

Raymond Pellegrin, Gisèle Pascal, Philippe Lemaire et la révélation d'un grand talent: Nadine Basile, dans un très grand film français: «Le Feu dans la Peau». Une réalisation magistrale de Marcel Blis-tène d'après le roman de René Bragard: «La Pierre aux Ardents». Un sujet hardi... puissant, d'une réalité qui bouleverse! Un drame âpre et rude comme les gens de la campagne qui le vivent.

Un film exceptionnel qui n'a pas peur de vous montrer les êtres tels qu'ils sont... Matinées: Samedi, dimanche et jeudi de l'Ascension à 15 h. 30. Mercredi à 15 heures.

### Johnny Weissmuller dans «Révolte dans la Jungle», au Capitole.

Jungle Jim combat les bêtes féroces et les bandits sans scrupules, Jungle Jim, plus sensationnel que jamais. Une femme en proie aux périls de la Jungle maudite. Une lutte opiniâtre contre des ennemis insaisissables et redoutables dans une jungle semée de dangers. La bombe atomique menace de mort une tribu sauvage isolée sur une île, vous aurez donc plaisir à voir Johnny Weissmuller dans «Révolte dans la Jungle», film parlé français que vous pourrez voir au Capitole cette semaine. En première partie du programme, un grand film d'aventures en couleurs, «Je fais la Loi». (Version originale avec sous-titres). Interprètes Dan Duryea et Gale Storm. Un double programme de choix.

### Jean Richard revient à La Chaux-de-Fonds...

...mais pas sur la scène du Théâtre où il a d'ailleurs remporté un vif succès, mais au cinéma Rex où il tient la vedette dans le film français de Berthomieu «Belle Mentalité». Autres interprètes Michèle Philippe, Jean Martinello, Elisa Lamothe, Geneviève Kervine, Roger-Pierre et Jean-Marc Thibault. Un feu d'artifice d'esprit et de la belle humeur et une cascade ininterrompue de rires. Garantie! La salle du Rex étant spécialement étayée, ne croulera pas sous les éclats de rire provoqués par Jean Richard. Donnez-vous la peine d'entrer au Rex pour voir «Belle Mentalité». Le film gai de la semaine.

## BULLETIN DE BOURSE

du 13 mai 1955

Zurich :

Obligations		Cours du	
	12	13	
3 1/2 % Féd. 46/déc.	102.70d	102.80	
3 1/2 % Fédéral 48	101 3/4	101 3/4 d	
2 % Fédéral 50	101 3/4	100.10	
3 % C. F. F. 1938	101 1/2	101.20d	
4 % Belgique 1952	103 1/2 d	93	
5 % Allemagne 24	93 1/2 d	93 d	
5 1/2 % Joung 1930	670	670	
4 % Hollande 1950	103 1/2	103 1/2	
3 % Suède 1954	98 1/4	98 1/4	
4 % Un. Sud-A. 52	100	100	
Danube Save 1923	34	33 1/2 d	
3 1/2 % B. Int. 1954	101d	101d	
4 1/2 % OFSIT 1952	137 1/2 d	137 1/2 d	
Actions		Cours du	
	12	13	
B. Com. de Bâle	315	315	
Banque Fédérale	335	337	
Union B. Suisses	1405	1400	
Société B. Suisse	1301	1287	
Crédit Suisse	1418	1418	
Conti Linolium	5950	5850	
Electro Watt	1405	1405	
Interhandel	1520	1515	
Moto Colombus	1180	1180	
S. A. E. G. Sér.	85 1/2	85 d	
Inelec	700	698	
Italo-Suisse, priv.	315	316	
Réassurances	10925	10850	
Aar-Tessin	1385	1375	
Saurer	1245	1236	
Aluminium	2800	2773	
Bally	1050	1055	
Brown-Boveri	1875	1840	
Fischer	1465	1450d	
Lonza	1190	1205	
Nestlé Aliment.	2020	2010	
Sulzer	2350	2325	
Baltimore & Ohio	192	194 1/2	
Pennsylvania	114	117	
Italo-Argentina	33 1/2 d	34	
Royal Dutch	652	629	
Sodec	54 1/2	54 1/2	
Standard Oil	480	480	
Union Carbide C.	395d	395	
Du Pont de Nem.	841	834	
Eastman Kodak	346	344 1/2	
General Electric.	217 1/2	216	
General Motors	404	405	
404 Internat. Nickel	274	274	
1287 Kennecott	450	448	
1418 Montgomery W.	333	331	
585d National Distillers	87 1/2	87	
42 Allumettes B.	42	40 1/2	
1515 Un. States Steel	359	356	
4635 AMCA	4635	4615	
85 d SAFIT	10.12.6	10.12.0	

Cours du		Cours du	
	12	13	
FONSA c. préc.	189	188	
SIMA	1120	1120	
Genève :		Cours du	
Actions		Cours du	
	12	13	
Chartered	38 0	36 d	
Caoutchoucs	47 1/2	46 d	
Securities ord.	155	154	
Canadian Pacific	132 1/2	131 1/2	
Inst. Phys. porteur	597	595	
Sécheron, nom.	565d	560d	
Separator	175d	175	
S. K. F.	279	280	
Bâle :		Cours du	
	12	13	
Ciba	5690	5700	
Schappe	7600	7600	
Sandoz	4600	4585	
Hoffmann-La R. B. J.	9590	9410	
Billets étrangers :		Cours du	
	12	13	
Francs français	1.14	1.16	
Livres Sterling	11.58	11.71	
Dollars U. S. A.	4.27 1/2	4.29 1/2	
Francs belges	8.45	8.57	
Florins hollandais	111.75	113.00	
Lires italiennes	0.66 1/2	0.69	
Marks allemands	100.50	101.50	
Pesetas	9.95	10.08	
Schillings Autr.	16.20	16.45	

Ne soyez pas diabolique... ne racontez pas... «Les Diaboliques» à vos amis, mais recommandez leur d'arriver à l'heure pour voir ce chef-d'oeuvre du «suspense» au cinéma Scala. «Les Diaboliques» sont, avant tout, un chef-d'oeuvre de la construction policière classique, celle qui maintient les spectateurs dans l'incertitude jusqu'à la fin du récit... la révélation qui vous est faite par les dernières images illumine d'un coup, avec une rigueur parfaite ce qui était jusqu'alors une prodigieuse accumulation de mystères... Avec «Les Diaboliques», H.-G. Clouzot a peut-être réalisé son meilleur film. Je ne dirai peut-être pas le plus important ou le plus grand, mais à coup sûr le plus parfait...» (Extrait d'une critique de M. André Bazin du «Parisien Libéré»).

### Assemblée d'information.

L'Association pour la défense des Vieillards, invalides, veuves et orphelins, section de notre ville, invite tout spécialement les personnes nées avant le 30 juin 1883 (non admises à l'AVS), à assister à l'assemblée d'information qui a lieu ce soir, vendredi, à 20 h., à l'amphithéâtre du collège Primaire.

### Un grand film d'aventures spectaculaire : «La Perle noire», au cinéma Corso.

«La Perle noire» est un film qui vous coupera le souffle par ses aventures... Vous assisterez à un combat désespéré avec une baleine géante... à une mutinerie... aux attaques d'indigènes... à un naufrage et un sauvetage dramatique... «La Perle noire» avec Robert Taylor, Stewart Granger, Ann Blyth, est une superproduction en couleurs pour tous les goûts. Venez voir «La Perle noire». Film parlé français.

### Rappel.

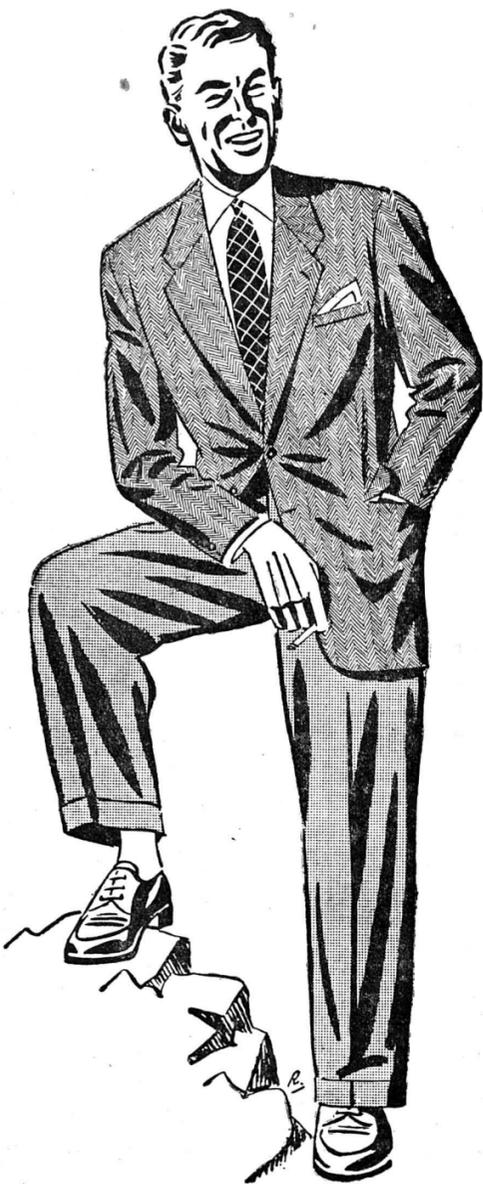
Pour rappel la démonstration qui aura lieu dans la grande salle de Beau-Site, dès 20 h. 15, par le champion suisse de badminton pour 1955, accompagné d'une équipe de Lausanne. Matches amicaux entre les équipes Satus et Union. Entrée libre.

### Niveau du lac de Neuchâtel

Le 11 mai, à 6 h. 30 : 429.25.  
Le 12 mai, à 6 h. 30 : 429.26.

## Petites bêtes, grands effets

C'est sous ce titre qu'un grand quotidien romand annonçait que l'incendie du château de Villars-les-Moines qui a fait pour plus de 130.000 francs de dégâts, était dû à la destruction d'un nid de guêpes qui se trouvait dans une cheminée désaffectée. Petits papillons, gros dégâts, pourrait-on dire en songeant aux ravages considérables que font



**Du choix  
De la qualité  
Des prix**

**Complets modernes**  
Fr. 178.- à 248.-

**Manteaux de pluie**  
teintes mode, formes nouvelles,  
Fr. 65.- 78.- 82.- 85.-  
92.- 98.-, etc.

**Un ensemble pratique  
et de bon ton**

**Vestons fantaisie**  
Fr. 70.- 75.- 82.- 95.-, etc.

**Pantalons flanelle** Fr. 52.-

**Pantalons gabardine** Fr. 63.-

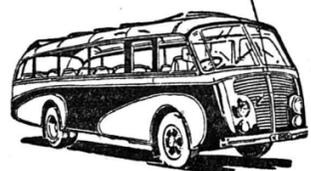
**Pantalons tissu Panama**  
en toutes teintes Fr. 49.-

Cette excellente formule vestimentaire est la tenue préférée de l'homme élégant

**A l'Enfant Prodigue**

Avenue Léopold-Robert 30 5 % de ristourne

Rayon spécial pour enfants



Dimanche 15 mai  
**Blonay - Montreux**

Cueillette des narcisses

Prix au départ de Chx-de-Fds : Fr. 16.-  
Prix au départ du Val-de-Ruz : Fr. 15.-

Programmes, renseignements, inscriptions  
**Garage Schweingruber & Walter**  
Les Gèneveys-sur-Coffrane  
Tél. (038) 7 21 15

**TABACS - CIGARES**

On cherche à reprendre tout de suite ou époque à convenir, petit magasin de tabacs et cigares. — Faire offres détaillées à M. Jean Graf, agent de Droit, Marché 4, La Chaux-de-Fonds.

Un commerce de chaussures dans une importante localité du canton de Neuchâtel cherche pour entrée immédiate ou pour époque à convenir une

**vendeuse**

ayant si possible de bonnes notions de la branche, avenante et de confiance, situation d'avenir à personne capable.

Faire offres écrites avec prétention de salaire sous chiffre D. M. 10351 au bureau de L'Impartial.

**EXPOSITION  
JANEBÉ**

dans son atelier à

**BOUDRY**

Route de Grandson

Du samedi 14 au lundi 30 mai

LA MANUFACTURE  
DE PENDULETTES ET REVEILS  
**ARTHUR IMHOF**  
à La Chaux-de-Fonds,  
demande

**ouvrières qualifiées**

pour travaux d'emboîtages sur réveils et pendulettes.

S'adresser au bureau de fabrication, rue du Pont 14.

**Verres de montres**

Embouteuseuse sur plexi est demandée tout de suite. — S'adresser INCA S. A., Jardinière 151.

**Crédit**

Jusqu'à Fr.  
**5.000.-**

pour le financement  
de vos meubles.

Demandez des renseignements avant  
votre achat

Möbel-  
Darlehens AG  
Olten

MOTO

**Triumph Tiger 100**

2 carburateurs

état de neuf, complètement équipée, avec porte-bagages, sacoche, etc. A vendre comptant 2200 francs, taxe et assurance comprises. — Ecrire sous chiffre T. T. 10111. au bureau de L'Impartial.

**Auto**

Cherchons à acheter belle occasion 8 - 18 HP. — Faire offres détaillées contre paiement comptant, sous chiffre R. R. 7877, poste restante.

**Restaurant  
CITY**

MENU

du samedi 14 mai  
à Fr. 3.30  
par abonnement de  
7 coupons

Consommé vermicelles  
Rôti de veau glacé  
Pommes frites  
Choux-fleurs  
à la crème  
Macédoine de fruits  
au Kirsch

Offre à saisir

**DUVETS**

neufs, remplis de mi-duvet, gris, léger et très chaud, 120X160 cm., 40 francs; même qualité 140 X 170 cm., Fr. 50.-. Port et emballage payés. — W Kurth, avenue de Morges 70, LAUSANNE. Tél. (021) 24 66 66 ou 24 65 86.

**Chauffeur**

permis rouge, cherche place. — Ecrire à case postale 8762.

**Sommelière**

connaissant les deux services, est cherchée pour tout de suite. — Se présenter au Café - Restaurant des Sports, F. Bernasconi, Charrière 73, ou tél. au 2 16 04.

**A vendre**

un grand lit de milieu Ls XV avec table de nuit et coiffeuse, deux fauteuils modernes, un buffet pour habits à 2 portes, une grande glace bisautée avec cadre doré, potagers à bois et à gaz émaillés, gramo portatif, un beau vélo de course, etc., etc. — S'adresser Halle des Occasions, rue du Stand 4, tél. 2 28 38. Achat et vente.

**Radio-dépannage**



Tél. 2 17 82 ROCHER 2  
**A. FANTONI**

A LOUER tout de suite chambre meublée. — S'adresser D.-J.-Richard 25 au 1er étage.

**ROTI DE BŒUF**

1er choix

de fr. **3.- à 3.80**

le 1/2 kilo



**AVIS AUX MENAGÈRES**

Aujourd'hui, des achats très importants effectués à la bonne source me permettent d'offrir à toutes les ménagères qui possèdent un machine à coudre (quels que soient le modèle et la marque)

une pochette de 12 excellentes aiguilles-réclame à  
**15 ct. l'aiguille**

Il s'agit d'aiguilles en acier spécial de la meilleure qualité, fabriquées avec le maximum de soin et de précision et vendues avec GARANTIE.

N'attendez pas de vous trouver sans aiguilles pour bénéficier de cette baisse de prix et profitez de cette offre avantageuse.

Il suffira de remplir le coupon ci-dessous et de l'adresser sous enveloppe affranchie de 5 centimes à

Machines à coudre et fournitures

**H. Wettstein** Neuchâtel, 16, rue du Seyon, Grand-Rue 5  
Tél. (038) 5 34 24

Commande à H. WETTSTEIN, machines à coudre, Seyon 16, Neuchâtel

Naturellement, je désire profiter de votre offre et vous prie de m'envoyer

..... pochette(s) de 12 aiguilles, à 15 centimes l'aiguille.

Pour simplifier, veuillez les envoyer franco contre remboursement. Mais il est entendu que si jamais elles ne convenaient pas, je puis les échanger dans les 10 jours.

Marque de machine : ..... Modèle : ..... Classe : .....  
Portative / meuble (biffer ce qui ne convient pas)

Nom : .....

Rue et No : .....

Localité : .....

**VENTE DE BOIS DE FEU**

L'Etat de Neuchâtel fera vendre par voie d'enchères publiques, **mardi 17 mai 1955** dans l'après-midi, les bois de feu suivants :

**Forêt cantonale du Pélard :**

Quartiers, gros rondins et branches de hêtre,  
Quartiers et gros rondins de feuillus divers,  
Quartiers et gros rondins, et dazons de sapin,

soit au total environ 300 stères, à port de camion.

Rendez-vous des miseurs à 14 h. 15, au tournant des « Avants », à l'entrée du chemin forestier du Pélard.

**Paiement comptant.**

L'Inspecteur du V<sup>e</sup> Arrondissement forestier :  
F. Borel.

Pour installer des machines dans sa nouvelle usine, la  
**Compagnie des Montres Longines**  
à St-Imier, engagerait temporairement  
(durée de l'engagement 6 mois)

**1 SERRURIER - APPAREILLEUR**

LES SAVANTS DU MONDE ENTIER  
RÉPONDENT A LA QUESTION N° 1 DE 1955:

# La bombe H met-elle la planète en danger?

(Suite)

Le 21 mai, nous avons publié notre opinion à la conférence des météorologistes japonais. La conférence l'a adoptée comme résolution et celle-ci a été présentée ensuite à la dernière session de l'Organisation mondiale de météorologie, dont le siège est à Genève. L'assemblée a demandé à tous les instituts du monde de collecter les dates, les documents et les chiffres concernant les relations entre la bombe H et les variations du temps. Ces renseignements seront examinés au cours de la prochaine session de l'Organisation mondiale de météorologie, qui se tiendra cette année.

Et le professeur n'hésite pas à affirmer :

— Si l'on continue indéfiniment les expériences de bombes H, on provoquera un changement mondial de climat.

— Comment pouvez-vous expliquer cette éventuelle modification ?

— Quand on fait exploser une bombe H, les cendres montent jusqu'à la stratosphère. On en a repéré jusqu'à 40 kilomètres de hauteur. Parmi ces cendres, les plus lourdes tomberont assez rapidement et viendront se coller aux nuages. Mais celles de l'importance d'un micron (millième de millimètre) peuvent demeurer une année ou deux en suspension. Celles-ci empêcheront les rayons du soleil d'arriver jusqu'à la terre en les réfléchissant. Ce phénomène entrainera un changement de température et, au Japon, si l'été n'est pas assez chaud, on a automatiquement de mauvaises récoltes de riz. Cela a été prouvé par l'expérience. Par exemple, en 1883, l'année de la grande éruption du volcan Krakatoa en Indonésie ; en 1912, lors de l'éruption de Katomai, en Alaska, des cendres sont montées jusqu'à la stratosphère (celles de 1912 ont atteint l'altitude de 32 kilomètres et sont demeurées près de deux ans en l'air) et les récoltes ont été très mauvaises. La plus mauvaise récolte des annales japonaises est celle de 1783, année de l'éruption du mont Asamayama.

Voilà une trentaine d'années, un savant américain a lancé une théorie disant que, si l'on dispersait 180 m<sup>3</sup> de terre ou de cendres dans la stratosphère, les rayons du soleil seraient diminués de 20 % dans leur échauffement de la terre. Si les Américains font aujourd'hui des objections à ma thèse, comme ils paraissent vouloir le faire, je leur rappellerai que je m'appuie sur la théorie d'un des leurs.

C'est d'ailleurs ainsi que des savants ont expliqué la venue de l'ère glaciaire. Dans la période qui l'a précédée, de nombreux volcans étaient en éruption et ont provoqué la suspension dans l'atmosphère de nombreuses cendres, l'échauffement de la terre a diminué et le climat s'est modifié. Si l'on poursuit les expériences de bombes H indéfiniment, on risque fort d'en revenir à la même situation.

## On a pêché des monstres

Une autre question importante a été posée par les explosions thermonucléaires dans le Pacifique : les bombes H ont-elles une influence sur la vie marine ? Des recherches à ce sujet ont été entreprises ; le professeur Hiyma Yoshio, directeur de l'Institut des pêcheries de la Faculté d'agriculture de

L'Université de Tokio, a bien voulu nous en parler :

— Nous avons envoyé, voilà quelques mois, un bateau de recherches jusque sur les lieux mêmes de l'expérience, mais tous les documents rapportés sont encore l'objet d'études. Tout dernièrement, au cours de conférences avec des savants américains, nous avons confronté un certain nombre des premiers résultats acquis. Il en ressort qu'il faut se méfier de toute généralisation ; on observe dans notre domaine une infinité de cas d'espèce. Les matériaux de fission contiennent en effet, des éléments chimiques multiples qui agissent différemment selon les organismes des poissons, mais, d'une façon générale, on peut dire qu'il existe deux sortes d'éléments dans ces matériaux : ceux qui sont solubles et ceux qui ne le sont pas. Les uns se diluent dans l'eau de mer, les autres tombent au fond. Selon que l'explosion de la bombe H se fera sur terre ou dans la mer, les problèmes posés seront donc différents. Ils seront également différents selon que les matériaux radioactifs demeureront à la surface des océans ou se mêleront au milieu marin.

— A-t-on constaté des cas de poissons anormaux à la suite des expériences de bombes H ?

— Notre bateau de recherches a rapporté des spécimens.

— Quels sont les effets que peut produire sur les hommes la consommation de poissons ayant subi la radioactivité ?

— Malgré les craintes éprouvées lors de l'expérience de mars, nous n'avons pas eu connaissance d'accidents provoqués par la consommation de poissons atomisés. Cependant on ne peut pas dire que cette consommation soit sans conséquences pour les organismes humains : il y a là encore une infinité de cas d'espèce qui sont à considérer.

En terminant, le professeur Hiyma Yoshio nous déclare que l'éclatement d'une bombe H sous la surface

## D'autres savants déclarent :

\* Le professeur de génétique et prix Nobel Américain dit que le nombre des anormaux augmentera parmi les atomisés du Japon, car les mutations subies par leurs cellules reproductrices sont au 99 % nuisibles.

\* Les vaches auraient encore plus à craindre les radiations atomiques que les hommes, mais les mouches s'y accommoderont.

\* Albert Einstein, le père de toute la science radioactive déclare que de toute évidence, les expériences atomiques sont nuisibles et même menaçantes pour la vie.

\* Une seule bombe au cobalt (qu'on est en train de mettre au point et qui serait mille fois supérieure à la bombe à hydrogène) provoquerait la fin du monde pour la modique somme de un milliard de francs suisses !

\* Mais d'éminents savants italiens et allemands ne pensent pas, comme beaucoup de gens le croient, que les explosions atomiques puissent influencer le temps qu'il fait. « Le gaz nitreux dégagé par les explosions H. ne représente qu'une infime partie de la masse de notre atmosphère et les quatre cinquièmes en seraient absorbés par les océans. En fait, les bombes H. n'ont pas encore réussi à faire pleuvoir dans le désert ! Autrement dit, elles n'ont pas encore pu faire du bien : Il est vrai qu'on n'a pas encore essayé de les utiliser pour cela !

de la mer ne peut pas déplacer un courant ni provoquer une modification dans les mouvements normaux des eaux. Mais il ajoute que l'étude de tous ces problèmes est loin d'être terminée.

## Prochain et dernier article : La bombe H et la stratégie

Copyright by «France-Soir» and «L'Impartial»

## L'actualité suisse

### Un inconnu écrasé par le train

MONTHEY, 12. — On a découvert le long de la voie, entre Monthey et Colloby, le cadavre d'un homme âgé de 40 à 50 ans. Il paraît s'agir d'un ouvrier de chantier ou d'un ouvrier agricole. La police cantonale valaisanne a entrepris des recherches pour établir son identité. On présume que le malheureux a été écrasé par le train de la ligne Aigle - Ollon - Monthey - Champéry, qui quitte Monthey à 22 h. 23.

### M. Petitpierre reçoit des narcisses

BERNE, 12. — Une délégation veveysanne, qui comprenait de jeunes Vaudoises en costume, et conduite par M. Jean-Jacques Monnard, directeur des Intérêts de Vevey, a présenté ce matin à M. Petitpierre, président de la Confédération, un bouquet de narcisses pour lui rappeler la Fête des Vignerons.

### Les USA vendent un réacteur atomique à la Suisse

NEW-YORK, 13. — AFP. — Les Etats-Unis vendront au gouvernement suisse un réacteur expérimental qui sera installé à Genève à l'occasion de la conférence internationale sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique, qui s'y tiendra en août prochain, a annoncé jeudi, M. Rabbi, conseiller technique américain pour la préparation de cette conférence.

D'autre part, M. Rabbi a déclaré que les Etats-Unis présenteront au cours de la conférence 524 communications scientifiques. Il a indiqué que l'URSS avait déjà soumis plus de 100 communications aux Nations Unies en vue de cette conférence.

### On retrouve le cadavre d'un disparu

SAINT-AURICE, 12. — On a retiré du Rhône, le cadavre de M. Armand Gex, âgé de 41 ans, célibataire, domicilié à Mex. M. Gex qui travaillait au barrage de la Grande-Dixence, était porté disparu depuis le 10 avril.

### Un chauffard condamné à Bâle

LIESTAL, 13. — Le tribunal correctionnel de Bâle-Campagne a condamné à 14 mois de prison un Allemand de 32 ans, pour homicide par imprudence, lésions corporelles et entraves à la circulation, ainsi que pour son attitude inconsciente après l'accident. Le 19 mars, l'accusé avait ratrappé à la vitesse de 100 km.-h. environ, une autre voiture, lorsqu'une automobile vint à sa rencontre. Il braqua immédiatement à droite, cognant la voiture dépassée. Celle-ci dérappa et se retourna plusieurs fois sur elle-même. Ses occupants furent projetés sur la route. Le conducteur eut un pied fracturé, tandis que sa mère était si grièvement blessée qu'elle rendait quelques heures plus tard le dernier soupir à l'hôpital de Rheinfelden. L'automobiliste coupable prit la fuite vers la frontière, mais ne tarda pas à être découvert.

### L'exercice « atomique » d'Aarau est terminé

AARAU, 13. — La deuxième phase des exercices de protection aérienne, à Aarau, au cours de laquelle eut lieu le bombardement simulé de la gare et du secteur industriel de la ville, a pris fin jeudi matin à 6 heures. Les expériences furent concluantes. Plusieurs gouvernements cantonaux avaient délégué des observateurs responsables des services de protection aérienne, qui recueillirent des enseignements précieux.

## A l'extérieur Radio et télédiffusion

L'expédition germano-suisse espère atteindre bientôt le sommet du Dhaulagiri

KATHMANDOU, 12. — Reuter. — Dans un message parvenu à Kathmandou, le chef de l'expédition germano-suisse à l'Himalaya exprime l'espoir d'atteindre avant le 16 mai le sommet du Dhaulagiri. L'expédition, qui attaque la montagne par son flanc septentrional, a installé à Nayangoli, dans la vallée du Kola, son camp de base.

### Agitation « pacifique » au Penjab

LA NOUVELLE DELHI, 12. — AFP. — L'agitation continue dans la région d'Amritsar, au Penjab, où des éléments nationalistes réclament la constitution d'un Etat Sikh. Trente-trois personnes ont été arrêtées dont le leader Sikh Tara Singh, qui a été condamné à 14 jours de prison.

L'agitation a un caractère pacifique et consiste à désobéir aux ordres gouvernementaux interdisant les manifestations, et à défilier en criant des slogans. Les manifestants semblent même rechercher l'arrestation « pour le prestige ».

## Renaissance de l'armée allemande et retour de nombreux officiers

BONN, 12. — DPA. — Avec le retour du chancelier Adenauer à Bonn après la conférence de l'OTAN à Paris, l'organisation des forces armées allemandes est entrée dans sa phase définitive. On déclarait mercredi dans les milieux informés que l'ancien général de Panzer Ludwig Cruwell, âgé de 62 ans, qui pendant une période de la dernière guerre fut chef de l'Afrikakorps allemand, avait été désigné comme inspecteur général (« Oberbefehlshaber ») de l'armée de terre, de la marine et de l'aviation.

Le général de Panzer et ancien chef d'armée Walther Wenck, qui en 1945 avait fait une dernière tentative pour sauver Berlin, a été nommé inspecteur des forces terrestres.

L'ancien lieutenant-général Adolf Galland, âgé de 43 ans, qui fut inspecteur de l'ancienne aviation de chasse allemande, et qui vient de rentrer d'Argentine, a été promu inspecteur des forces de l'air.

Le général Galland a déjà procédé à Duesendorf à des essais visant à préparer la mise au point des forces aériennes.

L'ancien capitaine de frégate Otto Kretschmer, 42 ans, devient inspecteur des forces navales.

L'ancien général Hans Speidel, qui représente actuellement l'Allemagne au conseil de l'OTAN à Paris, est confirmé dans ses fonctions.

Le chef de la division militaire de l'office de sécurité de l'Allemagne occidentale, général Heusinger, deviendrait chef d'état-major auprès de l'inspecteur général de l'armée.

L'ancien général Gehlen, qui fut pendant la guerre chef de la division « Fremde Heere Ost » au ministère allemand de la guerre, deviendrait chef du service militaire d'information. Le général Gehlen dirige actuellement, avec l'appui financier américain, une organisation de renseignements privés.

La question du commandement suprême et de la nomination des officiers de troupes n'est pas encore résolue. La première phase prévoit la formation de 40 généraux, 250 colonels et 600 lieutenants-colonels.

## Un encaisseur dévalisé à Paris est dépouillé de 4 millions et demi de francs

PARIS, 12. — Ag. — Des individus armés ont assailli un encaisseur de la Banque régionale d'escompte et de dépôt dont le siège se trouve à Vincennes. Ils l'ont contraint à leur remettre la valise dans laquelle se trouvait un montant de 4.500.000 francs. L'encaisseur tenta de résister mais un des agresseurs tira sur lui un coup de feu tandis que les deux autres lui arrachaient sa valise et prenaient la fuite en automobile. L'encaisseur a été légèrement blessé à la main.

## A quoi tient la réputation

C'est un vrai plaisir pour une maîtresse de maison que de voir ses parquets briller. Naturellement, aucun visiteur bien élevé ne s'écriera : « Comme ce parquet est resplendissant ! »

Mais il est vrai que la réputation d'une maison tient à ces petites choses. Dans une conversation, il n'est pas rare d'entendre dire d'une tierce personne : « Un Tel a de la chance : sa femme est une perle. Avez-vous remarqué comment leur appartement est tenu ? C'est une merveille : un ordre, une netteté... Le moindre objet y est mis en valeur, tandis que chez les M... »

— Ne m'en parlez pas : on est dégoûté en y faisant trois pas. Le parquet est semé de taches de graisse, il y a de la poussière à croire que personne ne fait le ménage. Ce n'est pas chez eux qu'on dira « On pourrait manger par terre ». Le pauvre M. passe ses soirées au café. Qui l'en blâmerait ?

Hé oui, ces potins atteignent tôt ou tard un collègue de travail, un chef de bureau, etc. C'est à la maîtresse de maison, même si elle emploie du personnel, qu'incombe le choix des produits à utiliser pour l'entretien de la maison.

S'agit-il de dégraisser un plancher, un parquet, vite CEDROL, une exclusivité de Perocco, la bonne droguerie. Pour l'entretien des parquets, linoléums, boiseries, vous emploierez l'encastiqueur liquide Perocco qui est, sans contredit, le produit par excellence pour que les parquets soient clairs et brillants. Et notez que le litre ne coûte que Fr. 2.—

**CACHETS FAIVRE**

contre la grippe les maux de tête et toute douleur

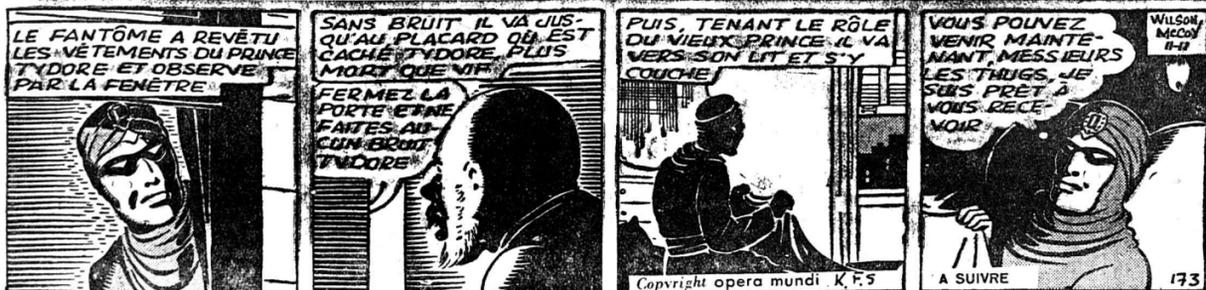
1, 4, 12 CACHETS • TOUTES PHARMACIES NOUVEAU ! Les Comprimés FAIVRE sont aussi efficaces et aussi bien tolérés. 10 comprimés Fr. 1.60.

**YVONAND**  
(Lac de Neuchâtel)  
**HOTEL-DE-VILLE**  
Relais gastronomique

Notre feuilleton illustré

## Le Fantôme

Cop by Opera Mundi et Cosmopress



# Ultra-Bienna

Ultra-Bienna, la lessive savonneuse la plus moderne, rend l'eau tout à fait douce et lave parfaitement. Ultra-Bienna confère au linge une blancheur éclatante, des couleurs lumineuses et lui donne de la fraîcheur et un toucher agréable.



## la lessive efficace !

Savonnerie Schnyder Bienne 7

Un excellent repas  
grâce à nos poulets !

**Poulets** de 950 gr. **5.75**  
net, la pièce Fr.

et une recette « Maison » :

Rôtir le poulet, puis un quart d'heure avant la fin de la cuisson ajoutez-y une demi-boîte de champignons de Paris.

Faire revenir au beurre avec des oignons et de l'échalotte une boîte et demi de champignons de Paris. Arroser de vin blanc, lier avec de la crème, assaisonner à volonté.

**Champignons de Paris** de notre marque

avec ristourne la boîte ¼ Fr. **1.10**

**NOUVEAU :**

**Escargots aux oeufs Coop**

Avec ristourne le paquet 500 gr. Fr. **.-95**

**Notre action de vin blanc continue**

**NEUCHATEL (Cortailod)**

(Verre en plus) le litre Fr. **1.75**

Avec ristourne

le litre Fr. **1.75**

## COOPÉRATIVES RÉUNIES

**Hot-Club de La Chaux-de-Fonds**

Lundi 16 mai 1955  
au Théâtre à 20 h. 45

**Humphrey Lyttelton**  
jazz concert

HUMPHREY LYTTELTON, trompette  
WALLY FAWKES, clarinette  
BRUCE TURNER, soprano et clarinette  
JOHN PICARD, trombone  
FREDDY LEGON, banjo guitare  
JOHNNY PARKER, piano  
MICKY ASHMAN, basse  
GEORGE HOPKINSON, drums  
et Washboard

Location au magasin de tabac du Théâtre  
le mercredi 4 mai pour les membres-amis  
du Hot-Club: dès le 5 mai pour le public  
Places de Fr. 4.- à Fr. 8.-

Grande soirée théâtrale  
suivie de

**BAL**

organisée par le Choeur Mixte  
« LA PERCE-NEIGE »

**Restaurant des Pontins**  
sur Saint-Imier

SAMEDI 14 MAI, dès 20 h. 15  
Orchestre Réno

Depuis 1868 à La Chaux-de-Fonds

Orfèvrerie  
Etains



Horlogerie  
Bijoux

Alliances

Bijouterie **RICHARD** Orfèvrerie

57, Av. Léopold-Robert  
Téléphone (039) 210 42

**Faiseur  
d'étampes**

ou mécanicien-outilleur

désireux de s'adapter  
aux étampes d'horlogerie  
serait engagé tout de suite.  
Offres écrites sous chiffre  
F. A. 10383, au bureau  
de L'Impartial.

On cherche à reprendre

**AFFAIRE**

importance moyenne. Paiement comptant.  
Offres détaillées sous chiffre B. J. 10304  
au bureau de L'Impartial.

Mesdames, Il est temps de donner

VOS MANTEAUX DE FOURRURE  
pour la  
**CONSERVATION**  
et  
**RÉPARATIONS**

à la maison de confiance

**W. Hecklé**  
Fourreur spécialiste  
LA CHAUX-DE-FONDS ET BIENNE

Neuve 2

Tél. 2.10.28

**Les narcisses  
sont là !**

Après la cueillette,  
une bonne adresse  
pour manger et  
boire. — Hôtel de  
Ville et de l'Aigle,  
à Châtel - St - Denis.  
R. Béguin-Guenat,  
 propr.

ON DEMANDE

**jeune fille**

pour emballages et petits  
travaux de bureau. Place  
stable. Se présenter à Cie  
des Montres Sultana, av.  
Léopold-Robert 96.

**Jeune ouvrier**

honnête, habile et consciencieux,  
ayant déjà travaillé dans l'horlogerie,  
cherche travail, horlogerie,  
branches annexes, ou  
mécanique. Libre tout de  
suite. — Pour tous renseignements,  
écrire sous  
chiffre J. O. 10183, au bureau  
de L'Impartial.

**Horloger complet**

travaillant à domicile,  
cherche à entrer en relations  
avec fabrique pour  
décottages, rhabillages,  
révisions, finissages, passages,  
emboîtages, chassage de pierres. — S'adresser  
Doubs 63, au 1er étage.

**Ouvrière**

consciencieuse  
pour travaux divers  
et

**1 régleuse**

sont demandées pour  
travail en fabrique.  
Place stable. — Se  
présenter au Bureau  
L. Jeanneret - Wespy  
S. A., rue Numa -  
Droz 139.

ON ACHETERAIT  
BELLE

**grande TENTE**

haut. min. 1,60 m. Photo  
C. NICOLET, Grand -  
Rue 32, Le Locle, téléphone  
310 55.

**CHAMBRE** à louer tout  
de suite à personne sérieuse.  
— S'adresser Industrie 16,  
1er étage, à droite, tél. 242 02.



RAFRAICHISSEZ-VOUS  
AVEC NOS EXCELLENTES

**GLACES**

tous parfums  
Livable même en portions

Spécialité de la  
Boulangerie - Pâtisserie - Tea-room

**Mareending**

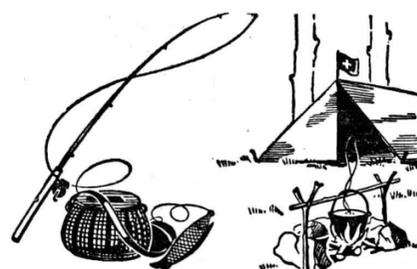
Livraisons rapides à domicile  
Grenier 12 Tél. 232 51 et 252 60  
Et à sa succursale du Centenaire  
Avenue Charles-Naine 1



Rue des Armes-Réunies Tél. 2.27.09

Visitez notre exposition

**CAMPING**



Samedi 14 mai, de 9 h. à 17 h., en plein  
air, côté ouest de notre magasin  
Grenier 7  
En cas de mauvais temps, l'exposition sera  
renvoyée d'une semaine.

Quincail- **NUSSLE** Art. de  
lerie Sport  
Grenier 5-7 Tél. 245 31  
LA CHAUX-DE-FONDS

On cherche

**apprenti boucher**  
et jeune  
**commissionnaire**

nourris, logés. — S'adresser à la  
Boucherie Graf, 133, rue Numa-Droz.

**Chambre et  
pension**

dans famille, pour Suisse  
allemand propre et tranquille,  
sont cherchées aux  
environs de la gare. —  
S'adresser au bureau de  
L'Impartial. 10277

**APPARTEMENT** à louer  
pour fin mai ou date à  
convenir, 2 chambres et  
toutes dépendances dans  
maison d'ordre. — S'adresser  
à Mlle Imer, rue  
du Progrès 22.

# Tous les Sports...

## FOOTBALL

### Avant les matches Suisse-Hollande Les équipes hollandaises sont formées

Voici la composition des deux teams de Hollande qui rencontreront les Suisses le jour de l'Ascension.

Equipe A à Rotterdam contre Suisse A : Landman; Wiersma, Kuys; Schaap, van der Hart, Klaassens; Timmermans, Wilkes, van Roessel, Clavan, de Harder; remplaçants: P. Graf-laand, Kerkum, Steenberg, et de Bruyckere.

Equipe B pour Bâle, contre Suisse B : Feijt; Wissner, Boskamp; Verhoeven, van Houten, van Dick; van Overbecke, Schouten, Roosenburg, Brusselers, Geel; remplaçants: van der Land, Osterhoit, de Zwart et Bosse-laar.

### Voici pourquoi il est (presque) impossible d'avoir un billet pour le match France-Angleterre

Le marché noir des billets bat son plein pour le match de football France-Angleterre, qui aura lieu dimanche à Colombes. Les amateurs sont découragés par les centaines de personnes qui font queue en permanence devant l'agence de la rue Dalayrac qui délivre les entrées.

En regardant de près on constate que beaucoup d'entre elles sont d'un aspect guère reluisant. Ce sont des clochards placés là par un véritable gang (que l'on dit corse et dirigé par une certaine Geneviève), écrit Carmen Tessier dans « France-Soir ».

Moyennant 2000 francs, une bouteille de beaujolais et un camembert par jour, les clochards font queue et retiennent les trois places auxquelles chaque personne a droit. Puis ils courent se remettre dans la file d'attente.

Et voilà pourquoi on pourra trouver le jour du match, à l'entrée du stade, des places de 600 à 800 francs revendues 15.000 francs.

### Le championnat de l'ACFA débutera lundi

Au lendemain de l'assemblée générale de l'Association des Clubs de football amateur qui préside avec allant M. Bringolf, nous avons eu l'occasion d'informer nos lecteurs du programme de la société. Nous avons relevé en particulier que tous les matches (faute d'un terrain mieux adapté) se dérouleraient au Patinage de la rue du Colège. En raison de l'exiguïté du terrain qui ne mesure que 40 mètres sur 80, les équipes évolueront avec neuf joueurs. Toutes les parties exceptées les finales, se dérouleront en deux mi-temps de 25 minutes.

Nous sommes aujourd'hui en mesure de donner la répartition exacte des 25 équipes formant cinq groupes :

#### I

Sapeurs, Jeunesse catholique II, Beau Site, Amicale Mélézes, Montagnards.

#### II

Ski club, Commerçants, Stella, Jeunesse catholique I, Hockey club.

#### III

PTT, Bell, Sepas, Jeanneret, Impartial.

#### IV

Travaux publics, U. B. S., Singer, Philips, Voumard.

#### V

Movado, Universo, Services Industriels, J. M. S. A., Romaine.

## TENNIS

### Avant le match Suisse-Suède de Coupe Davis

Voici l'ordre des jeux pour la rencontre de Coupe Davis Suisse-Suède qui se disputera les 13, 14 et 15 mai à Montreux :

Vendredi 13 mai : simples : Sven Davidsson - Martin Froesch et Lennart Bergelin - Paul Blondel.

Samedi 14 : double : Sven Davidsson-Ulf Schmidt - René Buser-J. P. Blondel.

Dimanche 15 : Lennart Bergelin - Martin Froesch et Sven Davidsson - Paul Blondel.

## SKI

### Les candidatures pour les championnats de ski en 1958

Le congrès de la Fédération internationale de ski, qui se tiendra au début de juin à Montreux, aura une séance importante. Il devra, en effet, attribuer les championnats du monde de ski 1958.

Les pays et localités suivants sont sur les rangs : Allemagne (Oberstdorf ou Garmisch-Partenkirchen) ; Autriche (Bad Gastein), éventuellement l'Autriche organiserait les épreuves alpines et la Finlande les épreuves nordiques ; Canada (Banff) ; France (Chamonix) et Etats-Unis (Squaw Valley).

## BASKETBALL

### Les basketteurs suisses en Roumanie

Les 1er et 2 mai, l'équipe suisse féminine et celle de la sélection masculine de la Ville de Genève, invitées par la Fédération de Roumanie ont joué chacune deux matches à Bucarest.

Elles ont obtenus les résultats suivants :

Féminine : Etudiantes Bucarest contre Suisse 51-37 ; Locomotiva Bucarest contre Suisse 65-41.

Masculine : Sélection Bucarest contre sélection Genève 87-51 ; Jeunesse Bucarest contre sélection Genève 58-55, après prolongation.

Les Suisses furent chaleureusement reçus en Roumanie où ils ont fait excellente impression obtenant des résultats plus qu'honorables face à de très forts adversaires.

## ALPINISME

### Raymond Lambert accomplit un exploit

KATHMANDOU, 13. — AFP. — M. Raymond Lambert, chef de l'expédition suisse du Langtang-Himal et le Sardar - Nordu, ont atteint le 5 mai le col situé à l'extrémité de la vallée du Langtang à 5760 mètres, après avoir terminé une reconnaissance sur le Langtang - Lirung (7135).

L'expédition ayant accompli la première partie de son programme, va maintenant tenter l'ascension du sommet du Dôme-Blanc du Langtang à 7135 mètres.

L'expédition a enregistré chaque jour des chutes de neige et de grands écarts de température.

M. Lambert a établi le camp 1 à 4840 mètres, et le camp 2 à 5200 mètres le 4 mai. Le 5 mai, MM. Lambert et Norbu ont poursuivi leur reconnaissance et ont atteint l'extrémité de la vallée du Langtang sur le côté nord.

L'expédition espère atteindre le sommet en une semaine.

### L'expédition austro-suisse à l'Himalaya à pied d'œuvre

LA NOUVELLE-DELHI, 13. — Reuter — Le premier groupe de l'expédition austro-suisse à l'Himalaya, qui

se propose de faire en automne l'ascension du Gyanchung Kang (7800 m.) est arrivé lundi à Namche Bazar (3500 mètres), le village des sherpas. Le groupe se compose du Suisse Norman Dyhrenfurth et des Autrichiens Erwin Schneider et Ernst Senn. Les cinq autres membres de l'expédition rejoindront plus tard le premier groupe.

## En deux lignes...

\* Koblet hors du Tour de France ! Tel est le vœu émis par la Fédération suisse avant de former l'équipe nationale... mais Hugo veut être au départ. « Je tiens expressément à disputer le Tour de France, au départ duquel je me présenterai en grande forme », a déclaré Koblet. « Le raisonnement de mon retour en forme est simple, déclare-t-il. Depuis mon mariage, je mène une vie régulière, saine et tranquille, au grand air, dans ma nouvelle maison de Forch, située sur la hauteur dominant le lac de Zurich. Je me sens plus puissant que ces dernières années. D'ailleurs mon poids plafonne à 82 kilos, alors qu'il y a deux ans je pesais 78 kilos. Au « Giro », je le crois fermement, je me distinguerai. Et après le Tour de Suisse, je serai prêt à faire un grand Tour de France. »

\* Le Français Jean Dotto a gagné le Tour d'Espagne devant l'Espagnol Jimenez et Géminiani. Par équipes, victoire également de la France.

\* Le tournoi international de Marseille de tennis a été gagné par Sarfati, vainqueur en finale de David, par 5-2, 4-5 et 5-4.

\* Claude Milazzo rencontrera l'Italien Gino Rossi, en 10 rounds, vendredi 27 mai, au Pavillon des Sports à Genève. Les contrats ont été signés hier.

\* Le jeune Pierre Lapébie, fils de Roger Lapébie, a gagné, dimanche, à 18 ans, ses premières courses en enlevant le championnat de l'Académie de Bordeaux sur route et en poursuite. D'une taille de 1 m. 82, svelte, mais bien pris, Lapébie No 3 rappelle par plus d'un point Hugo Koblet. Ce qui n'est pas un mince éloge à lui faire.

\* Pierre Barbotin a enfin renoué avec la victoire en remportant une épreuve de 170 kilomètres à Pontivy, devant Picart et Allain.

\* On annonce que la RTF va diffuser la « Joie de Vivre » du constructeur d'automobiles Amédée Gordini. De deux choses l'une : ou Gordini dispose maintenant des 100 millions qu'il réclamait à cor et à cri, ou bien... il faut changer le titre de l'émission.

\* Les internationaux anglais ne craignent pas le travail. Certains, tel l'incomparable Matthews, qui avait joué en nocturne, lundi soir, d'autres, tel Roy Bentley, qui a joué avec son club à Amsterdam, n'ont pas rechigné à suivre hier une séance d'entraînement poussé sur le terrain de Fincheley. Le match d'entraînement, terminé sur le score de 2 à 2, a rassuré les sélectionneurs britanniques, satisfaits de la tenue de leurs deux nouveaux capés, le demi droit Flowers et l'arrière droit Slett.

A l'issue de l'entraînement, les responsables de l'équipe ont décidé de la former ainsi pour affronter la France :

Williams; Slett, Byrne; Flowers, Wright, Edwards; Matthews, Revie, Loft-house, Wilshaw, Blunstone.

pris l'aménagement d'une place de jeu pour les enfants des Billodes. Le travail a repris dernièrement sur ce chantier, avec 14 volontaires venus de France, d'Angleterre et de Suisse. Leur but : doter les petits de leur propre terrain avec bassin pour y patauger lorsque le temps le permet. Ce mouvement d'entraide est digne de sympathie.

Les accidents quotidiens. — Deux collisions, en cette journée de jeudi, l'une à 7 h. 30, à la croisée des rues Jehan-Droz - Hôtel-de-Ville, entre une jeep et un moto; le conducteur de celle-ci a eu le pied cassé et souffre de diverses contusions; la seconde, au carrefour Pont - Temple, entre une moto et une auto. Ces deux accidents sont dus à la méconnaissance de la priorité de droite. Nos bons vœux de guérison au blessé.

## Chronique Jurassienne

### Un cycliste se fracture le crâne

Mercredi après-midi, le jeune Claude Honsberger, âgé de 14 ans, qui descendait à vélo la route du Château, à La Neuveville, a fait une chute par-dessus le mur qui borde la chaussée, à la hauteur de la propriété Nick. Il vint s'écraser à la limite des rochers. Conduit à l'hôpital, on diagnostiqua une fracture du crâne et une fissure à la hanche.

Il a repris connaissance. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### Une vache met bas des... lapins à tête de canard

Résultat surprenant de l'insémination artificielle, une vache hollandaise a mis bas, près de Castelnaudary, quatre veaux de la grosseur d'un lapin dont le corps est normalement constitué, mais dont la tête ressemble à celle d'un canard.

Ces phénomènes n'ont pas vécu.

## A l'extérieur

### Démission du directeur des chemins de fer japonais après une collision... de bateaux

TOKIO, 13. — AFP. — M. Sonosuke Nagasaki, directeur des chemins de fer japonais a remis sa démission au gouvernement en raison de la responsabilité de l'administration des chemins de fer dans le désastre du « Shiun Maru » qui a fait 150 victimes.

La Commission d'enquête a établi en effet que le personnel navigant du ferry-boat était entièrement responsable de l'accident.

### Le MRP va fixer son orientation

PARIS, 13. — Du correspondant de l'ATS :

Après le parti radical, le MRP va dans quelques jours fixer également son orientation politique. Son congrès se réunira du 19 au 22 mai à Marseille. La perspective des élections générales servira de toile de fond aux discussions.

Ce sont surtout les questions de politique intérieure qui vont dominer les débats, à la lumière des événements intervenus depuis une année.

### Heureux maris !

LA NOUVELLE-DELHI, 13. — Reuter — Hier, à Lucknow, une centaine de dévotes épouses hindoues faisaient la queue pour laver les pieds de leur mari dans les eaux sacrées de la rivière Gomati, et boire ensuite cette eau. Cette cérémonie fait partie du Festival de cinq jours de l'Adoration du Mari.

Ce festival a été organisé par un saint local, Sheshaji Maharaj, qui prétend que ce rite purificateur mettra fin au divorce.

Après avoir procédé au lavement de pieds, les femmes se prosternent devant leur époux, en chantant :

« T'es Brahma le Créateur, tu es Vishnou, le Préservateur, tu es Maheshwar (Shiva) le Destructeur, tu es Dieu ! Si j'ai commis des erreurs, ô mon gracieux époux, je t'en prie pardonne-moi, pardonne-moi ! »

La police a été établie un cordon sur la rive de la Gomati où se déroulent ces cérémonies, afin d'empêcher qu'elles ne soient troublées par l'intervention des disciples d'autres saints hommes, qui s'élèvent contre l'adoration collective du Mari.

### Philip aimerait avoir un récepteur-émetteur à grand rayon d'action dans sa voiture

Le duc d'Edimbourg aimerait installer dans sa voiture de sport un téléphone récepteur et émetteur qui lui permettrait de rester en liaison avec Buckingham-Palace lorsqu'il traverse le pays en voiture.

Philip a déjà muni sa voiture, une « Lagonda » (prix 10.000 dollars) d'un radiophone, dont le rayon d'action ne dépasse, toutefois, pas 40 kilomètres.

### Depuis samedi trois mineurs allemands sont emmurés à 750 mètres sous terre

GELSENKIRCHEN, 13. — Trois mineurs sont depuis samedi bloqués dans une galerie à 750 mètres sous terre.

Un tuyau permet de leur faire parvenir de la nourriture. Ils sont en contact par téléphone avec les équipes qui cherchent à les délivrer.

C'est un éboulement qui les a emmurés au fond de la mine.

### Fusillade entre Israël et l'Egypte

GAZA, 12. — AFP. — Une fusillade qui a duré plus de deux heures a opposé mercredi matin un détachement israélien et un avant-poste égyptien dans la région d'El Dja, en territoire égyptien. Il y aurait des pertes du côté israélien.

Le président de la délégation égyptienne à la commission mixte d'armistice a présenté à cette commission une vive protestation rappelant que l'armistice égypto-israélien prévoyait que la zone d'El Dja serait démilitarisée.

### Attentat contre un train en Allemagne

BERLIN, 12. — AFP. — Un attentat a été commis, mardi soir, près de Herlingen, sur le territoire de la République fédérale allemande, à proximité de la ligne de démarcation contre un train de marchandises de la République démocratique, annonce l'Agence ADN. Selon cette agence, des bandits ont détaché les wagons en 12 points du convoi. Ils ont attaqué le chef de train et lui ont volé ses papiers. Une protestation officielle a été adressée aux autorités compétentes des chemins de fer de la République de Bonn.

### Un retraité injurait un ancien officier en tapant des messages en morse... sur les tuyaux du chauffage central

PARIS, 13. — Un tribunal de Paris vient d'être saisi d'une plainte peu ordinaire : M. Fontessac, ancien officier, accuse son voisin, M. Dupin, retraité, de l'avoir couvert d'injures, en les « tapant » en morse sur les tuyaux du chauffage central de l'immeuble où ils habitent tous deux.

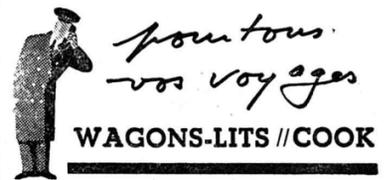
N'étant pas du même bord politique, les deux hommes avaient de fréquentes discussions, jusqu'au jour où M. Dupin fit une réplique si singulière à M. Fontessac que celui-ci ne lui adressa dès lors plus la parole.

Mais, tandis qu'il passait tranquillement ses veillées chez lui M. Fontessac se rendit compte, par la suite, que des coups étaient frappés contre les tuyaux du chauffage central. Prêtant l'oreille, il établit qu'il s'agissait sans aucun doute de signaux morses, points et traits, bien ponctués. Il écouta... et traduisit.

Il constata ainsi que par ce curieux télégraphe, M. Dupin lui adressait une série d'injures des plus croustillantes, le traitant de tout au monde et d'autre chose encore. Tout juste si les tuyaux porteurs de tels vocables n'en rougisseraient pas les tout premiers ! S'estimant atteint dans son honneur, M. Fontessac a porté plainte. Il sera curieux de connaître l'avis du tribunal chargé d'arbitrer ce singulier litige.

### Un anniversaire aéronautique

PARIS, 13. — Ag. — Il y a eu hier 25 ans que le premier courrier aérien franchissait l'Atlantique. L'appareil, le Late-28 avait pour chef-pilote Mermoz. Jusque-là le courrier postal confié aux soins de la Cie générale aéro-postale était transporté par la voie des airs entre l'Europe et l'Amérique du Sud, sauf pour la traversée de l'Atlantique où il était chargé à bord d'avisos.



Quelques exemples de nos voyages pour tous !

GRAND TOUR D'ITALIE - chaque dimanche - 8 jours Fr. 288.—

YUGOSLAVIE - autocar - 14 jours 22 mai - 5 et 19 juin - 3, 17 et 31 juillet 14 et 28 août, etc Fr. 495.—

SOLEIL DE MINUIT - Cap Nord - 14 jours 4 et 18 juin - 2, 16 et 30 juillet - 13 et 27 août Fr. 1715.—

LA CORSE - 9 jours - 4 et 18 juin - 2, 9 et 23 juillet - 6 et 20 août, etc. Fr. 605.—

ESPAGNE - autocar - 14 jours - 22 mai - 5 et 19 juin - 3, 17 et 31 juillet - 14 et 28 août, etc. depuis Fr. 545.—

LA GRECE - 14 jours - Départs les jeudis 26 mai - 2, 9, 16 et 30 juin - 7, 14 et 21 juillet - 11 et 25 août et également tous les lundis Fr. 1435.—

ETATS-UNIS et CANADA - 22 jours - tous les jeudis du 15 juin au 17 août Fr. 4500.—

TOUS LES DEPARTS DE CES VOYAGES SONT ASSURÉS

Demandez nos brochures illustrées : « Voyages en Groupe Eté-Automne 1955 » Plus de 70 voyages - plus de 300 départs collectifs et en groupes.

« Voyages Individuels 1955-1956 » Un choix de voyages magnifiques - Choisissez votre date de départ.

Demandez le programme détaillé de nos trois magnifiques CROISIERES D'ETE !

LES PAYS NORDIQUES - 30 juillet au 9 août depuis Fr. 544.—

LA NORVEGE ET L'ISLANDE - 6 au 15 août depuis Fr. 854.—

PORTUGAL - MAROC - MADERE - AÇORES - ESPAGNE - du 13 au 29 août depuis Fr. 734.—

Vous trouverez également dans nos brochures un assortiment de voyages choisis : CROISIERES EN MEDITERRANEE - ESPAGNE - ITALIE - MAROC - MEXIQUE - MOYEN-ORIENT - COTE D'AZUR - ETATS-UNIS - TOUR DU MONDE - BALEARES - CANARIES - ALLEMAGNE - GRANDE-BRETAGNE - PORTUGAL - MADERE - AÇORES, etc.

Tous devis gratuits sur demande. Berne : 2, Spitalgasse, tél. (031) 2 73 31. Lausanne-ville : 2, avenue du Théâtre, tél. (021) 22 72 12.

## LE DICTIONNAIRE DES PROVERBES

### Les affaires sont les affaires

Les considérations d'intérêt priment toutes les autres (hélas !)

Une bonne affaire pour la maîtresse de maison, c'est l'achat régulier d'« Etoile du Léman ». Ayant sous la main ce fameux blanc doré du chasselas fendant, Monsieur passe ses soirées à la maison.

La Société Vinicole de Perroy S. A. vous propose de goûter aussi FIESTA, le bon rouge d'Espagne, au même prix que l'« Etoile du Léman » : Fr. 2.- le litre scellé J. 5% d'escompte dans les bons magasins d'alimentation.

Vente en gros :

MM. PERRET-GENTIL S. A.,  
La Chaux-de-Fonds.

# Défilé de mannequins

DEMAIN, SAMEDI APRÈS-MIDI 14 COURANT, DÈS 14 H. 30

Présentation de  
robes d'été, ensembles de plage, etc.  
pour dames et enfants

**Au Petit Louvre**  
LA CHAUX-DE-FONDS

**DANS NOS VITRINES**

(côté place de l'Hôtel-de-Ville)

**Au Petit Louvre**  
LA CHAUX-DE-FONDS



LA  
régie  
turque  
EST FIÈRE  
DE SA  
FILLE CADETTE

**TURKISH  
SPECIAL**  
Filter tip  
TURKISH STATE MONOPOLIES

Les cigarettes  
**TURKISH  
SPECIAL**  
sont composées uniquement  
DE PURS TABACS TURCS,  
dont les mélanges se préparent à Istanbul par des spécialistes renommés  
20 CIGARETTES 95 cts

## Avis

D'ici peu de jours  
la maroquinerie **Guye-Rosselet**  
quittera le 22 de l'avenue L.-Robert, pour  
s'installer dans de nouveaux locaux.

En effet, c'est au 27 de la même avenue,  
dans le nouvel immeuble «MUSICA» qu'elle  
ouvrira ses portes sous la nouvelle  
raison sociale  
de

**Jean Guye**

Comme depuis plus de 5 ans nous  
sommes installés à La Chaux-de-Fonds,  
il est donc inutile de nous présenter et  
de rappeler nos spécialités.

Toutefois, nous ne saurions assez  
recommander à tous ceux qui ont besoin  
d'un article de maroquinerie, de voyage  
ou d'un parapluie, de venir à cet effet, et  
dans votre intérêt, nous trouver le jour  
de l'ouverture, car une surprise agréable  
vous attend.

**Jean Guye**

MAROQUINERIE  
ARTICLES DE VOYAGE  
PARAPLUIES

CAFE - RESTAURANT DE L'ETOILE

**COLOMBIER**

Robert Diacon Tél. (038) 6 33 62

Ses spécialités : filets de perches frais, tous  
les jours. Poulet maison. Assiettes garnies.  
Petite restauration.

### Employée de bureau

serait engagée par magasin de la place pour travaux  
de correspondance et comptabilité. Entrée tout de  
suite ou à convenir. — Faire offres manuscrites, avec  
curriculum vitae, sous chiffre F. A. 10303, au bureau  
de L'Impartial.

Importante maison offre places stables  
et intéressantes à

**horlogers complets  
retoucheurs  
visiteur de rouages**

Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffre M. B. 10283,  
au bureau de L'Impartial.

CLINIQUE DES PLUMES RESERVOIR



Bon fonctionnement rétabli

**LIBRAIRIE WILLE**

Léopold-Robert, 33

Nous cherchons

### employé de bureau

ayant fait un apprentissage ou l'école de commerce,  
pour service de caisse et comptabilité. Place stable.  
Faire offres à Edouard Dubied & Cie S. A., Couvet  
(Ntel).

Fabrique de la place formerait

**JEUNE HOMME**

pour travail délicat et intéressant. Place  
stable pour garçon sérieux. — Faire offres  
sous chiffre F. G. 10306, au bureau de  
L'Impartial.

Hôtel du Cerf - Les Ponts-de-Martel

Samedi dès 21 heures

**BAL**

avec l'orchestre Gilbert Schwab  
et son ensemble

**CHAMBRE** indépendante,  
au soleil, à louer. Ma-  
chine à coudre avec pied  
à vendre. — S'adresser  
Doubs 17, au 2e étage.  
après 18 heures.

**POUSSETTE** 2 berces,  
1 parc et 1 chaise d'en-  
fant, 1 Moÿse, 2 bois de  
lits sont à vendre. —  
S'adresser à M. Vaucher,  
Léopold-Robert 88.

Lundi soir 16 mai, à 20 h. 30

**HOTEL DES TREIZE CANTONS, ST-IMIER**  
(1er étage)

La Société fédérale de gymnastique, sous-section  
I. P., vous présentera

**«VIENS AVEC NOUS»**

Film sonore en couleur

Entrée gratuite Invitation cordiale à tous

**A LOUER** chambre meu-  
blée indépendante, au so-  
leil, chauffage central,  
avec pension. — S'adres-  
ser place de l'Hôtel-de-  
Ville 6, au 3e étage, tél.  
2 89 14.

**DAME** seule cherche pe-  
tit logement. — Faire  
offres avec prix sous  
chiffre M. G. 10282, au  
bureau de L'Impartial.

Lisez L'Impartial.

**CERCLE  
DU  
SAPIN**

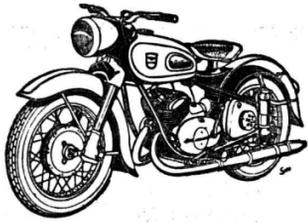
Samedi 14 mai  
dès 21 heures

# SOIRÉE DANSANTE

Entrée : Messieurs : 2.50  
Dames et  
sociétaires : 2.—  
par personnes  
(danse et taxe comprises)

**ATTENTION: Ce soir, vendredi; Match aux cartes**  
— Excellents billards à disposition —

avec **The Revolutionary Jazz Club**



## ADLER

250 cc.  
2 cylindres - 16 cv.

La moto du connaisseur  
toujours à l'avant-garde,  
vous assure :

**Performance rapide (10 secondes 80 kmh)**  
**Agrément de conduite silencieuse**  
**Tenue de route parfaite**

La machine du sportif comme du tourisme  
L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER !

## GARAGE BEL-AIR

ALEX MONTANDON  
LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 2.33.60

# Au revoir et merci!...

Nous vous quittons à regret, amis de La Chaux-de-Fonds et des environs.

Les autorités nous ont témoigné tant de courtoise bienveillance, notre hôte M. Weibel, de l'Hôtel de Paris, tant d'affabilité, nous avons été accueillis avec tant d'intérêt par les milliers de visiteurs de notre exposition — et avec tant de gentillesse par tous, que nous souhaitons revenir très bientôt.

Nous aimerions que nos visiteurs aient eu autant de plaisir à venir voir notre exposition et notre camion de propagande que nous en avons eu à les y accueillir.

N'oubliez pas que notre magasin de Neuchâtel est là pour vous servir. Il vous offre les appareils et les avantages que vous avez trouvés à notre exposition et à notre « caravane publicitaire ». Et vous bénéficiez toujours chez nous de notre rabais de 10 % en marchandises.

Si vous ne le connaissez pas encore, venez y jeter un coup d'oeil lors de votre prochain passage à Neuchâtel !

## aux Arts Ménagers s.a.

26, rue du Seyon — NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 55 90

Autres magasins à Genève — Lausanne — Zurich

## Résultats de notre TOMBOLA GRATUITE

Le tirage au sort des vélos d'enfant, effectué chaque jour entre les visiteurs de notre exposition, a donné les résultats suivants :

1er mai 1955	No 266 vert	M. Emile SCHNEGG Terreaux 46 — La Chaux-de-Fonds
2 mai 1955	No 26 jaune	(Non retiré)
3 mai 1955	No 305 rose	(Non retiré)
4 mai 1955	No 254 bleu	M. André RIVA Bois-Noir 13 — La Chaux-de-Fonds
5 mai 1955	No 170 vert	Mme Marguerite REBETEZ F.-Courvoisier 5 — La Chaux-de-Fonds
6 mai 1955	No 127 jaune	M. René DONZÉ Numa-Droz 187 — La Chaux-de-Fonds
7 mai 1955	No 416 bleu	M. André MISEREZ Rue du Lac — Les Brenets
8 mai 1955	No 136 vert	M. Charles HÆRING Fleurs 11 — La Chaux-de-Fonds

Les deux lots non retirés sont tenus à disposition des personnes détentrices des billets gagnants, à notre magasin de Neuchâtel, jusqu'au 30 NOVEMBRE 1955.

... Des petites merveilles  
en cravates de fourrure  
depuis fr. 60.— déjà

Des coloris nouveaux  
et des prix très bas  
pour votre robe ou votre  
costume de printemps



## Canton

LA CHAUX-DE-FONDS

## Employée de maison

sachant cuire, est  
demandée dans mé-  
nage soigné de 2  
personnes. Entrée  
pour date à conve-  
nir. — S'adr. au bu-  
reau de L'Impar-  
tial. 10201

## BOITES

A vendre 300 Lep., 18"  
nickel, 300 brac. 13"  
nickel, 100 brac. 11"  
nickel, 200 brac. 5 1/4"  
nickel, 100 brac. 5 1/4"  
nickel, 100 brac. 9"  
argent, lunettes  
Niel. S'adr. au bureau de  
L'Impartial. 10376

## Urgent Buttleur

qualifié sur or est deman-  
dé à l'atelier G. Mau, rue  
du Nord 62.

## MOTO 125 cm.

grandes roues,  
en bon état est demandée  
à acheter. — S'adresser à  
M. André Duvanel, La  
Brévine, tél. (039) 3 52 65.

**Service de table**  
100 gr. métal argenté, liv-  
rés directement par la fa-  
brique (palement par  
acomptes). Par ex. service  
de 72 pièces; Fr. 275.—  
franco de port et de  
douane Catalogue gra-  
tuit Besteckfabrik  
Pasch & Co. Solingen  
N. 8 (Deutschland).

## Imperméable de poche

Fabrication anglaise  
Importation directe,  
prix avantageux

## Fr. 14.90

*aux Travailleurs*  
Pl. Hôtel-de-Ville 7  
Balance 2  
La Chaux-de-Fonds

Aimez-vous discuter  
avec les gens ?  
Avez-vous le sourire facile ?  
Voulez-vous augmenter  
votre salaire ?

Fabrique suisse cherche

## représentant (e)

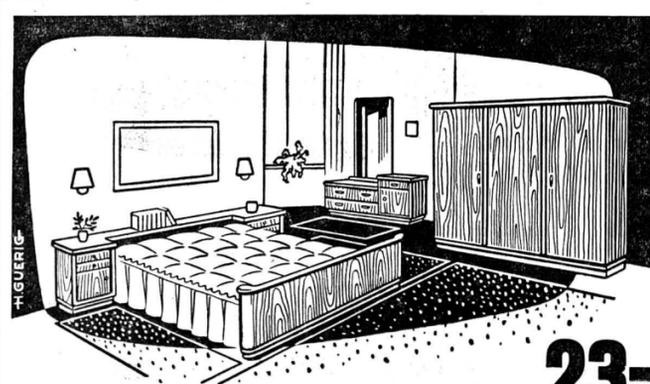
répondant à ces désirs. Nous offrons :  
fixe, frais de voyage, carte rose et forte  
commission. Gain moyen 1200 fr. par mois  
à personne active. Les débutants recevront  
une bonne formation. Offres sous chiffre  
T 22341 U, à Publicitas Bienne, rue Du-  
four 17.

**RESTAURANT DU JET D'EAU**  
Le Col-des-Roches

Samedi soir dès 20 h. 30

## Grand bal d'ouverture

Orchestre Joé Aloha's



**Chambre à coucher** depuis Fr. 895.- Par mois Fr. **23.-**  
**Salle à manger** 1 grande table, 4 chaises, 1 dressoir, hêtre ou noyer,  
depuis Fr. 596.- Par mois Fr. **17.-**  
**Studio-salon** 2 fauteuils, 1 sofa transformable, recouvert avec beau tissu,  
table de salon, depuis Fr. 589.- Par mois Fr. **15.-**  
Demandez au plus vite notre grand CATALOGUE en couleurs gratuit.

## AU FOYER MODERNE

G. MONTANDON Nom .....  
Avenue de la Gare 8 Rue ..... No .....  
BIENNE Localité .....  
Téléphone (032) 3.78.35 Tél. ....

## Crédit discret

CHAMBRE meublée, chauffée, est à louer à monsieur sérieux. — S'adresser Chemin-de-fer 15.  
A LOUER belle chambre meublée au soleil, pour le 1er juin, à monsieur. — Téléphoner au 222 26.  
A VENDRE 1 lit d'enfant et 1 pousse-pousse. — S'adr. rue Numa-Droz 122 au 3me étage à gauche.

ROBERT TAYLOR · STEWART GRANGER  
ANN BLYTH

"ALL THE BROTHERS WERE VALIANT"

# LA PERLE NOIRE

Un grand film d'aventures spectaculaires

Un combat désespéré avec une baleine géante...  
Tempêtes et éléments déchaînés...  
Mutinerie de marins excités par l'appât des perles...

Un film qui vous coupera le souffle

Téléphone 2 25 50

**CORSO**

Téléphone 2 25 50

Matinées : SAMEDI, DIMANCHE et  
JEUDI à 15 h. 30.  
MERCREDI à 15 h.



TECHNICOLOR

Une confiture qui tient mieux... qui reste, au bout de longs mois, fraîche et substantielle comme en été... telle est la confiture que vous offre Roco, dans ses bocaux hermétiquement clos.



Roco a cherché, des années durant, une meilleure fermeture des bocaux qui soit absolument hermétique. Plusieurs bons systèmes ont été examinés, des spécialistes de nombreux pays ont été consultés... jusqu'à ce qu'elle soit trouvée: la fermeture parfaite. Et le résultat? Essayez! Essayez donc la confiture de ces nouveaux bocaux!



## JUVENTUTI

notre  
complet  
fruit de  
30 ans  
d'expérience

vous donne toutes  
garanties : qualité  
et prix modérés

AUX  
Magasins Juventuti  
Serre 9

## A vendre

buffets de service, armoire trois portes, divans, machines à écrire, glaces, tables de chambre et de cuisine, aspirateur, tapis de milieu, tour de lit, salon en osier, cuisinière à gaz, commode, machines à coudre, coiffeuse, bureaux, fauteuils osier, etc., etc. — S'adresser Progrès 13 a, Constant Gentil.

## HAUTE MODE CHAPEAUX

MODELES pour dames, dernières créations. Les réparations, transformations et teintures sont exécutées avec soin

A L'ALSACIENNE  
RUE NEUVE 10  
LA CHAUX-DE-FONDS

## A VENDRE

AUTO-RADIO 1954, cinq longueurs. Prix 320 fr. — Tél. (039) 2 63 80.

A LOUER chambre meublée indépendante. — S'adresser à Mme Ducommun, rue du Grenier 2.

CHAMBRE meublée plein soleil, indépendante, chauffée à louer Fr. 35.— par mois. S'ad. au bureau de L'Impartial. 10197

# UTILE

pour votre nouvelle  
INSTALLATION

Vitrage à volant  
en marquise fantaisie ou voile imprimé, le mètre 2.75 et **2.25**

Vitrage  
pour votre cuisine, le mètre 1.60 et **1.35**

Vitrage en filet  
avec deux picots, largeur 70 cm., le mètre 3.75 et **2.95**  
largeur 100 cm., le mètre **3.75**

Vitrage en marquise  
fantaisie, largeur 70 cm., le mètre 3.50 et **2.95**

Vitrages confectionnés  
en filet avec broderies ou garnitures tresses, la paire en 60X170 cm., 12.50, 10.50 et **7.90**

Vitrages confectionnés  
en marquise avec large broderie brillante, en 65X170 cm., la paire **19.50**

Filet fantaisie  
pour les stores panneaux, en largeur 200 cm., le mètre **3.95**  
largeur 220 cm., le mètre **6.90**  
largeur 300 cm., le mètre **10.50**

Stores confectionnés  
en filet garnis tresses, en 220X260 centimètres, **25.—**

Stores confectionnés  
en voile Rhodia, garnis plis reli-gieuses, en 175X260 cm., **25.—**

Stores panneaux  
en voile Rhodia, infroissable, avec très grande broderie, 175X280 cm., **52.—**

Confection et pose de tous genres de rideaux

# GRANDE MAISON

Rue Léopold-Robert 32 - Chaux-de-Fonds

## A VENDRE sur le plateau de Diesse

**DOMAINE**  
de 17 poses de terres labourables, avec ferme comprenant deux logements, granges et écuries en bon état. Pour tous renseignements s'adresser sous chiffre G. A. 10414, au bureau de L'Impartial.

« L'IMPARTIAL » est lu partout et par tous

## Magasin

avec grandes vitrines et arrière - magasin est demandé à louer au centre de la ville

Offres sous chiffre B.M. 10380 au bureau de L'Impartial.

## SCOOTER

VESPA 125 cm3 Fr. 1490.—  
150 cm3 Fr. 1580.—  
PEUGEOT 125 cm3 Fr. 1750.—  
AMI-SPORT 175 cm3 Fr. 1970.—

chez  
DEVAUX - KUHFUSS  
Collège 5 Tél. 2 23 21

## Colonie française

Tous les Français habitant notre ville et environs sont invités à l'importante réunion qui aura lieu, samedi 14 mai 1955, à 20 h. 30, au Cercle Français, Daniel-JeanRichard 17.  
M. G. Wernlé, Directeur des Français de l'étranger, à Paris, traitera et renseignera nos compatriotes sur tous les problèmes pouvant les intéresser, ainsi que sur l'organisation des Colonies de Vacances à la mer, des enfants Français de notre région. Le Comité.

CHAMBRE à louer meublée avec part à la salle de bains, chauffée, avenue Léopold-Robert 150, au 2e étage, à droite.

FEMME DE MENAGE cherche emploi à la journée ou à l'heure. — S'adresser à Mme Dugada, Hôtel-de-Ville 27.

## Garage

est cherché, préférence quartier Ouest - Les Entilles - Centenaire. A défaut autre situation. — Faire offres écrites sous chiffre B. P. 10173, au bureau de L'Impartial.

## A vendre

magnifique studio moderne composé de deux fauteuils, un divan-couche, table de salon à l'état de neuf, superbe occasion. — S'adresser Progrès 13 a, Constant Gentil.

Fabrique d'horlogerie du Vallon de Saint-Imier cherche

## employée

habile sténo-dactylographe et pour divers travaux de bureau. Faire offres sous chiffre P. 4164 J., à Publicitas, Saint-Imier.

Dès lundi 16 mai, au  
**PATINAGE**  
de la rue du Collège

Entrée 40 cts

# CHAMPIONNAT DE FOOTBALL AMATEUR

organisé par **L'ACFA**

Tous les soirs  
dès 18 heures 45  
**2 matches**  
25 équipes inscrites



**Foyer DSR**  
rue des Chemins de Fer 7  
**La Chaux-de-Fonds**

Repas à partir de fr. 1.75  
(self-service)  
5 % de rabais par abonnement

10 ANS DE GARANTIE



Vous gagnez de l'argent avec un

**ELECTROLUX**

parce que les aliments  
ne se détériorent pas

Démonstrations et renseignements  
par la Maison

**A. & W. Kaufmann**

Marché 8-10 Tél. 2 10 56

## LEITENBERG-MEUBLES ÉBÉNISTERIE-TAPISSERIE

Confiance, satisfaction dans vos achats

Buffets de service, noyer bombé, avec grille  
laiton et autres modèles à fr. 370.—,  
420.—, 530.—, 650.—, jusqu'à fr. 1300.—.  
Meubles combinés, grands et petits modèles,  
noyer, avec vitrine, secrétaire, compartiment  
pour les habits, vaisselle, depuis  
fr. 295.—, 370.—, 420.—, 550.—, 650.—,  
720.—, 890.— et 950.—.  
Tables salon, toutes formes, dépliantes et  
rehaussables.  
Plusieurs beaux salons tous styles, fabrica-  
tion soignée avec matériel de qualité,  
tissu à choix, depuis fr. 600.—.  
Vitrine - Bibliothèque - Secrétaire moderne  
Commodes noyer, toutes grandeurs, depuis  
fr. 130.—.  
Ensembles de vestibule, bois clair, depuis  
fr. 175.—.  
Entourage de couche, 10 modèles à choix.  
Divan-couche, fr. 350.—, couche métallique.  
Double-lit couche, avec 2 matelas, fr. 340.—.  
Canapé de salon formant grand lit.  
Lits renversables - Armoires 1, 2 et 3 portes  
Meubles de frêne clair - Meubles de cuisine  
Tapis - Rideaux - Tissue ameublement  
**LEITENBERG**  
EBÉNISTERIE - TAPISSERIE  
Grenier 14 Tél. 2.30.47

Passez votre dimanche au beau lac de Morat et  
venez prendre le dîner sur notre terrasse ensoleillée.  
Spécialités : Truites — Filets de perches — Tourne-  
dos maison — Poulet à la broche —  
Asperges — etc.

Corsez le tout avec une bonne goutte de notre cave  
richement assortie.  
Veuillez réserver votre table à l'Hôtel-Restaurant

**„Les Rochettes“ Faoug (VD)**

Tél. (037) 7.22.77. Direction : Mme E. Bigler

## Régleuse

pour petites pièces

connaissant aussi le point d'atta-  
che, demandée pour entrée im-  
médiate. Travail en fabrique.  
Place stable.

Faire offres avec références et  
prétentions à Marc Nicolet & Co  
S. A., Parc 107.

## HERNIE

Tous ceux qui souffrent de hernie seront intéres-  
sés par un procédé de contention qui ne comporte  
ni ressort ni pelote. Le NEO BARRERE réalise ce  
progrès. Grâce à lui, les hernies, même volumi-  
neuses, sont intégralement contenues, sans risque  
d'étranglement ou d'élargissement de l'anneau. Le  
NEO BARRERE agit comme une main qui, posée à  
plat sur l'orifice, immobilise sans effort et dans tous  
les mouvements l'intestin dans sa cavité.

Je vous invite à venir essayer gratuitement le  
NEO BARRERE sur rendez-vous.

**Reber** Bandagiste Tél. 5.14.52  
Saint-Maurice 7 - Neuchâte

CEINTURES VENTRIÈRES pour tous les cas de-  
potes, descentes, éventrations, suites d'opération  
chez l'homme et chez la femme.

Fabriques des Montres  
ZENITH  
Le Locle  
demandent

## jeunes ouvriers (ères)

pour travaux fins.

## Jeune homme

sérieux, actif et débrouillard, serait engagé tout de  
suite ou pour époque à convenir par important garage  
de la place comme

## aide-magasinier

Sera mis au courant, initié et pourra, par la suite,  
occuper le poste de magasinier.

Offres sous chiffre B. L. 10452, au bureau de L'Im-  
partial.

Voulez-vous passer des

## Vacances agréables

adressez-vous en toute confiance à l'

## Hôtel de la Gare - Sviriez

Chambres avec eau courante. - Salles de  
bains. - Pension soignée. - Jolis buts de  
promenade. - Prix : Fr. 10.— à 12.—.  
Se recommande :

Famille G. Rosset-Monney.

Baux à loyer - Imprimerie Courvoisier S. A.

Sacs de touristes  
Sacs  
d'entraînement



GRAND CHOIX

## WEBER

Maitre sellier  
12, rue Fritz-Courvoisier

## Quelle jeune femme

de 27 à 35 ans, physique-  
ment bien, sympathique,  
distinguée, affectueuse,  
aimerait rencontrer Mon-  
sieur, 40 ans, Suisse, bien,  
bonne situation à Genève,  
pour connaissance en  
vue mariage ?  
Réponse assurée à toute  
lettre signée avec photo.  
Discrétion.  
Ecrire sous chiffre D. E.  
10429 au bureau de L'Im-  
partial.

## Ouvrière

ayant l'habitude des bru-  
celles et du micros, éven-  
tuellement metteuse d'é-  
quilibre, est demandée  
par S. Balmer, Horloge-  
rie, Chs Naine 12.

## Personne

robuste, de confiance est  
demandée par ménage de  
2 personnes, dont une de-  
mande quelques soins.  
Salaire et congés selon  
entente. — Ecrire sous  
chiffre E. D. 10400, au bu-  
reau de L'Impartial.

## Manceuvres

en bâtiment, peintre de  
préférence sont demandés  
pour quelques temps.  
Faire offres sous chiffre  
F. R. 10432 au bureau  
de L'Impartial.

## A vendre SIDE-CAR

en parfait état de mar-  
che, en bloc ou séparé-  
ment, Fr. 600.— com-  
ptant. — S'adr. tél. (039)  
4.19.40 aux heures des  
repas.

## Garage

et entrepôts sont à louer  
tout de suite ou à conve-  
nir. — S'adresser à M.  
Gottl. Kohler, rue de la  
Charrière 81, tél. dès 18  
heures au 21414.

ON DEMANDE à acheter  
quelques

## garages

au centre. — Faire offre  
écrites sous chiffre G. G.  
10332, au bureau de L'Im-  
partial.



Un chic étudié  
de la distinction...  
naturellement  
chez

**Musy**  
CONFECTION POUR DAMES

Maison  
de l'Élégance Féminine

## L'achat d'un costume

vous fera bénéficier d'un **BON** pour un  
nettoyage chimique gratuit

N'est-ce pas un avantage ?

## GYGAX

Tél. 2.21.17 L.-Rob. 66

Poulets et pigeons  
de Bresse

Poulets de Houdan

Petits coqs nouveaux  
du pays

Poules à bouillir

Poulets danois  
fr. 6.40 le kg.

Guisses de grenouilles

Filets de perches

Champignons de Paris

On porte à domicile.

## Moto BSA

500

bi-cylindres, en parfait  
état, est à vendre.

S'adr. au Moto-garage  
A. Froidevaux, Le Locle.  
Tél. 3.22.36.

## Appartement

de 2 pièces, cuisine avec  
ou sans confort, est cher-  
ché par jeune couple sé-  
rieux, pour le 1er juillet  
évent. avant. — S'adres-  
ser au bureau de L'Im-  
partial. 10436

FEMME DE MENAGE  
cherche heures régulières.  
Libre à partir du 1er juin.  
Ecrire sous chiffre F. U.  
10439 au bureau de L'Im-  
partial.

Notre chemise  
1955 avec  
le nouveau col  
softy

## Assortiment complet

★  
Popeline unie et  
rayures nouveautés

★  
Cravates

„Croix d'Or„

Les Fils Fehmann S.A.  
Schaffland / Argovie

**Lutteurs**

**aux Travailleurs**

Balance 2 - Pl. Hôtel-de-Ville 7

La Chaux-de-Fonds

## Tondeuses à gazon à moteur

Démonstration sur demande  
Arroseurs - Tuyaux d'arrosage  
Prix avantageux  
Fritz HONEGGER S. A. - St-Blaise  
Tél. (038) 752 08

# OUVERTURE DE SAISON à notre rayon de CAMPING



Toutes les nouveautés en tentes, sacs de montagne, meubles et matériel de camping vous sont présentées par un personnel qualifié qui vous conseillera au mieux de vos intérêts.

TENTES « ELESKO »  
« Cluza » 3 places

**165.-**

« Maggia » 4 places    « Julia » 4-5 places

**205.- 315.-**



TENTES « WICO »

Plusieurs modèles en exclusivité ainsi que tous les accessoires

LIT DE CAMP pliable, extra-léger, en forte toile à voile, armature acier

**39.-**

MATELAS PNEUMATIQUE en caoutchouc toilé. Modèle « Capri ». En exclusivité.

**39.<sup>50</sup>**

Grand choix de SACS DE COUCHAGE d'exécution soignée.

depuis **28.<sup>50</sup>**

*du Printemps*  
La Chaux-de-Fonds



le pays pour vacances et excursions merveilleuses. - Le printemps y est particulièrement beau!

Renseignements et prospectus par les bureaux de voyages, de renseignements et l'office de tourisme de Heiden.

## JOURNÉE DE L'ASSOCIATION DES SOCIÉTÉS DE CAVALERIE DU JURA ST-IMIER

Dimanche 15 mai 1955

Dès 10 h., Esplanade des Collèges : Epreuve d'attelage (entrée gratuite)

Dès 13 h. 30, Ouest du Cimetière :

## CONCOURS HIPPIQUE

Farandolle — Epreuve combinée — Jeu de rose

70 CHEVAUX AU DÉPART

Prix d'entrée :

Adultes : Fr. 2.20    Militaires : Fr. 1.10    Enfants : Fr. —.50

### A louer

immédiatement

## un boxe

quartier Grand-Pont. — Tél. au 2 31 25.

A VENDRE

## FIAT 1100 E

année 1952, conduite intérieure, vitesses au volant, moteur révisé à neuf. Très belle occasion. Prix Fr. 3200.- — S'adresser au Garage de la Poste, Ammann & Bavaresco, rue du Commerce 85, en ville. — Tél. 2 31 25.

## Appartement

Echange d'un bel appartement de quatre grandes chambres sis dans un immeuble ancien, quartier tranquille, est proposé contre un 5 ou 6 pièces dans même situation. — Offres sous chiffre X. X. 10409, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE

## FORD Anglia 48

moteur en parfait état; exige petites réparations. Au comptant, Fr. 350.-. — S'adresser à M. G. Belperroud, rue de la Serre 65, aux heures des repas.

ON CHERCHE A LOUER

## chalet

éventuellement à acheter pour 4 personnes, environs de Colombier, proximité du lac. — Faire offres détaillées sous chiffre R. C. 10449, au bureau de L'Impartial.

Ensuite d'échanges de meubles  
**DES AFFAIRES INESPÉRÉES**

## GRANDE VENTE

DE MEUBLES

## D'OCCASION

pour faire de la place

**DES PRIX JAMAIS VUS**

- |   |                  |
|---|------------------|
| Fauteuils, depuis   | Fr. 20.-         |
| 1 lot de lits turc avec matelas de  | Fr. 35.- à 135.- |
| 1 lot de lits complets de   | Fr. 90.- à 150.- |
| 1 lot de glaces et cadres de  | Fr. 15.- à 35.-  |
| 1 lot de commodes de  | Fr. 40.- à 110.- |
| 1 couch avec barrières mobiles  | Fr. 195.-        |
| 1 divan couch avec coffre à literie comme neuf  | Fr. 295.-        |
| 1 chambre à coucher complète à 1 lit, literie crin animal   | Fr. 495.-        |
| 1 chambre à coucher complète avec lits jumeaux, literie crin animal   | Fr. 795.-        |
| 1 chambre à coucher complète avec lits jumeaux, literie crin animal, et duvets édreton. Exécution moderne, en noyer | Fr. 1100.-       |
| 1 chambre à manger luxueuse en ronce de noyer, avec 6 chaises   | Fr. 1350.-       |
| 2 fauteuils avec 1 guéridon   | Fr. 130.-        |
| 1 lit-couch, 2 places   | Fr. 120.-        |
| 2 fauteuils légèrement défraîchis   | Fr. 150.-        |
| 1 entourage de lit en laine   | Fr. 160.-        |
| 1 tapis laine 2 x 3 m. env.   | Fr. 180.-        |
| 1 lot de tables, depuis   | Fr. 50.-         |
| 1 lot de chaises, depuis  | Fr. 10.-         |
| 1 fauteuil Biedermeier  |                  |

Cette vente aura lieu samedi à la  
**Rue Numa-Droz 102**

## AU BUCHERON

Attention!!! Vu l'énorme succès remporté par la vente précédente, il est vivement conseillé, dans l'intérêt même des amateurs de se hâter.

Meubles GRABER LA CHAUX-DE-FONDS

On demande pour tout de suite

## un maréchal-forgeron

ou un serrurier

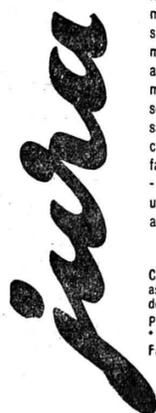
ainsi qu'un jeune et robuste

## manœuvre

GROSSGLAUSER, maréchal, rue de la Ronde 21  
Tél. (039) 2 57 28.

« L'IMPARTIAL » est lu partout et par tout

## Le frigo est-il un luxe ?

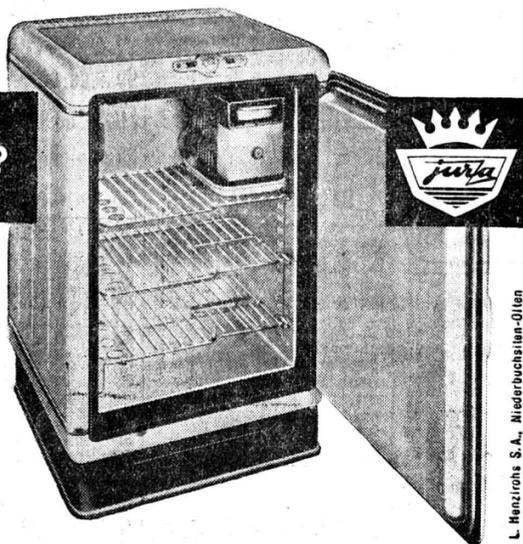


Non! Consommer des aliments frais, qui aient conservé intacts leurs éléments nutritifs de valeur, avoir des boissons fraîches même au gros de l'été - ce sont là des raisons suffisantes pour justifier l'achat d'un frigo. Mais il faut que ce soit un « Jura » - le frigo aux avantages uniques particulièrement appréciés des ménagères.

Contenance 65 litres - donc assez grand pour une famille de 4-6 personnes.  
Prix, seulement Fr. 545.-  
\* avec tiroir, supplément de Fr. 38.-

- entièrement automatique
- sans moteur, donc silencieux
- pas d'entretien
- consommation de courant minima
- déparasité
- serrure magnétique
- production de froid maximum
- contrôlé par l'ASE

En vente dans les maisons de la branche.  
Demandez le prospectus du frigo « Jura » dans un magasin spécialisé ou directement à la fabrique.



2 commutateurs: un pour la mise en marche et l'arrêt, l'autre pour régler la température intérieure.  
Bouton du thermostat pour le réglage précis.  
40 décimètres carrés de surface utile. 3 rayons déplaçables à volonté. Support à œufs pour 12 œufs.

JURA, L. Heintzons S.A., Niederbuchstein-Ofen

CHAMBRE meublée en ville ou environs, est demandée par monsieur âgé tranquille. — Ecrire sous chiffre A. C. 10179, au bureau de L'Impartial.

EMPLOYÉE DE MAISON cherche place dans famille, travaillant de 7 h. du matin à 6 h. le soir; désire coucher chez elle. Met la main à tout. — S'adr. chez Mme A. Roth, rue du Puits 18.

## LUNETTES, von GUNTEN

Léopold-Robert 31

Cartes de visites

Impr. Courvoisier S. A.

GRANDE CHAMBRE 2 lits, soleil, à louer. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 10446

CHAMBRE meublée, part à la salle de bains à louer tout de suite ou à convenir à jeune fille. Téléphoner au 2.82.46.

## Garage

à louer immédiatement ou date à convenir, quartier de la Promenade. — Tél. 2 40 96.

**Une formule révolutionnaire**

Ensuite de recherches concluantes faites en collaboration avec des techniciens et chimistes, un procédé permettant de supprimer la poussière de charbon aussi bien lors de la livraison qu'à l'usage journalier, a été mis au point. Un traitement approprié du combustible consiste à le faire passer dans un brouillard d'huile raffinée, sans odeur et sans danger, dans la faible proportion d'un litre par 1000 kg. Les livraisons effectuées depuis quelques mois ont réjoui les ménagères. Ces charbons traités sont livrés par

**FEHR**

COMBUSTIBLES  
Entrepôts 23

Tél. 2.18.29 La Chaux-de-Fonds

**VENDEUSE  
LIBRAIRIE - PAPETERIE**

ayant expérience et initiative serait engagée de suite ou pour date à convenir. Place stable et bien rétribuée. — Offres manuscrites, curriculum vitae et si possible photo, sous chiffre P 3811 N, à Publicitas, Neuchâtel.

**FOIRE COMTOISE**

14.22 mai 1955



**BESANÇON**

**Sensationnel!**

Dès à présent, réparez vous-même et 10 fois moins cher

**les éraflures, défauts d'émaillage etc.**

de vos ustensiles émaillés, cuisinières, baignoires, aiguères, revêtements de planches, fourneaux de castelles, éviers etc.

Machines à coudre, autos, motos, vélos etc.

Vite appliqué, propre, tenace

**Lö-Email**

redonne l'aspect du neuf

Prêt à l'emploi  
Protection efficace contre la rouille.  
Couleurs: crème, blanc, noir, rouge, brun, vert, bleu.

Le tube: fr. 1.90, dans les magasins d'articles de ménage drogueries, quincaillerie ou chez *Wale, art, de ménage, Hérisau.*



chez le spécialiste

**Toulet S. A.**

Place Hôtel-de-Ville

Etat-civil du 11 mai 1955  
Naissances

Courbey François - Charles - Henri, fils de Germain - Ernest - Charles, employé aux trolleybus, et de Gabrielle-Marie - Léa née Christe, Neuchâtelois.  
Barben Michel - André, fils de Paul - Edouard, agriculteur, et de Lydia - Marie née Stauffer, Bernois.  
Stucky Jean-Pierre, fils de Jules - Edouard, faiseur de pendants, et de Magdalena née Haitz, Zurichois. — Kast Paul-Ulrich, fils de Herbert, pasteur, et de Ruth-Martha née Schreiber, Schaffhouseois et Appenzellois.

**Hôtel de la Gare  
CORCELLES (Neuchâtel)**

E. LAUBSCHER FILS  
Chef de cuisine  
Tél. (039) 8.13.42

Bonne cuisine. Bonne cave. Grandes et petites salles pour sociétés  
**REPAS DE NOCES**

**Grèves**

2 magnifiques parcelles de grève à vendre au lac de Neuchâtel, rive nord, magnifiquement boisées. Pas d'égout. Plage. Ecrire sous chiffre A. S. 60876 N., aux Annonces - Suisses, Neuchâtel.

ON DEMANDE pour ménage très soigné de 3 personnes

**Employée de maison**

de toute confiance. — Offres à Mme A. Grosjean, rue de la Paix 35, tél. 2.25.52.

**Occasion**

A vendre superbe étole en renard platine, état de neuf, cédée à moitié prix. — S'adresser rue Jardinière 137, au 1er étage, à gauche.

Si vous désirez faire un agréable séjour à

**LUGANO**

adressez-vous à l'Hôtel garni Bernerhof, Bellavista 5, à proximité de la gare. Etablissement complètement rénové, vue splendide, bons soins, prix modérés. Tél. (091) 2 83 93.

**CHAMBRE** meublée avec eau courante à louer pour fin mai. — S'adresser à M. Meyer, vétérinaire, Ronde 14.

**LIVRET DE SERVICE** La personne qui a pris soin d'un livret de service ou blié à la laiterie coopérative, Paix 70, est priée de le rapporter contre récompense, Paix 81, au 1er étage, à gauche.

**AUX ANNONCEURS DE  
L'IMPARTIAL**

En raison d'un proche et profond changement d'horaire des chemins de fer, de nécessités techniques, les délais de réception extrêmes des annonces sont modifiés comme suit, avec effet immédiat :

**LA VEILLE DU JOUR DE LA PARUTION A 16 H.**

Pour les ordres destinés à l'édition du lundi, le samedi à 9 heures.

Seuls les avis mortuaires pourront être reçus le jour-même moyennant remise des manuscrits avant 7 heures pour l'édition du matin et 11 heures pour celle du soir. Nous prions instamment notre honorable clientèle de vouloir bien se conformer à ces indications, ce dont nous la remercions très sincèrement.

Administration de « L'IMPARTIAL ».  
Tél. (039) 2.28.94.

Tirage utile moyen 20.242 exemplaires, contrôlé par la Fédération romande de publicité.

Préparez vos salades à l'Aromate *Knorr*



C'est surtout dans la sauce à salade que l'Aromate Knorr fait merveille :

**Sauce à salade:** pour salades vertes, tomates, concombres, haricots, racines rouges et pommes de terre.

1 cuiller à café d'Aromate Knorr (ou 1 cube)

1/2 cuiller à café de moutarde Thomy

2 cuillers à soupe de vinaigre STOMA

4-5 cuillers à soupe d'huile Sais et, selon goût, des oignons hachés fins, du persil de la ciboulette ou d'autres herbes aromatiques.

Mélangez dans un saladier l'Aromate Knorr, la moutarde Thomy et le vinaigre STOMA, puis ajoutez lentement l'huile Sais, en remuant au fouet, jusqu'à ce que vous obteniez une sauce parfaitement crémeuse.

Essayez donc aujourd'hui encore cette recette de sauce à salade. L'Aromate Knorr étant un assaisonnement absolument complet, il rend superflu l'emploi de sel et de tout autre ingrédient.

**AROMATE**

*Knorr*

MANUFACTURE D'HORLOGERIE  
DE BIENNE engagerait un

**comptable**

expérimenté, familiarisé avec la comptabilité industrielle et l'établissement des prix de revient. La préférence sera donnée à candidat connaissant la branche horlogère. — Faire les offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffre B. 40321 U., à Publicitas, Bienne.

**Représentant actif**

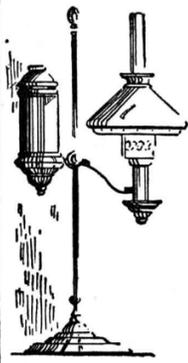
de 30 à 40 ans, ayant initiative, est cherché par entreprise du Jura, branche du bâtiment, pour le développement de ses spécialités techniques. Si possible connaissant le travail de bureau et la langue allemande. Permis de conduire très utile.

Faire offres sous chiffre P 4122 J, à Publicitas, Saint-Imier.

**FERBLANTIER**

serait engagé tout de suite ou date à convenir. S'adresser à M. René Vernetti, ferblantier, Envers 17, Le Locle.

Publ. Elés



Il y a belle lurette que l'électricité a remplacé la lampe à pétrole.

De même nos jardiniers, gens efficients et progressistes, n'arrachent plus les mauvaises herbes. Ils utilisent, pour les détruire, un désherbant qui a fait ses preuves :

*Tuelerb*

le désherbant idéal

C'est un produit de  
**PROCHIMIE S. A.,**  
La Chaux-de-Fonds

En vente chez

*Ferroc*  
La bonne droguerie

**WITTWER**

NEUCHÂTEL

Vos plus belles vacances

**Yougoslavie**

24 juillet - 5 août - 13 jours Fr. 550.-

**Espagne - Baléares**

24 juillet - 1er août  
7 - 15 août - 9 jours Fr. 360.-

**Belgique - Hollande**

24 - 30 juillet - 7 jours Fr. 330.-

**Côte d'Azur - Riviera italienne**

24 - 30 juillet - 7 jours Fr. 285.-

**Nice - Côte d'Azur**

18 - 22 juillet - 5 jours Fr. 200.-

**Grand tour du Mont-Blanc**

25 - 27 juillet - 3 jours Fr. 115.-

Programme - Renseignements - Inscriptions  
Agence de voyages

**GOTH & CIE, La Chaux-de-Fonds**  
Rue de la Serre 65 Tél. 2.22.77

**Magasin spécial  
du parapluie**

*Ed. BERGER*

Rue Numa-Droz 100

RECOUVRAGE - VENTE - RHABILLAG

Travail soigné et rapide  
Prix modérés

**Hotel  
Rössli**

Schwarzenberg

Tel. 77 12 47 bei Luzern

PENSION ab Fr. 11.-



Bes. Fam. Rüssli - Günstige Vorsaison-Arrangements

**Madame Paul DUBOIS-MULLER,** ainsi que les familles parentes et alliées, profondément touchées par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de leur grand deuil, adressent à toutes les personnes qui les ont entourés, leur reconnaissance et leurs sincères remerciements. Un merci tout spécial pour les magnifiques envois de fleurs.

Le Choeur d'hommes La Cécilienne a le regret d'informer ses membre du décès de

**Monsieur Roger TISSOT**

membre protecteur

L'incinération a eu lieu aujourd'hui.

Le Comité.

# Revue DU JOUR

L'exemple de l'Autriche.

La Chaux-de-Fonds, le 13 mai 1955.

Les derniers obstacles ayant été levés, c'est dimanche que sera signé le Traité d'Etat, autrement dit le Traité de paix avec l'Autriche.

Evénement d'une importance mondiale et qui rend enfin la liberté à un peuple dont les épreuves ont été douloureuses. Le Traité de paix avec l'Autriche est le second qui intervienne et rétablit la souveraineté d'un Etat qu'avait asservi le nazisme. Plus favorable même que le Traité de St-Germain, qui avait mis fin à la première guerre mondiale, le Traité de Vienne 1955 rend à l'Autriche tous ses biens et tous ses droits. Car, les Russes finalement ont cédé. L'Autriche sera libre de posséder l'armée qu'il lui plaît sans fixation quelconque d'effectifs. Les champs pétrolifères et les installations portuaires, aussi bien que la fortune volée par Hitler, lui sont restitués. L'Autriche, en un mot à bénéficié de conditions uniques après avoir subi durant dix ans, l'oppression la plus tragique.

Pourquoi ? Parce que d'une part les Alliés tenaient à marquer le point et d'autre part parce qu'en accordant à l'Autriche son indépendance totale et la restitution complète de ses biens, l'URSS cherche à provoquer dans l'opinion publique mondiale un choc favorable aux buts et intérêts qu'elle poursuit. Le précédent autrichien vise en effet à désagréger l'alliance atlantique et à en détacher l'Allemagne. Si les Russes sont devenus subitement soucieux de l'indépendance d'un petit pays auquel ils restituent brusquement la possession intégrale de son territoire évacué, c'est qu'il s'agit de faire miroiter aux yeux des Allemands, les mêmes avantages et en plus, la réunification. Cette stratégie diplomatique habile réussira-t-elle ?

A vrai dire, et comme on l'a très justement souligné, le cas de l'Allemagne n'est pas celui de l'Autriche : « Des élections libres en Allemagne orientale amèneraient au pouvoir une majorité sans nul doute anti-communiste, ce qui provoquerait l'effondrement du régime para-soviétique et par contre coup l'ébranlement de tous les gouvernements fantoches des pays satellites. » Croit-on vraiment que le Kremlin soit prêt à courir pareils risques ?

En fait, le traité de paix avec l'Autriche est la première démonstration de ce qu'apporte aux Européens l'unité d'action enfin réalisée des Alliés. La Russie a cédé à Vienne parce qu'elle voulait à tout prix porter un coup au pacte atlantique et à l'OTAN. Elle cédera peut-être encore parce qu'enfin s'est dressée une force (l'Europe libre) qui n'est plus seulement un espoir ou une utopie. On peut certes se féliciter du traité de paix qui va être signé et dont les clauses sont les plus avantageuses que pouvaient espérer les concitoyens du chancelier Raab et de M. Figl. Mais il faut surtout en retenir l'impérieuse leçon d'une solidarité européenne totale et entière. Comme on l'a dit fort justement, jamais l'Europe n'a connu depuis dix ans une meilleure situation et une occasion plus favorable de négocier avec Moscou. On est parfois pris de court par un échec. Il serait navrant d'être pris de court par un succès...

## Résumé de nouvelles.

Contrairement à ce que l'on pensait, le Cabinet Scelba reste au pouvoir. La coalition des partis modérés s'est maintenue et M. Gronchi n'a pu que confirmer l'actuel président du Conseil dans ses fonctions. M. Scelba poursuivra en tous les cas sa tâche jusqu'aux élections siciliennes. Ainsi, la crise que l'on croyait virtuellement ouverte est aujourd'hui évitée et M. Nenni doit renoncer à sa rentrée sensationnelle.

Il est probable que le commandant en chef des forces unifiées d'Europe orientale sera non le maréchal Koniev ou le maréchal Rokossovski comme il avait été prévu jusqu'ici, mais le maréchal Antonov qui a présenté le rapport militaire à Varsovie et qui est actuellement chef d'état-major de l'armée soviétique. A vrai dire, la personnalité elle-même ne change rien à l'événement.

Les Occidentaux ont demandé à l'URSS de préciser son plan de désarmement. On constate que les Soviétiques ont réalisé d'importants progrès et adopté plusieurs des thèses qu'ils avaient jusqu'ici repoussées.

La détente internationale, qui semble être l'objectif actuel de Moscou, sera-t-elle entravée par l'incident qui vient de se produire entre Migs coréens et Sabres yankees, ainsi que par l'accompagnement menaçant dont a été l'objet un avion à réaction américain qui se dirigeait vers Copenhague pour

# Accord complet à la Conférence de Vienne

Les ambassadeurs ayant terminé favorablement leurs travaux, la signature du traité d'Etat avec l'Autriche aura lieu dimanche. — On enregistre également une détente à la Conférence du désarmement et des accords sont intervenus à la réunion des ministres des affaires étrangères à Paris.

## Les ambassadeurs ont achevé leur tâche

VIENNE, 13. — AFP. — LA CONFERENCE DES AMBASSADEURS A PRIS FIN A 17 H. 50 (HEURE LOCALE), L'ACCORD SUR LE TRAITE ETANT REALISE.

## Accord complet sur tous les points

VIENNE, 13. — AFP. — Le communiqué suivant a été publié par la conférence des ambassadeurs avec la participation de l'Autriche à l'issue de ses travaux :

« La conférence des ambassadeurs de l'URSS, du Royaume-Uni, des Etats-Unis d'Amérique et de la République française, avec la participation des représentants de la République d'Autriche, a achevé avec succès son travail sur le traité d'Etat pour le rétablissement d'une Autriche indépendante et démocratique.

Une complète unanimité a été réalisée sur tous les articles du projet de traité.

Les ambassadeurs et les représentants autrichiens se réuniront demain à 9 h. 30 pour achever le travail technique de coordination du texte du traité dans les quatre langues.

Les ministres des affaires étrangères d'URSS, du Royaume-Uni, des Etats-Unis d'Amérique et de la République française avec la participation des représentants de l'Autriche se réuniront à Vienne à la fin de la présente semaine pour examiner et signer le traité d'Etat autrichien. »

## Signature dimanche...

VIENNE, 13. — AFP. — La signature du traité d'Etat autrichien aura lieu dimanche à 11 heures au Château du Belvédère.

## ...selon l'horaire suivant

VIENNE, 13. — Reuter. — Voici l'horaire pour la signature du traité d'Etat autrichien :

Samedi, 16 heures locales : réunion des quatre ministres des affaires étrangères des grandes puissances et du ministre autrichien des affaires étrangères, dans le bâtiment du Conseil allié, en vue d'une première discussion sur le Traité.

Samedi soir : dîner à l'ambassade américaine, où les trois ambassadeurs occidentaux ont invité M. Molotov.

Dimanche, 11 heures : signature du Traité dans la salle de marbre du palais Belvédère.

Dimanche, 12 heures : Le président Koerner offre un banquet à la Hofburg, en l'honneur des quatre ministres des affaires étrangères et du gouvernement autrichien.

Dimanche, 20 heures : grande réception au château de Schoenbrunn à laquelle participeront un millier d'invités du Corps diplomatique, du gouvernement et de la haute société.

## La population viennoise manifeste sa joie

VIENNE, 13. — Reuter. — Les Viena ont acclamé jeudi soir par des manifestations de joie l'heureuse conclusion des négociations sur le traité d'Etat. La foule dansait dans les rues, buvant à la liberté retrouvée.

Les trois ministres des affaires étrangères occidentaux arriveront vendredi à Vienne. Quant à M. Molotov, il y est attendu pour samedi.

Radio-Vienne a diffusé la nouvelle de l'accord qui vient d'intervenir entre les ambassadeurs.

M. Figl, ministre des affaires étrangères, a déclaré, jeudi soir : « Le dimanche 15 mai sera non seulement un tournant de l'histoire autrichienne, mais encore un tournant de la politique mondiale. »

## M. Raab est plein d'optimisme

VIENNE, 13. — AFP. — « Tout est bien qui finit bien. C'est la seule chose qu'on puisse dire », a affirmé jeudi le chancelier d'Autriche Julius Raab dans une déclaration à propos de la fin de la Conférence des ambassadeurs. « Après les grands progrès que la Conférence avait pu réaliser au cours de la semaine

être livré à l'aviation militaire danoise ? L'agression, dit-on, aurait été évitée de justesse. Mais les Migs, cette fois, n'ont pas tiré et se sont bornés à agiter leurs ailes pour saluer. P. B.

## Le fameux article 35 remplacé par une annexe

VIENNE, 13. — United Press. — Il a fallu près de 400 séances depuis 1946 pour arriver à ce résultat.

Selon les premières informations disponibles, les ambassadeurs des quatre grandes puissances sont sortis de l'impasse en incorporant finalement, comme désiré par les représentants occidentaux, les « accords de Moscou », sous forme d'annexe, au texte du traité.

Cette annexe prévoit : — L'URSS rend quelque 300 usines et autres « actifs allemands » en Autriche en échange de marchandises d'une valeur totale de 150 millions de dollars délivrées dans les prochains six ans.

— L'Autriche rentre en possession de ses gisements pétrolifères en échange de dix millions de tonnes de pétrole brut jusqu'en 1965.

— La Compagnie de navigation danubienne sera rendue à l'Autriche pour deux millions de dollars. Ces trois décisions remplacent l'article 35 qui avait risqué de renvoyer la signature du traité indéfiniment.

écoulée, poursuit M. Julius Raab, je n'en doutais pas ces derniers jours.

Aucune des parties participantes aux négociations n'aurait pu prendre sur elle la responsabilité d'un échec.

« Le dimanche qui vient, ajoute le chancelier, sera un jour de joie pour le peuple autrichien, mais aussi, au-delà de l'Autriche, pour le monde entier, qui célébrera ce jour avec nous dans l'espoir que l'accord réalisé dans la question autrichienne constituera le premier pas vers la solution d'autres problèmes mondiaux encore en suspens. »

## Les ministres des affaires étrangères vont arriver...

Un porte-parole du gouvernement autrichien M. Fritz Mezlik, a déclaré que les quatre ministres des affaires étrangères arriveront à Vienne selon l'horaire suivant : le secrétaire d'Etat américain Dulles, vendredi à environ 12 h. 30. Le chef du Foreign Office, M. Harold Mac Millan à environ 15 h. Le ministre des affaires étrangères français, M. Antoine Pinay, également vendredi vers 19 h. 30 et finalement M. Molotov, samedi, entre 13 et 14 h. à Voeslau.

# Nouvelles de dernière heure

## Les importateurs de montres demandent au président Eisenhower de revoir la situation du marché américain des montres

WASHINGTON, 13. — AFP. — Dans une déclaration qu'elle publie jeudi, l'Association des importateurs de montres et pièces détachées se déclare « convaincue » que si le président Eisenhower « procédait actuellement à un examen des statistiques concernant l'industrie horlogère et faisait un effort pour déterminer les causes de la difficulté qu'ont les fabricants américains de montres à vendre leurs produits, il reconnaîtrait que sa décision (de juillet dernier) d'augmenter les droits de douane sur les montres était mal avisée et qu'il l'annulerait ».

Le président Eisenhower, poursuit l'Association, avait promis, au moment où il avait pris cette décision, qu'il examinerait de temps à autre la situation. Aujourd'hui, un tel examen serait des plus opportuns et des plus souhaitables.

## Emeute à Singapour

SINGAPOUR, 13. — AFP. — Le calme a été rétabli vers une heure du matin, dans la nuit de jeudi à vendredi, à Singapour, où se sont déroulés de sanglants incidents à la suite de la grève déclenchée jeudi matin par la totalité des chauffeurs d'autobus.

Selon les autorités, les désordres de jeudi furent soigneusement organisés par des meneurs communistes et les émeutiers, qui avaient été munis de bouteilles d'ammoniaque et d'acide dont ils bombardèrent la police, agirent selon un plan préétabli.

## ...et les soldats russes préparent leur départ

VIENNE, 13. — Reuter. — Les autorités soviétiques ont informé jeudi le gouvernement autrichien qu'elles avaient fixé au 22 mai la date du départ d'Autriche des familles des officiers soviétiques. Le personnel autrichien employé dans les familles russes a été congédié pour le 15 mai.

Au cours de ces derniers jours, les officiers russes auraient acheté en quantité des montres et des bijoux et auraient dépensé « d'énormes sommes » d'argent autrichien.

## Détente à la Conférence du désarmement

LONDRES, 13. — Reuter. — Dans la séance de jeudi de la Conférence du désarmement, qui siège actuellement à Londres, les puissances occidentales ont enjoint l'Union soviétique d'éclaircir différents points relatifs au contrôle international du désarmement, sur lesquels le plan soviétique publié mercredi n'apporte pas une précision assez nette.

Simultanément, les délégués des puissances occidentales ont fait savoir à M. Malik, représentant de l'URSS, qu'ils appréciaient les importantes concessions du nouveau plan soviétique. La prochaine séance aura lieu mardi prochain.

## Les Russes se font conciliants

LONDRES, 13. — AFP. — L'URSS et l'Occident ont maintenant « élargi considérablement le terrain d'entente » sur un programme de désarmement mondial, a déclaré jeudi soir à Thrumston (Leicester) M. Anthony Nutting, ministre d'Etat au Foreign Office et chef de la délégation britannique à la conférence du désarmement à Londres.

M. Nutting a poursuivi : « Les Russes et les Occidentaux sont maintenant d'accord sur deux des trois principes majeurs qui faisaient l'objet de l'insistance des Occidentaux. Les Russes ont enfin adopté les chiffres mêmes que mes collègues et moi-même leur avions demandé d'accepter au sujet des réductions dans les effectifs des grandes armées. C'est un important progrès ».

M. Nutting a souligné qu'il restait encore à résoudre le problème du contrôle international du désarmement.

## La conférence des ambassadeurs est close

VIENNE, 13. — AFP. — La conférence des ambassadeurs avec participation autrichienne a terminé ses travaux en fin de matinée. Au cours de cette ultime réunion qui avait pour but de mettre au point et de coordonner la traduction du traité d'Etat autrichien, les chefs des cinq délégations ont tenu à marquer leur gratitude pour l'esprit de coopération qui a régné au cours des entretiens et ont remercié tous ceux qui ont contribué à la bonne marche des travaux.

Les quatre ambassadeurs ont présenté leurs félicitations au représentant autrichien dont le pays va retrouver sa liberté et son indépendance.

## Ngo Dinh Diem relève le général Nguyen Van Vy de ses fonctions

SAIGON, 13. — AFP. — Le président Ngo Dinh Diem a signé hier soir un décret relevant le général Nguyen Van Vy de ses fonctions d'inspecteur général des forces armées vietnamiennes.

Il y a une quinzaine de jours, l'empereur Bao Dai avait délégué les pleins pouvoirs militaires au général Nguyen Van Vy qui avait essayé de prendre le commandement de l'armée vietnamienne. Le général avait échoué dans sa mission. Le général Van Vy avait dû regagner précipitamment Dalat, où il se trouverait encore actuellement.

## La terre tremble au Japon

TOKIO, 13. — Reuter. — De légères secousses telluriques ont été ressenties vendredi dans la région de Tokio et dans le centre du Japon. On ne signale aucune victime et aucun dégât.

## Des attentats au Maroc

RABAT, 13. — AFP. — Un moqqadem (gardien de quartier) a été tué, hier, au début de la soirée, à Casablanca, par un inconnu qui lui a tiré deux coups de pistolet à bout portant. Une heure plus tard, un second moqqadem a été grièvement blessé d'un coup de pistolet à la nuque.

D'autre part, un incendie criminel a été allumé dans une propriété se trouvant à 25 km. de Casablanca. Cinquante hectares d'orge ont été détruits. Les dégâts s'élevaient à trois millions de francs.

A Fedela, près de Casablanca, des fils téléphoniques ont été sectionnés, la nuit dernière, sur une distance de quatre cents mètres. Dans la même localité, un incendie criminel allumé dans une propriété, a fait cent mille francs de dégâts.

## Sabotage et meurtres dans l'Aurès

CONSTANTINE, 13. — AFP. — Divers actes de sabotage et plusieurs agressions ont été signalés jeudi dans le département de Constantine, dans l'Aurès ou dans de grands centres.

C'est ainsi que dans le secteur de Biskra, des terroristes ont fait irruption la nuit dernière dans deux cafés maures et ont intimé aux consommateurs l'ordre de ne plus jouer ni de fumer. Pendant ce temps, d'autres hors-la-loi s'infiltraient dans le Douar Tighanimime et en enlevaient le responsable pour l'égorger peu après.

D'autres rebelles ont agi également au Douar Tawza, coupant la ligne téléphonique. L'un d'eux a été reconnu dans la journée et abattu, tandis que sept suspects étaient arrêtés.

Enfin, dans la nuit de mercredi à jeudi, puis dans la matinée de jeudi, les forces de police ont procédé dans la région de Philippeville à l'arrestation de 80 suspects.

## A Rome, des détenus font la grève de la faim

ROME, 13. — AFP. — Vingt-deux détenus politiques de la prison Regina Coeli, de Rome, ont commencé la grève de la faim pour appuyer leur demande de liberté provisoire. Il s'agit de néofascistes arrêtés le 3 mars dernier pour avoir violemment manifesté devant le siège central du parti communiste italien.

## Le statut de la Sarre admis par le gouvernement

SARREBRUCK, 13. — AFP. — Le gouvernement sarrois a accepté, au cours de la nuit dernière, les solutions sur lesquelles le comité des ministres de l'Union de l'Europe occidentale s'est mis d'accord concernant l'application du statut de la Sarre.

## Les vétérans américains de l'Elbe ont quitté Moscou

MOSCOU, 13. — Reuter. — Les neuf vétérans américains qui ont pris part aux fêtes organisées à Moscou à l'occasion du dixième anniversaire de la « rencontre sur l'Elbe », ont quitté vendredi matin la capitale soviétique, par la voie des airs, pour Paris.

## A New-York

## 400 pompiers combattent un énorme incendie

NEW-YORK, 13. — Reuter. — Un incendie a éclaté dans la nuit de jeudi à vendredi dans un dépôt de bois, situé dans le quartier new-yorkais de Brooklyn. C'est le sinistre le plus violent qui ait été enregistré à New-York depuis 1919. Plus de 400 pompiers et 70 lances ont combattu l'incendie. Une quinzaine de pompiers ont été blessés.

## Une mère et trois enfants carbonisés

AMHERSTBURG (Ontario), 13. — Reuter. — Un incendie a éclaté jeudi à Amherstburg, dans l'Ontario. Une mère et ses trois enfants de 8, 12 et 13 ans, sont restés dans les flammes.

## Un asile d'aveugles en feu à Lyon

LYON, 13. — AFP. — Cette nuit, vers 2 heures, un incendie s'est déclaré dans un pensionnat d'aveugles, situé sur les pentes de la colline de Fourrières, à Lyon. Tout l'immeuble fut rapidement envahi par une fumée épaisse. Grâce à la promptitude des secours, les pensionnaires, au nombre d'une vingtaine, purent être évacués dans des maisons voisines. Une enquête est ouverte.

## Prévisions du temps

Aujourd'hui beau à nuageux, température en hausse, en plaine par places supérieure à 20 degrés dans l'après-midi. Demain très nuageux à couvert, précipitations locales. Température en baisse. Vents du Sud-Ouest à Ouest se renforçant.



# Stenocord.

- l'appareil à dicter, nouveau et supérieur...

n'est pas un instrument compliqué, mais une machine de bureau portable de construction simple et ingénieuse qui fonctionne de façon exacte et sûre. Il réunit précisément les avantages que vous ne rencontriez jusqu'à maintenant qu'isolément :

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| ■ Plus petit format              | 285 x 215 x 85 mm.                             |
| ■ Poids moins élevé              | env. 3 kg. en dépit du carénage métallique     |
| ■ Maniement plus simple          | pas de fil ou ruban à faire revenir en arrière |
| ■ Fonctionnement plus économique | machon magnétique réutilisable indéfiniment    |
| ■ Prix plus avantageux           | depuis Fr. 850.- prêt à l'emploi.              |

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura bernois  
**MAX DUCOMMUN - LA CHAUX-DE-FONDS**  
 Avenue Léopold-Robert 66 - Tél. (039) 2 18 39

Le STENOCORD vous rend indépendant du lieu, du temps et du personnel !

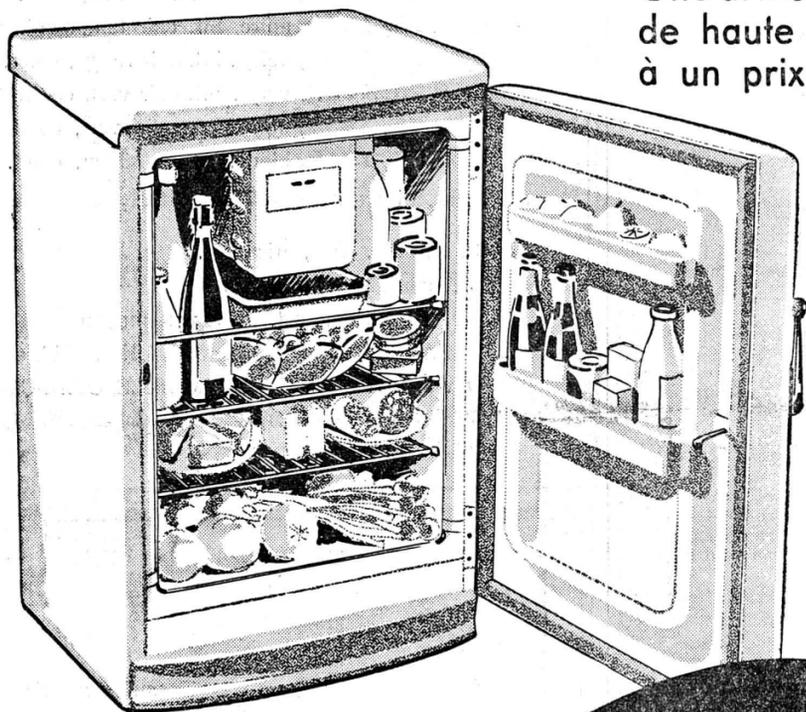


## Frigidaire

PRODUIT DE GENERAL MOTORS

# MODELE "JUBILÉ,"

Une armoire de luxe de haute valeur à un prix étonnant!



Le nouveau modèle FRIGIDAIRE « JUBILÉ » de 126 LITRES avec tous les avantages d'un grand frigo de luxe moderne et équipé du fameux compresseur rotatif ECOWATT mondialement connu

**5 ANS DE GARANTIE**

- |   |  |                                      |
|---|--|--------------------------------------|
| * compartiment de congélation spacieux                                    | * clayettes amovibles                  | * éclairage automatique              |
| * tiroir à cubes de glace avec levier de décollage et séparateur de cubes | * bac de dégivrage                     | * dessus en émail porcelaine         |
|   | * porte à casiers avec fermeture à clé | * régulateur de froid (12 positions) |

seulement  
**Fr. 995.-**

ou en location à partir de Fr. 32.- par mois.

N'hésitez pas, prenez votre décision encore aujourd'hui !

Demandez sans engagement pour vous prospectus sur notre grand choix de réfrigérateurs de toutes capacités.

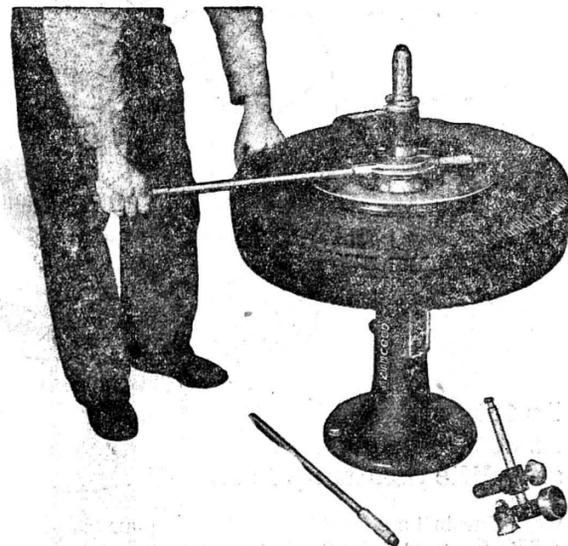
**APPLICATIONS ÉLECTRIQUES S.A., GENÈVE 17, Bd Helvétique**

Succursale à Zurich : Manessestrasse 4.

D'autre part, en vente chez nos agents à Bâle, Bellinzona, Berne, Colombier Ne, Genève, Kesswil, Lausanne, Lucerne, St-Gall et Sion (voir annuaire téléphonique sous FRIGIDAIRE) ainsi que chez tous les spécialistes de la branche.

Soucieux d'améliorer sans cesse nos installations, outillages et service à notre clientèle, nous avons fait l'acquisition d'un appareil de „service pneu“

**DUQUESNE**



Tous les genres de pneus, voitures et camions - service en un temps record

**GARAGE DES TROIS ROIS**

LA CHAUX-DE-FONDS J.-P. & M. Nussbäumer LE LOCLE

O 62

Même le jour de lessive un bon dîner!



... grâce à OMO qui travaille pour vous pendant la nuit!

Trempez la veille votre linge dans OMO et vous gagnerez un temps précieux! OMO travaille pendant la nuit intensivement: il détache la saleté des tissus et la dissout. Avec OMO, vous faites votre lessive en moitié moins de temps! Et c'est le seul produit à tremper qui confère à votre linge et à votre buanderie un parfum agréable et rafraîchissant. OMO vous donne des ailes au travail...

Excellent aussi pour dégraisser dans toutes les machines à laver!



**AVEC OMO TREMPÉ EST À MOITIÉ LAVÉ!**

**A vendre**

Lambretta 1953, roulée 11,000 km., à l'état de neuf. Prix intéressant. - S'adresser après 19 h. rue Hôtel-de-Ville 4, au 1er étage. tél. (039) 8 12 80.

**CENTHERBES APÉRITIF CRESPI**

Fabricant Cidis S. A., Cossonay-Gare

**Pension de La Chaux-d'Abel**

Jura bernois

à 10 km. de La Chaux-de-Fonds et à 2 km. de La Ferrière - Altitude 1070 m.

Au milieu des pâturages et des forêts de sapins des Franches-Montagnes - Vue étendue, situation tranquille, parc ombragé, jeux, tout confort - Lieu de séjour agréable et but d'excursion idéal pour familles et pour sociétés - Restauration

Prospectus Tél. (039) 8.11.52  
 H. STAEDLI - E. WIEDERKEHR

**Boëtier**

Dubail et révoiver cherche changement de situation. - Ecrire sous chiffre H. F. 10222, au bureau de L'Impartial.

**Café-Concert-Variété LA BOULE D'OR**

Tous les soirs de l'année: Spectacle Variété. Dimanches: Matinée à 15 h. 30. - Vendredis: Postillon d'Amour. - Cette semaine: Jany LOR, Mireille BORDIER, Baby REINE, DRAGNOB, LUIGI.

CHAMBRE indépendante non meublée à louer à personne honnête. - S'adresser au bureau de L'Impartial. 10018

A VENDRE poussette Wisa-Gloria en très bon état. - S'adr. à M. E. Christin, Hôtel-de-Ville 33.

# VOYAGE - SURPRISE GRATUIT EN AUTOCAR

offert par les détaillants

# USEGO

Concentrez vos achats dans les magasins USEGO afin de recevoir le plus de bons possible

**Fin de la distribution des bons :**  
samedi 14 mai 1955

**Inscriptions :** du lundi 16 au mercredi soir 18 mai 1955, auprès de votre détaillant USEGO en remettant vos bons.

**Dates des voyages :** Juin

LE MAGASIN USEGO VOUS SERT BIEN ET A BON COMPTE

## Un coup d'éclat!



La nouvelle cire «concentrée»

La très grande ténacité de cette cire extra-dure simplifie beaucoup le travail

Wega-Durobril a été créé spécialement pour les sols très exposés à une forte circulation. Cette cire devient si dure que la saleté et la poussière ne peuvent plus y adhérer. Un coup de balai suffit pour nettoyer le sol.

Il ne faut qu'une imperceptible pellicule de Wega-Durobril. Aussi, quelle économie! Le brillant tient beaucoup plus longtemps que celui d'une encaustique ordinaire. Il n'est donc pas nécessaire de cirer à chaque nettoyage, car un léger coup de frottoir suffit pour redonner au parquet tout son éclat.

Quel progrès! Ce n'est pas une simple encaustique, mais une cire «concentrée», donc beaucoup plus économique.

**WEGA-Durobril donne un éclat d'une durée encore jamais atteinte**

Wega-Durobril et Wega-Liquid-Polish (qui nettoie et fait briller du même coup) utilisés à tour de rôle Voilà une heureuse combinaison!

Un essai vous montrera les grands avantages de WEGA-Durobril. Demandez donc un échantillon à votre droguiste ou à votre épiciériste.

Fabricant: A. Sutter, produits chim.-techn., Munchwilen / TG

WEGA-Durobril avec Chèque-SILVA

1/2 boîte Fr. 4.50  
1/4 boîte Fr. 8.40  
bidon de 5 kg Fr. 7.- par kg  
bidon de 10 kg Fr. 6.80 par kg



Les maîtresses de maison sont enthousiasmées

Les femmes de ménage respirent enfin

Les portiers ne veulent plus rien d'autre

## Le GARAGE DU STAND S.A.

Tél. (039) 3 29 41

LE LOCLE

offre, sauf vente entre-temps:

### Occasions

avec garantie de 3 mois

**ROVER 90, 1954**, noire, int. cuir rouge, cond. gauche  
**ROVER 75, 1951**, noire, int. cuir tan, cond. gauche  
**ROVER 75, 1951**, verte, int. cuir vert, cond. gauche  
**ROVER 75, 1951**, noire, int. cuir tan, cond. gauche  
**ROVER 75, 1950**, beige, int. cuir rouge, cond. droite  
**ROVER 75, 1950**, verte, int. cuir vert, cond. gauche  
**ROVER 75, 1950**, noire, int. cuir vert, cond. droite  
**ROVER 75, 1950**, bleue, int. cuir bleu, cond. droite  
ainsi que diverses **LAND ROVER, 1950 à 1953**

SIMCA Aronde, 1953, gris-clair.

OPEL Record, 1953, gris-clair,

AUSTIN A 40, Somerset, 1952, vert moyen

STUDEBAKER Champion Regal. 14 Hp., 1948, et autres

FORD V 8, PLYMOUTH, OLDSMOBILE, OPEL-Capitaine.

FIAT-Topolino, PEUGEOT 202...

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE MENUISERIE**

**Maîtrise fédérale**

Tous travaux de

Bâtiments

Vitrierie

Ebénisterie

Agencements de magasins  
et restaurants

Toujours aux prix les plus justes

Fritz-Courvoisier 51-53

LA CHAUX-DE-FONDS

Tél. (039) 2.36.96

Fabrique de la place,  
Branche annexe de l'horlogerie,  
engagerait

## Personnel masculin et féminin

pour être formé sur travaux auxiliaires.

S'adresser au bureau de L'Impartial. 10237

Pour bien manger :  
UNE BONNE ADRESSE

## Hôtel des 2 Colombes

Colombier  
Tél. (038) 6 36 10  
René Kohler.

## Jawa

250 cm3 à vendre. Magnifique occasion. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 10014

Fabrique des branches annexes de l'horlogerie cherche

## tourneurs - mécaniciens

en vue d'être formés. — Faire offres écrites sous chiffre T. T. 10174, au bureau de L'Impartial.

Comme par le passé nous vendons

**DU Beau meuble  
DU Bon meuble**

chez

**DU Bois-meubles**

succ. de R. Juvet

COLLÈGE 22 et 23

Tél. 2 26 16

**Du choix ! Des prix ! De la qualité !**

Livraison soignée franco par camion

JEUNE

## sommelière

est demandée tout de suite. — S'adresser chez Lily, rue du Collège 25, La Chaux-de-Fonds, tél. 2 39 13.

## Cockers Spaniels

beaux chiots sains, avec pédigrés, à vendre tout de suite. — Tél. 2 34 26.

## Terrain à vendre

Une parcelle de 2000 m2 environ, près des Abattoirs. — Ecrire sous chiffre D. U. 10108, au bureau de L'Impartial.

# Deux avantages exclusifs ...

Si vous avez aujourd'hui l'intention d'acheter une machine à coudre, n'hésitez pas à vous faire démontrer aussi la machine KELLER-Automatic.

Elle vous offre deux avantages déterminants, qu'aucune autre machine portable ne possède :

1 La machine KELLER est la seule machine à coudre avec bras renversable (boule à reprendre incorporée !)

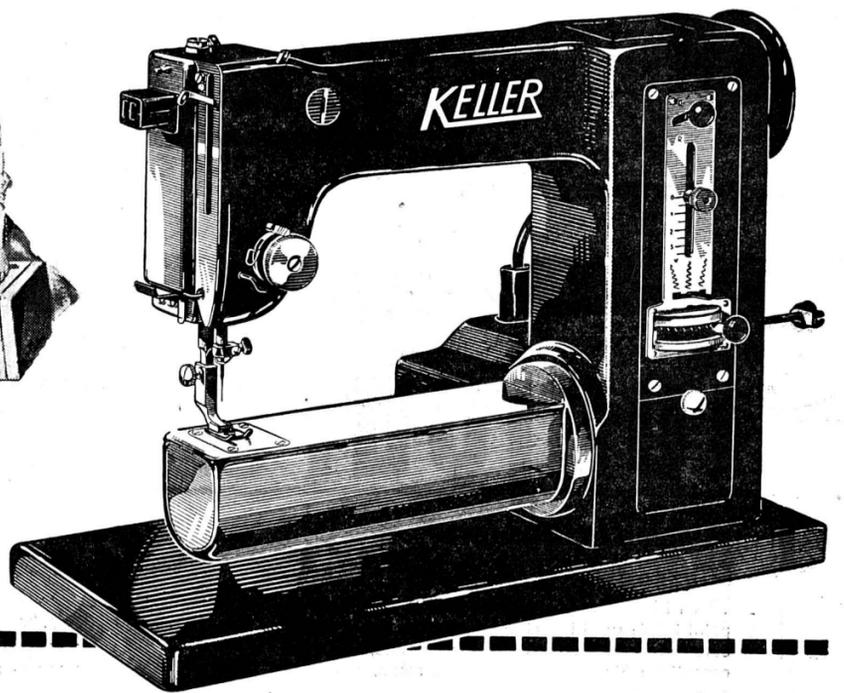
2 Elle fait plus de points d'ornement automatiques que n'importe quelle autre machine portable.

La machine KELLER, produit suisse de première qualité,

réunit en outre tous les avantages que vous pouvez exiger d'une machine à coudre moderne :

Mécanisme zigzag éprouvé,  
bras plus long et plus mince  
marche rapide sans vibrations  
(crochet spécial),

lampe amovible à lumière sans reflet,  
grande table de travail pratique, démarreur à pédale etc.



Prix comptant Fr. 790.- Conditions de paiement uniques

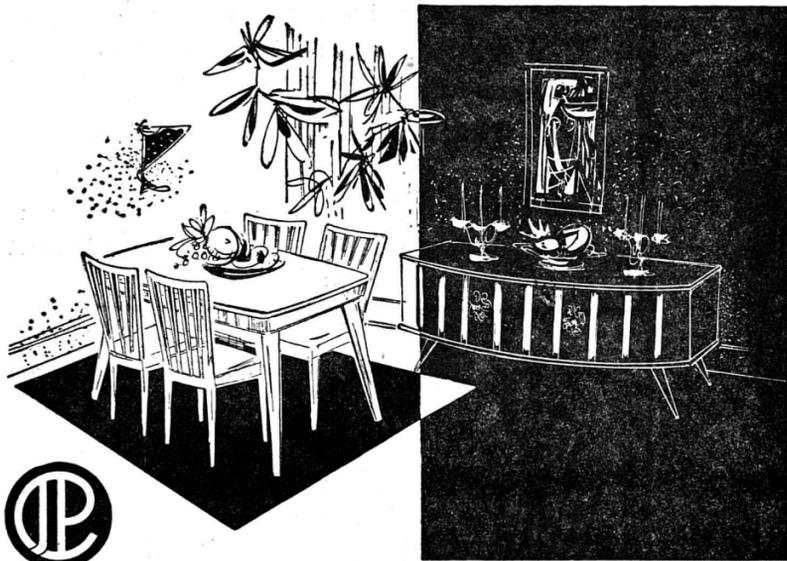
## KELLER

VENTE AU DÉTAIL :

# AUX GALERIES MÉNAGÈRES

Parc 43 - LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. (039) 2.77.22

Fabricant: Fabrique de machines à coudre KELLER S.A., Rorschach  
Distributeur général: Diethelm & Cie. S.A., Talstrasse 15, Zurich



Une desserte bombée, généreuse, striée de lignes décoratives, affirme le caractère de cette salle à manger facilement adaptable à l'architecture moderne. L'harmonie des volumes et des lignes dicte un confort sobre et discret, la table invite et retient. Manger, bien sûr, mais dans un cadre tel que celui-ci.

Voyez nos nouvelles devantures

**MEUBLES PERRENOUD**

Serre 65, La Chaux-de-Fonds

**A LOUER** aux Eplatures petit appartement deux chambres, cuisine et dépendances, confort. S'adr. au bureau de L'Impartial. 10062

**CHAMBRE** meublée ou non avec part à la cuisine est demandée par couple sérieux. S'adresser à Hôtel Guillaume Tell, téléphone 2 10 73.

**A LOUER** une jolie chambre meublée en plein soleil. Prix Fr. 35.- par mois. S'adresser au bureau de L'Impartial. 10279

**POUSSETTE** d'occasion Wisa-Gloria, en bon état, est à vendre. S'adresser rue de la Promenade 20, au 2e étage, après 18 heures.

NOUS DEMANDONS un

## manœuvre

consciencieux pour travaux de menuiserie et divers, pour quelques heures par jour ou à la journée. Place stable. — Ecrire sous chiffre G. N. 10102, au bureau de L'Impartial.

**HOTEL DE LA CROIX D'OR LE LOCLE**

cherche une

## Employée de maison

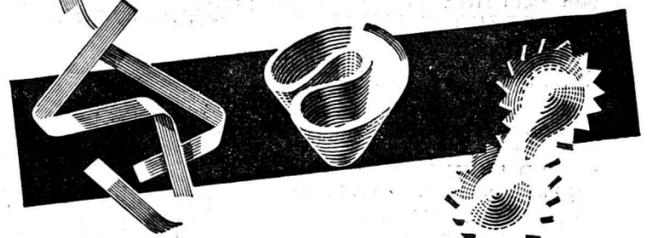
Très bon traitement. Entrée tout de suite. — Tél. (039) 3 17 45.

A VENDRE

## terrain

en verger avec maisonnette bois, situé à Corcelles. Vue imprenable et étendue sur le lac. — Tél. (038) 5 43 90, Neuchâtel.

## PÂTES AUX ŒUFS FRAIS DALANG



## ENCORE PLUS APPÉTISSANTES

Grâce à leur contenu très élevé en œufs frais, les pâtes Dalang sont plus nutritives. Il en faut moins, ou alors un plat d'accompagnement moins conséquent, pour faire un repas savoureux aimé de chacun. Voilà où se retrouve l'avantage des pâtes aux œufs frais Dalang (en cartons bleus ou en sacs de cellophane à ruban rouge avec le D).



On s'abonne en tout temps à „L'IMPARTIAL“

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 19

# Juana

par Edouard DE KEYSER

Il lui donna le bras afin de gagner l'ascenseur. L'orchestre jouait déjà dans les salons. Calderon redressait sa haute taille. Il était fier d'arriver avec cette belle fille. Il pensa encore que s'il avait eu une enfant comme elle, il aurait connu une vieillesse autrement heureuse, autrement limpide. Juana s'assit de manière à pouvoir observer le grand hall. Elle fut bientôt certaine qu'elle ne verrait pas José et, par une association d'idées, elle déclara qu'elle détonnerait peut-être, avec sa robe de voyage, au milieu d'une assemblée où l'on s'habillait.

— Il est vrai que je descends en smoking, et c'est pour cela que je dine souvent chez moi, mais on est habitué à voir ici des invités de passage.

— José change-t-il également de costume ?  
— Bien entendu.  
— Des photographies que j'ai de lui ne le montrent qu'en bombacha de gaücho.  
— S'il avait compris où pouvait être le bon-

heur, répliqua le vieillard, il n'aurait jamais quitté cet accoutrement.

VI

C'était bien au Cerro Catedral que la senora Djapura s'était fait conduire par José Lupino. Pour se vêtir elle avait naturellement choisi ce que les maisons réputées des calles Florida, Santa-Fé, Cerrito, Paraguay, Charcas ou Panama offraient de plus élégant, mais la tenue de sport ne l'avantageait que pour faire valoir sa plastique. Elle portait un tricot gris souris et amarante, qui serrait sa poitrine comme le pantalon fuseau achevait de dessiner son gabie impeccable. Des applications en peau d'or étaient brodées sur des mouffles noires et, pour enfermer sa montre, ses clés, sa poudre, une délicate pochette s'accrochait du côté gauche.

La coiffure de laine qui enveloppait sa tête et venait se nouer en deux petites pointes au-dessus du front travestissait en quelque sorte ce que le visage avait de particulier, de fascinateur. On voyait à peine ses cheveux noirs ; son regard irrésistible quand elle le voulait, l'expression passionnée, presque dramatique de sa bouche, s'alliaient mal à un ensemble qui appelait l'ardeur juvénile et la joie de vivre. Parce qu'elle était prudente et que les chutes lui faisaient peur à cause des fractures possibles, elle empêchait José de se lancer sur de folles descentes et de pratiquer les sauts. Elle se serait ennuyée à le regarder et son tempérament exclusif eût souffert

de le voir gagner des épreuves, parce que ces succès pouvaient en susciter d'autres, toujours aux aguets. Ce n'était pas à proprement parler l'amour qui dictait sa conduite et ses précautions, mais l'instinct de propriété dont elle avait toujours fait preuve et dans tous les domaines, aussi bien pour les êtres que pour les richesses. Sachant combien elle-même enviait ce que possédaient les autres femmes en bijoux, toilettes, automobiles et surtout en fortune, elle admettait qu'on pût lui rendre la pareille et la jalouser quand elle se montrait avec un garçon désirable. Tout en connaissant, pour l'avoir souvent mise à l'épreuve, sa puissance de domination, elle vivait dans une méfiance qui la rendait hostile à toutes, et elle restait en défense, pour ses intérêts et pour ses aventures.

Comment avait-elle choisi Lupino, ce garçon élégant, sportif, mais dénué de patrimoine, alors qu'elle poursuivait un seul but ; augmenter des biens insuffisants, que son mari était incapable de grossir ? Peut-être parce qu'elle avait pressenti un faible, qui se débattait en vain pour lui échapper... Savamment, elle alternait la froideur distante et la passion démonstrative. Impérieuse et belle, elle jouait à tour de rôle de ces dons si différents et elle en tirait un bénéfice total.

Même dans ses moments d'expansion, elle ne perdait jamais la tête, et le calcul ne semblait même pas polluer ses joies. Elle en jouissait comme de l'amour. Arriver à ses fins lui procurait une volupté réelle et elle ne se séparait jamais

de desseins bien arrêtés. Si elle entraînait José au sommet de Cerro Catedral, c'est qu'elle se dégageait ainsi de l'ambiance de l'hôtel Liao-Liao, où elle craignait la malice du vieux Calderon et dans lequel son mari, tout en jouant au bridge à longueur de journée, lui créait une gêne, peu supportable avec son caractère. Attentive, elle traitait José comme un danseur adroit, un compagnon commode pour la mener à la piste de skis : elle se gardait de lui confier son bras, de lui sourire, de l'appeler autrement que senor Lupino, mais lorsqu'ils étaient seuls, elle reprenait le jeu, murmurait « chéri » et serrait les dents avec une joie mauvaise en constatant qu'il était ce qu'elle avait voulu. Un esclave, pas autre chose... Elle ne détestait pas le savoir auprès de Calderon, simplement parce que la fortune du vieillard devenait assez légendaire, et que, pour elle, c'était un inappréciable attrait.

Pendant une heure, elle s'était délassée sur les pentes rapides, avait regardé le téléférique hisser les équipes, s'était approchée du tremplin de saut... Près de celui-ci, des dizaines de skieurs avaient planté leurs appareils dans la neige ; parfois sommés les bâtons de leurs gants, et leurs vêtements de toutes teintes apportaient une note très gaie dans le cadre sévère où le Ski-Hôtel, autre palace du parc, mais plus montagnard, plus rude d'aspect, dressait sa façade sombre barrée d'un étage blanc.

— Je suis lasse, dit-elle tout à coup. Rentrons.  
— Au Liao-Liao ? (A suivre)



A L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ....

AROME EXQUIS — GOUT PARFAIT — PRIX MODIQUE

le **Café du Jubilé**

**2.50**

... contentera chacun

(100 g. 1.—) le paquet 250 g. net

**Toujours 1er**

**LE SCOOTER LAMBRETTA EST PLUS QUE JAMAIS LE 1er PAR SA SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE:**

**1er en stabilité:** Le centre de gravité est placé au point idéal: aussi bas et aussi en avant que possible et rigoureusement dans l'axe. La stabilité, condition essentielle d'une bonne tenue de route, est ainsi automatiquement assurée.

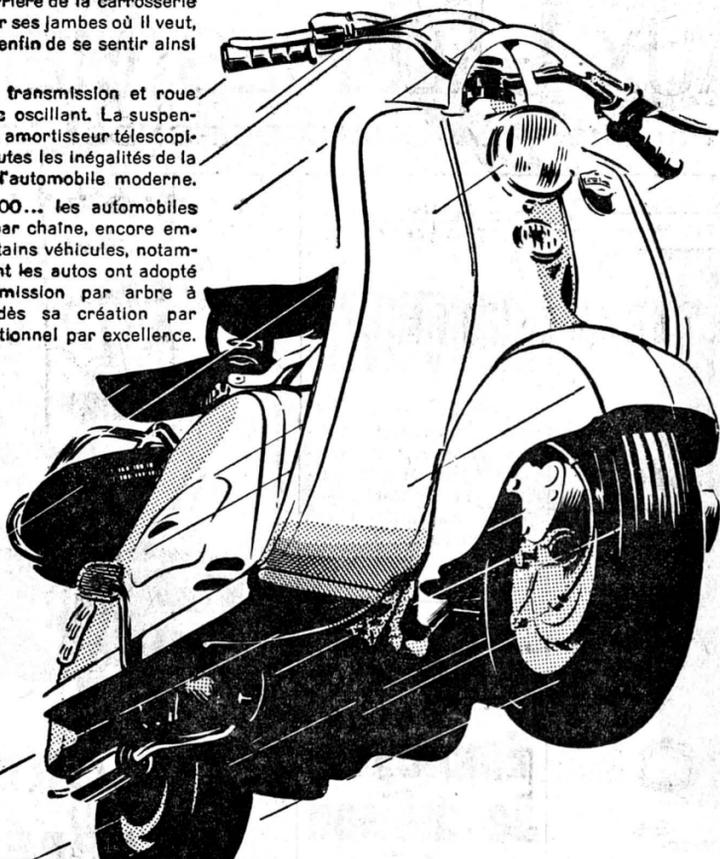
**1er en robustesse:** Le châssis tubulaire rigide supporte seul les efforts de la machine. La carrosserie n'assurant aucun travail est donc absolument indéformable.

**1er en confort:** La finesse arrière de la carrosserie permet au passager de placer ses jambes où il veut, de les changer de position... enfin de se sentir ainsi toujours «confortable».

**1er en suspension:** Moteur, transmission et roue arrière forment un seul bloc oscillant. La suspension à barre de torsion avec amortisseur télescopique absorbe efficacement toutes les inégalités de la route. C'est la solution de l'automobile moderne.

**1er en transmission:** En 1900... les automobiles utilisaient la transmission par chaîne, encore employée de nos jours sur certains véhicules, notamment les bicyclettes. Pourtant les autos ont adopté depuis longtemps la transmission par arbre à cardan, solution utilisée dès sa création par LAMBRETTA, le scooter rationnel par excellence.

**Fr. 1540.-**



**A CHOIX: DEUX CYLINDRÉES**

125 cc (5 CV effectifs)  
150 cc (6 CV effectifs)

Le seul scooter de son prix livrable avec BATTERIE ET DÉMARREUR ÉLECTRIQUE  
Mod. D STANDARD, 125 ou 150 cc  
Fr. 1250.-

Mod. LD LUXE (caréné) 125 cc, avec tableau de bord, vide-poches, antivol et roue de secours  
Fr. 1540.-

Mod. LD LUXE (caréné) 150 cc, même équipement Fr. 1580.-

Mod. LDA SUPERLUXE 125 cc avec démarreur et batterie, même équipement Fr. 1620.-

Facilités de paiement, système BOTAC: 1er acompte 10 % sur Modèle STANDARD (Fr. 125.-) et 20 % sur autres modèles. Solde en 18 mois.

Importateur:  
**JAN S.A. - LAUSANNE**

**Lambretta**

Équipée de pneus Firestone Suisse

Agents officiels du canton de Neuchâtel: LA CHAUX-DE-FONDS: L. Voisard, Cure 2  
BOUDRY: A. Chabloz — CERNIER: J. L. Devenoges, Garage Beau-Site — COLOMBIER: R. Mayor — CORCELLES: E. Freiburghaus — FLEURIER: Etienne Benoit — LE LANDERON: J.-B. Ritter — LE LOCLE: A. Froidevaux — NEUCHÂTEL: R. Schenk, Chavannes 15

*Pour vous aussi...*



...ce magasin de meubles sera la source d'achats fructueux

Notre grande clientèle n'est pas attirée par une publicité tapageuse, mais:

- Par la recommandation de nombreux clients satisfaits.
- Par le vaste choix de meubles séparés et mobiliers complets.
- Par un service compétent et dévoué.
- Par les avantages de la grande maison.

Justes prix — Facilités de paiement — Echange de meubles

**QUI SAIT COMPTER ACHÈTE**

**AU BUCHERON**

Meubles GRABER

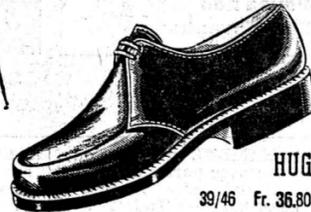
Léopold-Robert 73



HUG  
39/46 Fr. 27.80

**RICHELIEUX**

de qualité,  
noir ou brun



HUG  
39/46 Fr. 36.80

Art. en vente chez

CHAUSSURES

**J. KURTH S.A.**

Place Neuve — La Chaux-de-Fonds

Envol, sur désir de 1/2 paires à choix

**Employé qualifié**

connaissant bien la comptabilité et ayant bonnes notions des langues, cherche changement de situation. — Offres sous chiffre A. T. 10312, au bureau de L'Impartial.

**Ferblantier**  
ou  
**appareilleur**

(eau et gaz)  
serait engagé de suite. 10305  
S'adresser au bureau de L'Impartial.

**Polisseuse de boîtes or**

capable est cherchée pour tout de suite. — S'adresser à l'atelier Prince et Sandoz Envers 30

A VENDRE ou à louer à

**Grandson**

petite propriété mi-comfort, 800 m2 jardin arborisé. Vue étendue (bateau). — Ecrire à M. Dubois, Grandson.

La Manufacture d'Horlogerie OMEGA, Bienne, cherche une à deux

**sténo-dactylos**

de préférence bilingue, diplômées de l'Ecole de Commerce.

Offres avec curriculum vitae, références et prétentions au Chef du Service Financier OMEGA, BIENNE.

**ATELIER**

Termineur cherche petit atelier pour tout de suite ou époque à convenir. — Ecrire sous chiffre F. T. 10291, au bureau de L'Impartial.

A vendre  
**Bâtiment commercial**

très bien situé centre Nyon. Magasin avec arrière et appartement 5 chambres, bains, disponible rapidement. Ecrire sous chiffre PV 60602 L à Publicitas, Lausanne.

**Ficellerie-Corderie**

de La Sagne

Tél. (039) 8 31 02 - 8 32 31

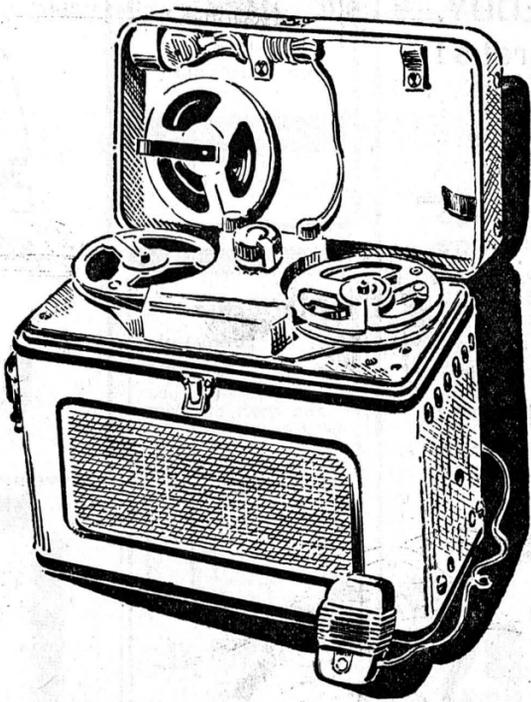
Ficelles et cordes de tous genres  
Spécialité de cordes câblées

G. CHR. SIEBER

# Nouveau!

Le premier enregistreur  
sur bande  
**BON MARCHÉ**

**QUI MARCHE A LA PERFECTION...**



complet, en coffret robuste, recouvert de plastique lavable, avec 1 bobine de bande, 1 microphone à cristal, 1 câble de raccordement.

## Fr. 495.-

Enregistrement sur 2 pistes. Vitesse de déroulement de la bande : 9,5 centimètres/seconde. 90 minutes d'enregistrement sur une seule bobine. 1 bouton à 7 positions pour toutes les manœuvres. La même bande peut être utilisée des milliers de fois sans usure. Un enregistrement effectué peut être conservé indéfiniment.

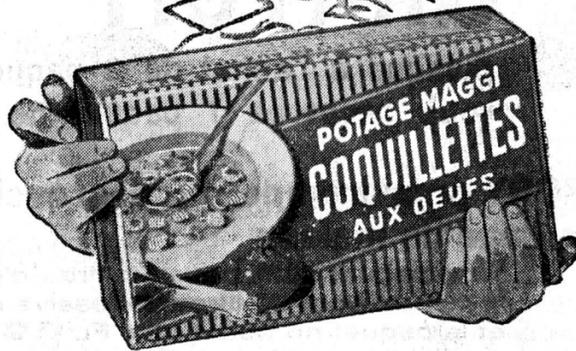
**L'ENREGISTREMENT A LA PORTEE DE TOUS**

**RADIO Brügger & Cie**

Léopold-Robert 79 - LA CHAUX-DE FONDS - Téléphone 2 52 48

Nouveau

Un essai s'impose!



**Potage Coquillettes aux œufs**

Votre ami Maxime, le chef de cuisine, vous propose sa dernière création: un délicieux potage relevé d'un choix de légumes délicats et garni de coquillettes aux œufs aussi appétissantes que gracieuses. Il n'exige que 5 minutes de cuisson.

# MAGGI

**Potage Coquillettes aux œufs**

... tout le monde est ravi!



La Chaux-de-fonds.

Exécution des ordonnances

Lunetterie moderne

Loupes  
Jumelles  
Baromètres  
Thermomètres

**On allonge**

et élargit toutes chaussures. Résultat garanti par procédé spécial et installation spéciale. Cordonnerie de Montétan avenue d'Echallens 107 G. BOREL Lausanne

Pour tous travaux dans votre jardin

à prix raisonnable, téléphone 2 52 22 de 12 à 13 h. et dès 19 h. — Ed. Berger, jardinier-paysagiste, rue du Locle 20.

**Facilités de paiement**

Nous vendons tout ce qui concerne le vêtement homme, dame, enfant. Trousseaux — Rideaux, etc.

Demandez la visite de notre représentant qui se fera un plaisir de vous faire voir nos collections.

**N. DONZÉ, Charrière 5**  
La Chaux-de-Fonds  
Représentant de Royal S. à r. l.  
La Chaux-de-Fonds

**Employée de bureau**

sténo-dactylographe

cherche place. Entrée 1er juin ou date à convenir. Ecrire sous chiffre F. K. 10293, au bureau de L'Impartial.

**Urgent**

Jeune fille, bonne présentation, parlant français et allemand, possédant notions médecine, cherche emploi chez médecin ou dentiste. Libre tout de suite. — Faire offres sous chiffre B. N. 10313, au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons une

**COMMIS**

de fabrication

Faire offres écrites à Réno S. A., fabrication, Numa-Droz 161.

GRAND FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 23

**Tarzan et la Cité interdite**

par Edgar Rice BURROUGHS  
Traduit par Pierre Argelès

Copyright by Cosmopress, Genève

Devant la galère qui portait Tarzan, le rivage formait une longue ligne sombre qui se détachait sur le ciel nocturne. On ne distinguait aucun repère : c'était une ligne droite sans accidents ni coupures. Il allait falloir une chance extraordinaire pour trouver l'endroit où Hélène et Herkuf attendaient. Pourtant, lorsque le bateau fut assez près du bord, Tarzan appela Herkuf à voix presque basse. Une voix répondit immédiatement, sur la droite. Quelques instants plus tard, la quille de la galère touchait le sable à quelques mètres du rivage, et Tarzan sautait dans l'eau et partait à la recherche d'Herkuf et d'Hélène. Ceux-ci furent surpris du retour si rapide du roi des singes. Ils avaient en effet aperçu la galère éclairée par la torche et ils avaient craint que Tarzan neût été capturé par les Ashairiens.

Le roi des singes raconta brièvement son aventure, et, tout en indiquant à Herkuf de le suivre avec les scaphandres et les casques, il prit Hélène sur une épaule et regagna la galère. Celle-ci mit le cap sur Ashair aussitôt qu'Herkuf eut grimpé à bord. Tarzan, Hélène et l'ancien prêtre endossèrent immédiatement leurs scaphandres, mais ne mirent pas leurs casques, de façon à pouvoir parler.

Silencieusement, la galère glissa sur les eaux du lac. Les avirons plongeaient sans bruit, car ils étaient manœuvrés par trente esclaves bien entraînés, à qui une longue expérience avait enseigné la nécessité de naviguer presque furtivement

dans les eaux où pouvaient croiser des galères ashairiennes et des guerriers ashairiens qui les enverraient fort bien au fond du lac, tout esclaves qu'ils fussent, enchaînés à leurs bancs.

Vers le milieu du lac, une torche s'enflamma tout d'un coup, à leur droite ; puis une autre, sur la gauche, et rapidement quatre de plus entre les deux premières, formant un demi-cercle vers le centre duquel se dirigeait la galère thobotienne. En même temps, le puissant cri de guerre des Ashairiens déchirait le calme mortel de la nuit. Et les galères ashairiennes manœuvrèrent pour encercler celle de Thetan.

Seule une fuite rapide pouvait sauver les Thobotiens. Leur navire mit le cap sur le fond du lac, pour tenter d'éviter les mâchoires formées par le demi-cercle des galères ennemies. Tarzan ordonna à Hélène et à Herkuf d'ajuster leurs casques et mit le sien. Puis il prit Hélène par la main et fit signe à Herkuf de les suivre, tandis que Thetan faisait accélérer l'allure de la galère.

CHAPITRE XXIX

La main dans la main Hélène et Tarzan se laissèrent doucement couler jusqu'au fond obscur du lac. Peut-être Herkuf était-il près d'eux. Mais ils ne pouvaient le voir. Aussi Tarzan préféra-t-il attendre le lever du jour, la lumière qui allait lever le voile noir étendu sur les profondeurs mystérieuses du lac Horus. L'absence d'Herkuf pouvait facilement condamner par avance à l'échec toute l'entreprise. Tarzan craignait même que l'ancien prêtre ne parvint jamais à les rejoindre ; mais il ne pouvait qu'attendre et espérer.

Pour Hélène Gregory, l'expérience était hallucinante, surtout lorsque la jeune fille se remémorait ses premières aventures dans ce monde silencieux d'horreur. A peine visibles, des formes gigantesques se glissaient à travers une forêt de plantes étranges semblables à des arbres et dont le feuillage s'agitait au fil de l'onde. Un moment, Hélène craignit une attaque de quelque monstre hideux, mais la nuit se passa et l'aube vint sans

que les deux jeunes gens eussent été même menacés. C'était un quasi-miracle — du moins aux yeux d'Hélène — qui s'expliquait probablement par le fait qu'elle et Tarzan étaient demeurés tranquillement assis sur le fond de graviers. S'ils avaient bougé, peut-être aurait-ce été différent.

Lorsque la lumière du soleil levant parvint au fond du lac, Tarzan regarda de tous côtés s'il voyait Herkuf, mais il ne le trouva pas. A contre-cœur, il se mit en route pour le temple de Brulor. Il se demandait ce qu'il allait faire, seul, alors que le plan prévoyait la libération des prisonniers pendant la période de méditation, et que, seul, Herkuf en connaissait le moment exact. De même Herkuf était seul à connaître le mécanisme des portes de la chambre étanche, ainsi que la façon dont on vidait et remplissait celle-ci.

Incapable de communiquer avec lui Hélène suivait Tarzan, ignorante des nouveaux plans, mais parfaitement rassurée par sa foi dans le roi des singes, plus rassurée que Tarzan lui-même, un peu dérouter par ces aventures si différentes de celles qu'il rencontrait dans sa jungle familière. Les deux jeunes gens n'avaient parcouru que quelques mètres dans la direction supposée du temple lorsqu'ils tombèrent sur Herkuf. Lui aussi avait attendu le jour dans l'idée que Tarzan aurait fait de même et qu'ayant sauté à l'eau sensiblement au même moment, ils ne pouvaient être bien séparés. Les deux hommes se retrouvèrent avec un grand sentiment de soulagement.

Herkuf prit la tête suivi de Tarzan et d'Hélène, et le fatigant et dangereux voyage d'Ashair commença. Tous trois se sentaient pleins de courage après ces longues heures de doute et d'angoisse.

Un peu plus loin, ils aperçurent l'épave d'une grande galère à demi enterrée dans le sable. La taille des plantes marines qui avaient poussé sur les flancs du navire, enlaçant les squelettes des rameurs toujours rivés à leurs chaînes rouillées, prouvait que l'épave était là depuis des années.

Herkuf montra une excitation considérable. Il fit signe aux deux jeunes gens d'attendre, et disparut à l'intérieur de la galère. Il en émergea quel-

ques instants plus tard avec une cassette incrustée de splendides pierreries. L'ancien prêtre était de toute évidence surexcité, mais son casque ne lui permettait guère de manifester ses sentiments. Aussi dut-il se contenter d'agiter la cassette devant ses deux amis tout en dansant de jubilation. Ni Tarzan ni Hélène ne pouvaient deviner ce que Herkuf avait trouvé, si ce n'est que la cassette semblait contenir un trésor d'une valeur fabuleuse.

Finalement, sans autres aventures, Tarzan et ses compagnons parvinrent près du temple de Brulor. Prudemment, ils cherchèrent à l'abri des arbres et des plantes qui poussaient dans les jardins des ptomes. Ils passaient furtivement d'un arbre à l'autre, s'assurant chaque fois qu'aucun ptome n'était en vue, car ils savaient que ceux-ci pouvaient à tout instant émerger de la chambre étanche. Ils finirent par trouver un endroit où ils pourraient s'arrêter, et où ils seraient invisibles à la fois des jardins et de la porte de la chambre étanche. Ils n'avaient plus qu'à attendre là le moment où Herkuf leur indiquerait qu'il était possible d'entrer dans le temple. L'ancien prêtre, seul, pouvait deviner avec assez de précision si l'attente serait longue. Non loin des deux hommes et de la jeune fille, il y avait une fenêtre par laquelle, s'ils l'avaient osé, ils auraient pu jeter un coup d'œil à l'intérieur du temple. Mais aussi longtemps qu'il faisait clair ils ne pouvaient s'y risquer. Aussi attendirent-ils la tombée de la nuit, fatigués, affamés et assoiffés.

A l'intérieur du temple, les prisonniers enragés rongeaient le poisson cru qui constituait leur repas du soir. Atan Thome s'étendait en termes enflammés sur ses projets lorsqu'il serait en possession du Père des Diamants : il éblouait le monde de sa richesse. Lal Taask, menaçant, le maudissait. Akamen méditait en silence sur sa liberté perdue et son rêve de puissance brisé. Brian et d'Arnot se parlaient à voix basse. Lavac marchait de long en large comme un ours en cage.

« Je crois que votre ami Tarzan a pris la fuite et nous a lâchés, remarqua Brian.

# Notre ACTION continue

Les deux spécialistes ROBY et TEDDY se chargent de votre prochaine lessive

Le trempage ou le pré-lavage devient  
**GRATUIT**

puisque à l'achat de 2 paquets de TEDDY, vous recevrez 1 paquet de ROBY gratis!

**ROBY pour tremper ou dégrossir tout le linge de maison**

1/4 de paquet suffit pour 50 litres d'eau de trempage  
1/2 paquet pour 50 litres de lessive de dégrossissage et le paquet ne coûte que Fr. **0.95**

**TEDDY pour laver et cuire tout le linge de maison**

Avec 1 paquet de TEDDY à Fr. **1.35** vous obtenez 60 à 70 litres d'un excellent lissu qui permet, sans complément, une lessive exempte des incidents calcaires

Dans tous les magasins des

# Coopératives Réunies

Fabrique Ulysse Nardin  
Le Locle

cherche

## employée

pour son bureau commercial, si possible diplômée d'une école de commerce, capable de correspondre sous dictée en français, anglais et allemand.

Offres verbales ou écrites à la Direction.

Fabrique d'horlogerie offre situation stable et d'avenir à

## employé (e)

connaissant la fabrication et susceptible de s'occuper de :

- Prix de revient F. H.
- Correspondance française et anglaise.
- Comptabilité de stock.

Faire offres accompagnées de curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire, sous chiffre G. T. 10377, au bureau de L'Impartial.

— Vous parlez ainsi parce que vous ne le connaissez pas aussi bien que moi, répondit d'Arnot. Aussi longtemps que lui et nous serons en vie, il essaiera de nous sauver.

— Pour faire cela, il devra être un véritable surhomme, dit Brian.

— Mais il est un surhomme, et plus encore. Il peut échouer, bien sûr, mais il sera plus près du succès qu'aucun autre homme au monde.

— Enfin, de toutes façons, il a réussi à sortir Hélène de cette chambre de torture où on l'avait enfermée. Était-il furieux, ce sacré vieux Erulor. Bien sûr, votre ami n'a certainement pas eu le temps matériel de mettre Hélène en sécurité et de revenir nous chercher ; mais ici chaque minute compte pour une heure, aussi semble-t-il parti depuis très longtemps. Etiez-vous au courant de ce qu'il entreprenait ?

— Oui, il me l'avait dit. Mais je ne sais pas quand lui et Herkuf sont partis, car je dormais. Je suis sûr qu'il a réussi à sauver Hélène. Sinon il serait déjà revenu ici.

— A moins qu'il n'ait été tué, fit Brian. De toute façon, nous savons qu'Hélène s'en est tirée. C'est à cause d'elle que ce vieux Brulor était en délire tout à l'heure.

— J'espère que Tarzan l'a sortie du lac et mise en sécurité. Parfois j'ai l'impression que je deviens fou de ne rien savoir.

— Nous avons déjà un fou ici, dit Brian, désignant Atan Thome. Nous ne pourrions pas en supporter un second, et puis, attendez au moins d'avoir été ici aussi longtemps que moi. Alors vous aurez réellement une bonne excuse de perdre la raison.

— Les voilà qui s'en vont tous de la salle du trône, dit d'Arnot. C'est le moment de leur méditation. Je me demande sur quoi ils méditent.

A l'extérieur du temple, Hélène et ses deux compagnons attendaient, déjà très las. Depuis la veille ils n'avaient ni mangé, ni bu, ni même prononcé un seul mot. Finalement, Herkuf s'approcha prudemment de la fenêtre. La nuit était tombée et il y avait peu de chances pour qu'on le vit de l'intérieur. A l'exception des prisonniers, la salle du trône était déserte. Herkuf revint vers

Tarzan et Hélène et fit signe que tout allait bien. Il déposa la cassette aux pieds d'Hélène et indiqua à la jeune fille qu'elle devait rester où elle était. Et Hélène se sentit terriblement solitaire lorsque Tarzan et Herkuf l'eurent laissée.

C'était le moment que les deux hommes avaient tant attendu. Que leur réservait-il ? Exécutant le plan qu'ils avaient soigneusement préparé dans tous ses détails, Tarzan et Herkuf harponnèrent chacun un poisson. Puis, leur proie frétilleuse au bout de leurs tridents, ils entrèrent dans la chambre étanche.

Quelques instants plus tard, ils étaient dans le couloir qui conduisait à la chambre des ptomes.

A côté d'eux une seconde porte menait à un passage qui allait directement à la salle du trône, en évitant la chambre des ptomes. Herkuf essaya de l'ouvrir, sans y parvenir. Il haussa les épaules. Il n'y avait plus qu'à tenter de passer par la chambre où les ptomes devaient dormir. Tarzan et Herkuf firent des prières pour que les petits ptomes fussent réellement endormis. Avec précaution Herkuf ouvrit la porte et jeta un coup d'œil dans la chambre. Puis il fit signe à Tarzan de le suivre.

Tout le succès de l'aventure reposait sur la possibilité pour les deux hommes d'atteindre la salle du trône sans être vus. Ils étaient sur le point de réussir lorsqu'un ptome se réveilla, s'assit sur sa couche et les regarda. Les deux hommes, leurs poissons au bout de leurs tridents, poursuivirent imperturbablement leur chemin. A moitié endormi, le ptome le prit pour deux de ses compagnons, et se recoucha tranquillement. Ainsi Tarzan et Herkuf parvinrent-ils en toute sécurité à la salle du trône, tandis qu'Hélène attendait dans la solitude des eaux sombres. La certitude du succès de ses deux compagnons et de la libération de d'Arnot, de Brian et de Lavac, la rendait presque heureuse. Mais elle ne remarqua pas la silhouette enveloppée d'un scaphandre blanc qui nageait doucement vers elle. Qui ce fut il était évident que l'être avait découvert la jeune fille et se dirigeait droit sur elle.

AU BERCEAU D'OR



Pousse - pousse  
**pliable**

PRATIQUE  
UTILE  
ET AGREABLE

AU BERCEAU D'OR

RONDE 11

LEITENBERG

Ebénisterie  
Tapisserie

vous offre le plus grand choix de beaux meubles combinés



395.— 420.— 520.—  
625.— 780.— 950.—  
980.— 1050.—

SEUL l'homme de métier peut vendre à ces prix

Grenier 14 Tél 2 30 47

A VENDRE, cause double emploi, belle

## chambre à coucher

toute moderne, en parfait état. — S'adresser après 19 h. chez Mme Bussi, Premier-Mars 5.

## IMMEUBLE

à vendre

### Premier-Mars 8

maison de 6 logements et un magasin. S'adr à M. P. FEISSLY, géant. Paix 9. Tél. 2 48 71.

## Vendeuse

ou aide-vendeuse consciencieuse offre ses services pour l'après-midi ou quelques heures par semaine. — Téléphone 2 54 92, le matin.

## Chalet

A louer tout de suite chalet meublé, ainsi qu'un

## logement

3 pièces. Convientrait pour séjour d'été. — Tél. (039) 8 41 07.

A LOUER un petit deux pièces, tout confort, disponible tout de suite. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 10221

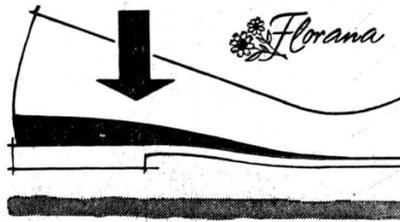
## Jeunesse!



Art. 346.1440-7. La Jeune fille et les ballerines, des inséparables! Nouveauté aérée pour l'été. Elk jauné, rouge ou brun.



24.<sup>80</sup>



Florana

Avec Ristourne

## Coopératives Réunies

La Chaux-de-Fonds

Le Locle

Les Breuleux

Handwritten text: renseignements et prospectus par les bureaux de voyages, de renseignements et l'office de tourisme de Helden.

le pays pour vacances et excursions merveilleuses. Les printemps y est particulièrement beau!



Train-Croisière

19-26 juin 1955

## PARIS SAN SÉBASTIAN AVIGNON

ORGANISÉ PAR  
LES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX SUISSE ET LA  
FÉDÉRATION SUISSE DES AGENCES DE VOYAGE



RENSEIGNEMENTS, PROSPECTUS ET INSCRIPTIONS A CHAQUE GUICHET DE GARE ET AUPRÈS DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES

PRIX PAR PERSONNE EN 2<sup>e</sup> CLASSE AU DÉPART DE LA CHAUX-DE-FONDS FR. 479.—

gers qu'ils avaient courus sur le point d'être réduits à néant par l'avarice stupide de trois hommes. En effet, lorsque Atan Thome s'était emparé de la cassette, Lal Taask et Brian Gregory avaient bondi sur lui, et les trois hommes se disputaient dans une lutte sans merci l'immense trésor pour lequel ils avaient risqué leurs vies. A la vue de la cassette dans les mains d'un autre, Brian avait oublié toutes ses bonnes résolutions, il n'était en proie qu'à un sentiment : la cupidité.

Tarzan se précipita pour calmer les trois hommes, mais ceux-ci crurent que lui aussi désirait le diamant aussi prirent-ils la fuite pour lui échapper, tout en continuant à se battre.

Alors arriva ce que Tarzan avait craint : une porte s'ouvrit soudain et une horde de ptomes envahit la salle du trône. Les nouveaux arrivants ne portaient ni scaphandres, ni casques encombrants, mais ils avaient des tridents et des couteaux.

Tarzan, Herkuf et les prisonniers s'apprêtèrent à combattre Brian et Lal Taask, se rendant compte que leurs vies étaient en danger, abandonnèrent temporairement la cassette pour aider à repousser les ptomes. Mais Atan Thome, agrippant désespérément son trésor, se glissa furtivement derrière les autres et se dirigea vers le corridor qui menait au passage secret.

A Tarzan était dévolue la tâche de supporter le choc des ptomes. Seul avec lui, Herkuf était armé. Les autres combattaient de leurs mains nues, mais avec une telle furie que les ptomes reculèrent, poursuivis par le trident de Tarzan. C'est à ce moment que Erulor fit irruption, tout rouge et tremblant de rage. Il s'arrêta derrière l'autel vide, et par-dessus les cris et les malédictions des combattants, sa voix perçante s'éleva :

« Maudits, maudits soient les profanateurs du temple, cria-t-il. Que la mort soit sur eux. Mort à celui qui a volé la cassette du Père des Diamants. Qu'on appelle les guerriers d'Ashair pour venger le sacrilège. »

(A suivre)